

LA SURVIVANCE

Il est pratiquement impossible qu'un catholique qui ne s'inspire que des journaux anti-catholiques ou indifférents, n'en subisse pas à la longue une influence pernicieuse.

Mgr Comtois.

Pour nous, le journal n'est pas une fin, mais un moyen; le moyen de conserver et d'éclairer la foi et la religion de notre peuple.

Mgr Comtois.

VOL. IX

EDMONTON, ALBERTA, MERCREDI 30 DECEMBRE, 1936

No. 9

"Que Dieu accepte mes souffrances pour sa gloire et pour la conversion de ceux qui s'éloignent de Lui"

L'héroïque sauvetage de Mgr Fallaize, O.M.I. S. S. Pie XI demande au monde de s'unir contre le communisme

RECIT DE
M. BERRY

MENACES DE LA FAMILLE — RANDONNEES EXTENUANTES AFIN DE SE PROCURER DE LA NOURRITURE.

Un lac est baptisé en l'honneur de Mgr Fallaize — Réception royale faite au coadjuteur de S. E. Mgr Breynat.

Le pilote Matt Berry de la "Canadian Airways", a fait le récit du sauvetage de S. E. Mgr Fallaize, coadjuteur de Mgr Breynat, de deux Pères Oblats et d'enfants esquimaux, à son arrivée ici samedi dernier. Comme nos lecteurs le savent déjà, S. E. Mgr Fallaize, O.M.I., et ses compagnons étaient campés depuis plusieurs semaines près de la rivière Harnady, à 400 milles à l'est de Akavik. La famine a failli les faire périr.

L'aviateur Matt Berry qui est allé les retirer de leur si pénible situation est un vétéran de l'aviation dans le Nord.

Il transporta d'abord 1,500 livres de nourriture provenant d'une cache de la Cie de la Baie d'Hudson à Lett Harbour pour les RR. PP. Binané et Griffin, qui restèrent seuls dans cette mission.

Mgr Fallaize et ses compagnons ont fait mille tours de famine après que des ours eurent volé une cache à poissons qui se constituait en une réserve de 1,500 truites pour l'hiver.

Ce qui les sauva, ce fut une cache de 14 caribous qu'un des Pères avait construite l'automne dernier. Il y avait aussi à Lett Harbour une cache de nourriture, soit à 65 milles au Nord. Pour se chauffer, ils n'avaient que du charbon situé à 25 milles au sud-est. A 35 milles à l'ouest, se trouvait un lac dont le poisson était l'unique nourriture des chiens.

(suite à la page 5)

COMMUNISME AU CANADA

"Nous le détestons" dit M. Lapointe

OTTAWA.—Des efforts tendants à obtenir la bonne volonté de toutes les classes et la création de conditions propres à assurer le contentement et la prospérité du peuple, se font les principales armes du gouvernement contre le communisme ou toute autre forme de régime venant à l'encontre des principes démocratiques maintenus en Canada, ont déclaré le premier Ministre Mackenzie King et l'honorable Ernest Lapointe, ministre de la Justice, à des délégations ouvrières.

La Confédération des Travailleurs catholiques demanda entre autres choses que les communistes soient bannis du Dominion et que le Canada, à titre de membre de la Société des Nations, fasse traduire la Russie soviétique devant l'organisation de Genève pour répondre à l'accusation de se servir de ses relations commerciales pour disséminer dans les autres pays la propagande communiste et révolutionnaire.

M. Lapointe, parlant en français, réfuta principalement la demande d'action contre les Soviets. "Laissez-moi vous dire que nous détestons le communisme", dit-il. "Il n'est pas un membre du gouvernement canadien qui ne soit fortement opposé à ce système, non seulement au point de vue doctrinal, mais aussi pour des raisons de bon sens. Je ne veux pas que le moindre doute persiste à l'égard de notre attitude et je répète que nous, les ministres, et chacun de nous sommes énergiquement opposés au communisme. Nous devons suivre les méthodes qui, dans notre opinion, sont considérées comme les plus propres à empêcher la propagande de ce mouvement en Canada."

UN EMPRUNT DE 9 MILLIONS

Aux fins de rachat d'obligations

OTTAWA.—Le ministre des Finances, M. Dunning annonce que le trésor fédéral a entamé des négociations avec la maison Morgan, Stanley, de New-York, afin de lancer sous peu une émission d'au moins \$90,000,000 aux fins de rachat d'obligations. Les recettes serviront à rembourser une tranche de \$89,787,000 à 5 pour cent, lancée du temps de la guerre et sur laquelle il n'y a pas d'impôt. Cette tranche expire le 1er mars 1937, soit 20 ans exactement après son émission.

UNE ENTENTE MUTUELLE

M. Duplessis veut la coopération entre toutes les races

MONTREAL.—"Nous sommes tous sujets britanniques aujourd'hui dans la province de Québec et nous travaillons tous pour la prospérité et la grandeur non seulement de Québec mais du Canada tout entier. Comme premier ministre de la province je maintiendrai la paix, l'harmonie et la coopération entre toutes les races", a déclaré l'honorable M. M. L. Duplessis au banquet annuel de la Dominion Commercial Travellers' Association tenu à l'hôtel Windsor sous la présidence de M. Thomas J. Ryan, président sortant de charge.

AU PARADIS SOVIETIQUE

Succès communiste quoi?..

GENEVE.—Deux détenus ont pu fuir d'un camp de servage soviétique et se sont réfugiés à Kharbin (Mandchoukouo). Ils déclarent : nous sommes pratiquement nourris d'ordures et de détritus. La ration officielle est de 600 gr. d'un très mauvais pain, 60gr. d'orge, 180 gr. de poisson ou 70 gr. de viande (pour les 3 jours seulement) 4 gr. de graisse et quelques légumes. Mais la plupart du temps les hommes sont à la ration punitive, pour n'avoir pu accomplir dans la journée le travail surhumain qu'on leur demande. Cette ration est de 300 gr. de pain, 35 gr. d'orge et 75 gr. de poisson. Les chiens à Kharbin sont mieux nourris que nous ne l'étions... Je m'occupais d'une porcherie et nous nous jetions affamés sur les détritus dont les porcs ne voulaient plus.

Succès communiste quoi? ..

17,000 PRETRES SONT MORTS

Depuis le commencement de la guerre civile espagnole

ROME.—Le journal "Avenir d'Italia" organe catholique semi-officiel, a annoncé que le Front populaire espagnol avait mis à mort 17,000 prêtres et brûlé 20,000 églises et institutions religieuses depuis le commencement de la guerre civile espagnole.

Futur Empereur de l'Inde

BOMBAY.—Les chefs du congrès national indien réunis ces jours derniers ont passé une résolution de boycott contre l'audience d'Etat que l'on projette en vue de la proclamation de Sa Majesté George VI, comme empereur de l'Inde.

PULSATIONS IRRÉGULIÈRES DU COEUR

"Il est préférable que je meure"

CITE VATICANE.—La condition de Sa Sainteté le Pape Pie XI était considérée mardi soir comme très sérieuse. Des visiteurs ont rapporté que dans le Vatican on était sous l'impression que l'auguste vieillard pouvait mourir d'un moment à l'autre.

Le Pape lui-même, réalisant la gravité de son état, aurait déclaré à un prêtre : "Dans ma condition actuelle, je ne puis être Pape; il est préférable que je meure". Le prêtre venait de visiter le Saint-Père peu de temps après que celui-ci eut souffert d'une légère hémorragie dans sa jambe gauche paralysée. Les médecins entretiennent des craintes, surtout, à cause des pulsations irrégulières du coeur du Souverain Pontife.

LA CHAMBRE DE MALADE

De Sa Sainteté le Pape Pie XI

La chambre dans laquelle le Pape repose depuis sa maladie est située au 3ième étage du Vatican. De la place Saint Pierre, on en aperçoit la fenêtre dont les volets sont fermés, une partie de la journée, pour donner plus de calme au malade.

Un aspect d'austérité, presque de pauvreté, qui contraste avec le luxe des appartements officiels; les murs en sont blancs; le lit dans lequel le Pape est étendu est un modeste lit de cuivre; le mobilier se compose seulement d'un bureau et d'un prie-Dieu. Sur le bureau un crucifix, une image de sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus.

Le Pape est soigné par quatre Franciscains d'Aix-la-Chapelle qui sont régulièrement attachés à sa personne et s'occupent de sa cuisine et de sa garde-robe.

Le valet de chambre du Pape, qui fut autrefois valet de chambre du cardinal Ferrari, archevêque de Milan, se tient nuit et jour aux ordres de Pie XI.

Ce sont les secrétaires particuliers du Pape, qui demeurent à son chevet, lui soumettent les documents à signer et prennent ses ordres.

Le professeur Amint Milani est le médecin de l'auguste malade.

LA RICHESSE NATIONALE

L'industrie manufacturière l'augmente

OTTAWA.—L'industrie manufacturière a définitivement pris le premier rang comme productrice de richesses au pays. Sa contribution à la richesse nationale en 1936 est estimée à \$1,467,673,000, l'agriculture arrivant seconde avec \$746,968,000. Un estimé de fin d'année compilé par la Presse Canadienne a évalué le revenu venant de toutes les sources à \$4,545,000,000, pour cette année, ce qui est de 11 pour cent enlevé qu'en 1935, alors que le revenu national total fut de \$4,093,926,000. Le chiffre de 1936, comparé à l'année creuse de 1933, qui était de \$3,193,300,000, accuse une augmentation de \$1,351,700,000.

Naissance d'une nouvelle princesse royale

LONDRES.—La duchesse de Kent a donné le jour à son second enfant, une fille, en la fête de Noël. La petite princesse occupe la sixième place de la ligne de succession au Trône: Son aîné, le prince Edouard, a un peu plus de 14 mois.

LE DEFICIT DU CANADA

Le budget serait soumis à la mi-février

OTTAWA.—Autant qu'il est possible de le savoir — car ces choses sont toujours aléatoires — le budget fédéral sera soumis à la Chambre des Communes vers la mi-février, soit environ un mois après l'ouverture de la session à Ottawa. On présume que le déficit de la trésorerie canadienne, au lieu d'être de \$100,000,000 comme le prévoyait M. C.A. Dunning, ministre des Finances, à la dernière session, ne sera que d'environ \$70,000,000.

EXPORTATIONS CANADIENNES

Elles s'élèvent aux Etats-Unis

OTTAWA.—L'Office national de la statistique publie aujourd'hui que l'exportation aux Etats-Unis des produits canadiens affectés par l'accord de réciprocité s'est élevée en novembre 1936, à \$5,987,000 de plus que durant le mois correspondant de 1935. Cette comparaison s'établit entre les chiffres suivants : \$20,891,420 et \$15,524,177.

L'exportation aux E.-U. des produits canadiens en général (affectés ou non par le traité de réciprocité) a atteint, en novembre 1936, \$46,536,866, chiffre qui se compare avantageusement à celui de novembre 1935, qui était \$35,965,967.

PROPAGANDE DES SANS-DIEU

De nouvelles déclarations antireligieuses

MOSCOW.—Dimitrov, le communiste bulgare bien connu depuis le procès autour de l'incendie du palais du Reichstag à Berlin, a écrit l'introduction d'un nouveau pamphlet de propagande des sans-Dieu, qui sera répandu par millions à travers toute la Russie soviétique. Il y caractérise toute religion, surtout la religion chrétienne, comme la pire ennemie du Communisme.

"Idées! contre la volonté de Dieu apportant la paix aux hommes de bonne volonté s'insurge la malveillance de plusieurs égarés, ennemis de cet Enfant divin qui a désiré se faire homme et habiter parmi nous, plein de grâces et de vérité, afin que de cette plénitude nous puissions tous recevoir grâce sur grâce. C'est pourquoi, au retour de ces jours saints et pressants de Noël, le communisme nous rappelle le véritable socialisme."

PRESSE NAZISTE

L'archevêque de Berlin l'attaque

BERLIN.—Dans son journal diocésain, l'archevêque de Berlin proteste ouvertement contre le libelle de l'Eglise et de son clergé, commis par l'"Angriff" le journal du parti national-socialiste fondé par le ministre de la Propagande, le Dr Joseph Goebbels.

Décès de M. A. Brisbane

NEW-YORK.—M. Arthur Brisbane, qui était considéré comme le journaliste le mieux payé de l'univers, est décédé le jour de Noël au matin d'une maladie de coeur à l'âge de 72 ans. Il écrivait depuis des années une colonne de commentaires intitulée "Today" pour les journaux de Hearst et recevait un salaire de \$260,000.

D'une voix brisée par la maladie, le Souverain Pontife parle de "l'amer chagrin de notre coeur paternel causé par la multitude de grands maux qui, à notre époque, se sont abattus comme un fleau sur l'humanité, la société et l'Eglise."

CITE VATICANE.—De son lit de malade, le Pape a parlé au monde au moyen de la radiophonie. Il a demandé à tous les chrétiens de s'unir contre les forces du mal qui sont celles du communisme, plus menaçantes que jamais. En cette veille de Noël, il a dit qu'il offre ses souffrances à Dieu en le priant de les agréer pour Sa propre gloire, pour la conversion de tous ceux qui se sont écartés de la vraie voie, pour la paix et pour le bien de toute l'Eglise, en particulier pour l'Espagne.

Il a parlé à peu près une demi-heure. Sa voix tremblait... A certains moments, elle a semblé sur le point de reprendre sa fermeté nettement de naître. Cela fut remarquable lorsqu'il a exprimé de la gratitude pour la consolation que lui ont procurée les prières des fidèles pour leur Souverain Pontife malade. Mais à d'autres moments, la voix n'était qu'un murmure. De manifestes efforts d'articulation n'empêchant pas toujours le balbutiement.

TEXTE DU MESSAGE DU PAPE

Voici une traduction hâtive de la version anglaise de l'allocation de Sa Sainteté :

Un message au Sacré Collège, aux prélats romains, aux évêques, au clergé séculier et au clergé régulier, et à toute la grande famille catholique : En d'innombrables circonstances où nous place la divine Providence, ainsi que l'amour de nos vénérables frères, de nos fils bien-aimés et de tous ceux qui, de toutes les parties de la terre, viennent à nous, notre âme exulte de la joie du père qui embrasse tout dans le coeur de notre Rédempteur. Aujourd'hui, plus que jamais, nous nous sentons tout près de notre cher Sacré Collège, dont le vénérable doyen, prononçant au nom de ses éminents collègues une harangue élevée, nous a adressé des souhaits que nous apprécions hautement.

Nous nous sentons tout près aussi de nos chers prélats romains et de la grande famille catholique, groupée sous la brillante étoile de Bethléem, en cette époque de Noël.

TOUT PRES DE VOUS

Nous sommes tout près de vous et de tout le monde, par l'esprit, par la pensée, qui dépassant le temps et les montagnes et les vastes océans, s'élève au-dessus de l'univers et de ses tempêtes, jusqu'à Dieu.

Nous sommes tout près dans les afflictions de nos coeurs, puisque le coeur ne se sépare pas de l'esprit, mais le suit et — vous le constatez chaque jour, vénérables frères et bien-aimés fils, — en tire l'ardeur de vaincre les obstacles du temps et de l'espace, ainsi que les vicissitudes de la vie humaine, qui vous empêchent d'être en notre présence.

SOUHAITS DE NOEL

Nous avons parlé de la sainte époque de Noël, parce que le premier motif que nous avons à désirer et de percevoir votre présence, c'est précisément de pouvoir échanger avec vous les souhaits les plus cordiaux : souhaiter toutes les grâces, tous les dons divins, la plus abondante bénédiction en ce retour de l'époque sacrée de Noël, où à son aurore, au milieu des siècles, l'heure de toutes les grâces, de tous les bienfaits, de toutes les bénédictions, qu'on désire et qu'on aime, et que la divine bonté avait préparée depuis si longtemps, selon un plan d'une miséricorde et d'un amour profonds.

Idéalement contre la volonté de Dieu apportant la paix aux hommes de bonne volonté s'insurge la malveillance de plusieurs égarés, ennemis de cet Enfant divin qui a désiré se faire homme et habiter parmi nous, plein de grâces et de vérité, afin que de cette plénitude nous puissions tous recevoir grâce sur grâce. C'est pourquoi, au retour de ces jours saints et pressants de Noël, le communisme nous rappelle le véritable socialisme."

Au Dîner-Causerie du Comité France-Canada

Causerie de M. le juge Ford devant un nombreux et distingué auditoire.

Vendredi, le 11 décembre, eut lieu à l'hôtel Corona, le dîner-causerie du comité France-Canada. Sous la présidence de M. H. Milon Martin, le programme s'est bien déroulé et l'auditoire fut nombreux et plein d'enthousiasme.

Parmi les orateurs furent le R. P. Pelchat, S.J., qui de sa belle voix oratoire, tantôt douce, toujours ému, nous ravit par quelques extraits de poésies de Marie Noël.

L'hon. juge Ford donna un intéressant aperçu de "ses tentatives d'appréhender la belle langue de France" tentatives bien réussies et le révérend "très bon propagandiste" comme l'a si bien dit le professeur de Savoie, dans ses commentaires sur les différents discours de la soirée.

Nous avons eu le plaisir d'entendre aussi M. J.-H. Tremblay, nouveau député pour Groulx, ainsi que le Dr Kerr, président de l'Université dont les contributions à la cause de la langue française sont depuis longtemps reconnues.

En conclusion, M. Martin expliqua brièvement le but de l'organisation qui a son bureau-chef à Paris même, et exprima l'espoir que la branche d'Edmonton redoublât d'activité et profitât à tous les intéressés.

Mlle Béatrice Mercier régala l'auditoire par quelques belles chansons françaises, tandis que Mme E. Morier dirigea le chant patriotique.

Voici la liste de ceux qui y assistèrent : Dr et Mme W. A. Kerr, l'hon. juge et Mme Ford, R. P. Pelchat, S.J., Prof. de Savoie, M. H.-M. Martin, M. et Mme J. H. Tremblay, R. F. Memorian, Mme J. L. Côté, Dr Mousseau, Mme B. Spencer, M. et Mme P. Le Clair, Mme A. Orr, Mme McGloren, Mme J. Boyd McBride, Mlle Lita Martin, Mlle Emely Maloney, Mlle J. Cameron, Mlle K. Teskey, M. J. N. Vallée, Mme Valerie P. Boulanger.

M. le Président, Mmes et MM. : Je suis très honoré par une nomination comme vice-président du Comité France-Canada. C'est un honneur que j'apprécie hautement.

Il me fait aussi grand plaisir de me trouver ici ce soir à côté de mon bon ami notre président et d'autres (suite à la page 5)

que chaque fois que nous avons eu l'occasion de nous épancher non seulement à vous, mais à toute la grande famille catholique, nous avons désiré joindre à notre message de joie spirituelle une manifestation de la douleur que causent à notre coeur paternel les maux nombreux et intenses qui, en notre temps, se sont abattus comme un fleau sur la société civile et sur l'Eglise.

(Nous avons voulu) en même temps signaler toute la gravité des périls qui nous menacent, exhorter tout le monde à la vigilance et à l'action, à l'union de tous les hommes de bonne volonté contre la propagande de l'ennemi et les efforts qu'il renouvelle sans cesse pour renverser les principes les plus importants de la société humaine, de la famille et de l'individu.

VERITABLES REMEDES

Surtout, nous avons attiré l'attention sur les véritables remèdes : la vérité, la justice et l'amour fraternel dont l'Eglise est l'unique dépositaire.

La note de douleur qui cette année se mêle aux joies de Noël est plus profonde et plus poignante, parce que, en Espagne, une guerre civile continue de faire rage, dans toute l'horreur de la haine, du carnage et de la destruction. Là, semble-t-il, la propagande et ces forces du mal dont nous avons parlé ont désiré faire le suprême essai de tous les éléments de destruction répandus dans le monde et dont elles disposent.

Voilà un nouveau péril, plus menaçant que jamais, pour le monde entier et surtout pour l'Europe et sa civilisation chrétienne.

Voilà des signes et des présages, d'un épouvantable réalisme, de ce qui se prépare pour l'Europe et le monde entier si l'on ne s'empresse de recourir aux remèdes qui s'imposent.

IDEE FAUSSE

Même parmi ceux qui se prétendent les défenseurs de l'ordre contre les forces qui cherchent à détruire la civilisation et contre la diffusion du communisme athée, parmi ceux qui réclament la direction de ce mouvement de défense, c'est avec douleur que nous en voyons plusieurs qui sont pénétrés et qui s'inspirent d'idées fausses et pernicieuses et dans le choix des remèdes et dans leur appréciation de leurs adversaires.

Nous disons idées fausses et pernicieuses car quiconque cherche à affaiblir ou abolir dans le coeur des hommes et plus particulièrement dans le coeur des jeunes la foi au Christ et à sa révélation divine, quiconque cherche à représenter l'Eglise du Christ, gardienne des promesses divines et chargée de la mission divine d'enseigner les peuples, comme une ennemie de la prospérité et de l'avancement de la nation, ne saurait être l'artisan d'un avenir heureux pour l'humanité et pour son propre pays. Bien au contraire, celui-là détruit le moyen de défense le plus efficace et le plus décisif contre les dangers qu'il redoute et travaille, même s'il ne s'en rend pas compte, contre les intérêts mêmes de ceux dont il se croit et se proclame le défenseur.

Nous avons eu souvent l'occasion, même récemment d'expliquer ce que l'Eglise a toujours cru et enseigné, ce que, dans la mesure où elle le pouvait, elle a cherché à accomplir — jusqu'à hier, même jusqu'à ce jour et quelle que puisse être l'ampleur de l'oeuvre de demain — pour le bien de tous, contre un ennemi commun.

PRESSANTE EXHORTATION

Il est inutile de dire que dans une telle situation, nous ne pouvons que renouveler, avec plus d'insistance, d'une façon plus paternelle et plus pressante, l'invitation et la pressante exhortation, si souvent adressées aux fidèles du monde entier, à toutes les âmes qui se particulièrement dévoués au Sacré-Collège et à l'intérêt de

(suite à la page 5)

Le Royaume de l'intérieur

Le registre de l'année

Trois-cent-soixante-cinq pages du registre de dix-neuf-cent-trente-six se referment sur les événements variés de l'année en fuite.

Plusieurs comédies se sont déroulées sur la vaste étendue du globe; d'innombrables tragédies ont terrorisé le monde en laissant une empreinte angoissante.

Dans ce registre, les puissants comme les humbles, les bons comme les méchants ont inscrit leurs actes quotidiens.

Le livre de l'année tombe dans l'oubli dès qu'il a été parcouru, comme tout ce qui passe et passe.

Au rayon des mémoires, des livres anciens, imprimés d'encre d'or, porte les noms de personnages illustres tels les évêques Gracien; Taché; Langevin, et d'autres noms glorieux.

Le temps court, le livre aux écritures d'or semblerait au bijou à jamais brillant, ne ternira jamais.

Demain, un nouveau registre dix-neuf-cent-trente-sept s'ouvrira. Sa couverture est ivoire, ses pages sont d'un blanc immaculé.

L'année trempera sa plume dans l'or pour enregistrer les actes nobles et fiers.

Dans le fluide argent pour les actions conciliantes et pacifistes.

Elle trempera dans le rouge pour inscrire les actes violents et révolutionnaires, et le noir enregistrera les méfaits de celui qui dépourra de cœur et d'âme, étrangle les sentiments loyaux et tue l'idéal de son prochain.

Dix-neuf-cent-trente-sept sur sa page de frontispice aura une préface écrite par nos représentants.

Elle nous renseignera sur les moyens d'acquiescer la paix intérieure. Cette préface nous la connaissons puisque elle est redite chaque année :

« Vivre en paix avec Dieu, c'est ne craindre aucune épreuve, c'est connaître le bonheur » c'est accomplir allégrement les devoirs ».

On nous prévient des dangers à fuir; des coups à prévenir; des égarements à éviter.

Chaque feuillet contient à l'entée, une pensée à Dieu, une méditation dont l'âme se nourrit.

N'enregistrons-nous pas que des actes irrépréhensibles, des faits à la gloire de Dieu? Que nos pages ne soient jamais souillées par des actions déshonorantes.

Les justes redoubleront de piété; ils supplieront Dieu d'éclairer le monde en faisant rayonner la paix sur l'univers.

Les pauvres esprits malades, cessent leurs appels aux agents du mal qui sèment la discorde partout.

Laissons le temps inscrire les événements, les gestes des peuples désemparés.

Individuellement, nous chrétiens, prenons soin de nos actes, en les confiant au plus haut Guide, notre Maître.

En cette nouvelle année, que les petits enfants grandissent en ignorant les tristesses du mal.

Que la jeunesse applique son énergie et sa force à combattre le flot envahissant des désordres moraux. Que l'aurora d'une année ensoleillée de joie leur permette de sourire au bonheur de vivre et d'aimer Dieu.

Les vieillards ont grandi en expérience et en sagesse. Ils ont vu plusieurs volumes se refermer et disparaître. Qu'ils jouissent de leurs derniers jours en ne contemplant chez leurs enfants que des traits d'honneur.

Si, avant de fermer l'ancien registre, vous avez daigné y jeter les yeux, vous avez lu en gros caractères et en traits brillants : « Bonne et heureuse année », souhait ardent que je réitère à mes lectrices.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

Journal de l'an

L'année à peine a doré la dentelle de girve Qui brille à nos maisons; l'hermine du chemin Etale sa blancheur, le vent du nord enivre, Un essaim floconneux estompe le matin.

La demeure s'éveille et l'alerte grand-père Pousse d'un geste élin, il embrasse grand-mère Et l'émotion met des perles en ses yeux.

Le front n'a pas s'éclairci en cette heure joyeuse; Voici qu'un son s'élève au loin à résonné, Et sous le blanc frimas, la maisonnette heureuse Accueille en son vieux nid tous les absents aimés.

La piété rayonne en ces âmes croyantes, Le fils, avec la fille et le petit enfant, S'inclinent à genoux sous les mains béniçantes Du père ou de l'aïeul au diadème blanc.

Et l'on court au sapin dont les branches chargées Des baissés, des meris, des vœux de bonne année Voltigent dans l'air pur et sèment le bonheur.

Chimène-Anita L'AFRICAIN

temps de l'humanité, alors que le père de famille agissait comme prêtre de la loi primitive. De là, ces bénédictions que les patriarches Noé, Abraham, Isaac, Jacob, Tobie, Raguel, font descendre sur la tête de leurs fils à genoux; et à maintes reprises, les livres saints nous montrent des exemples frappants de l'efficacité de cette bénédiction.

Rien de plus raisonnable par ailleurs, car sans être un sacrement, la bénédiction du père de famille a tout ce qu'il faut pour toucher le cœur de Dieu.

C'est une prière solennelle, instituée par Dieu, et comme le père, a plus que tout autre, le devoir de demander pour sa famille, il a aussi un droit spécial à être exaucé. Le père dans la famille est celui qui représente directement l'autorité de Dieu.

« de qui vient toute paternité », aussi sa bénédiction manquée-elle rarement d'être efficace. « Celui qui est béni de son père, est béni de Dieu », dit l'Esprit-Saint.

J'ajoute que rien n'est plus propre à rappeler aux enfants le respect qu'ils doivent à leurs parents. Dans cette fonction solennelle, le père apparaît grand à eux yeux de ses enfants, qui reconnaissent en lui le représentant de Dieu et le ministre de ses bénédictions.

Quand au père lui-même, il puise dans l'accomplissement de cet acte un sentiment plus intime de sa propre responsabilité, de ses devoirs et de l'obligation qu'il est de s'en acquitter avec conscience et dignité.

Donc conservez ou rétablissez, si c'est nécessaire, dans vos familles cette coutume si chrétienne, gardez à ce premier de l'an ce cachet de fête familiale, que les aïeux ont si bien su lui donner. Que dès le matin, la première action des enfants soit d'aller s'agenouiller devant leur père et de lui demander sa bénédiction. La mère non plus ne sera pas oubliée et recevra, après son époux, les baisers de ses enfants; puis, tous ensemble, partirez, en beaux habits de fête, vers la maison des vieux parents.

Je divine d'ici la joie qui rayonne sur le front de l'aïeul en voyant sa salle se remplir d'enfants et de petits-enfants bien-aimés, qui tous, avant les embrassements et les souhaits, tombent à genoux et lui demandent de les bénir. Emu jusqu'aux larmes, le bon grand-père lève les yeux vers la vieille croix noire, qui a vu grandir toute sa famille, puis, étendant les mains, plus de cœur que de bouche, il les bénit.

Quelle est donc belle, en un semblable instant, la famille chrétienne! Elle est si belle que Dieu la contemple avec amour.

C'est bien à son œuvre dans l'ordre qu'il a établi, et comme au premier jour des temps, il juge que « son œuvre est bonne ».

Puis on s'embrasse, on se fait des compliments, on s'excuse et l'on pardonne. On partage ensemble les riens des riens, les riens des riens, les riens des riens.

Les enfants, comme autrefois quand ils étaient tout petits. La joie déborde de partout. Les grands parents se trouvent soudainement plus jeunes de vingt ans.

Les enfants revivent les meilleurs instants de leur enfance et de leur jeunesse, l'affection mutuelle se réchauffe, le lien familial se resserre et l'on s'en ramène emportant dans son cœur du réconfort pour l'année entière.

PENSEES

Parents, si vous tenez à développer chez vos enfants le goût de la saine lecture, à leur faire aimer l'histoire et la patrie canadienne, ne leur refusez pas un abonnement à l'« Oiseau bleu ». Cette revue mérite votre encouragement et tout votre appui. A bon prix elle vous permet de racheter la revue tous les mois. Vous ferez œuvre de patriotisme pratique.

Dans les temps où nous allons vivre, ceux-ci sont si utiles et si utiles qu'on aurait franchement prié leur parti de l'abrogation et du combat.

Henri PÉREYVE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Elle est charmante la coutume de « Noël » le Gâteau des Rois en famille et de fêter les souverains d'un jour.

Pour cela, il faut que la maman, ou la grande sœur, ne manque pas de préparer à l'avance un beau gros gâteau, bien décoré, plus appétissant que jamais, et qu'elle n'oublie pas d'y glisser le POIS et la FEVE.

Puisque c'est de tous ces petits riens sans importance que se compose le bonheur familial, il n'en faut laisser échapper un seul!

Voici une excellente recette de « Gâteau des Rois », pour les ménagères qui n'en auraient pas sous la main.

GATEAU DES ROIS

2 tasses de beurre (1 lb.)
1 lb d'ananas confits et déchi-
qués.
2 tasses de sucre.
4 tasses de farine à pâtisserie.
8 œufs.
1 noix de coco râpée, ou 2 tasses de coco déchiqueté, trem-
pé pendant 1 heure dans du lait.
1 lb de cerises confites coupées
en deux.
1 lb d'amandes blanches et
grillées coupées en deux sur
la longueur.
1/2 lb de citronnât tranché min-
ce. De l'eau de rose.
1 tasse de cognac ou de jus de
fruit.

FACON DE PROCEDER:

a) Mâlez 3 c. à soupe de brandy avec les fruits et 2 c. à soupe d'eau de rose avec les noix, et laissez tremper toute la nuit.

b) Lavez le beurre dans l'eau de rose; Réduisez-le en crème jusqu'à ce qu'il soit moussieux comme crème fouettée, et puis ajoutez le sucre graduellement, battant le mélange tout le temps.

c) Ajoutez les jaunes d'œufs battus et continuez de les battre jusqu'à ce qu'ils soient très moussieux; incorporez le coco, en brassant le mélange.

d) Mettez les fruits dans la farine et laissez un tiers de la farine dans la pâte. Ajoutez à peu près un tiers du liquide et alternez ensuite la farine et le liquide jusqu'à ce que les proportions soient entièrement épuisées.

e) Ajoutez les blancs d'œufs battus jusqu'à consistance et battez la pâte jusqu'à ce qu'elle ait perdu tout mousses.

f) Remplissez à moitié les léchifrites doublées de lard papier ciré ou beurré et cuisez au four à 275° jusqu'à ce que le gâteau se détache des bords de la léchifrite. La cuisson devra durer environ trois à quatre heures d'après l'épaisseur.

Cette quantité fera quatre gâteaux de deux livres, ou deux de quatre livres. Couvert de glaçage à l'amande et enveloppé hermétiquement de papier ciré, il peut rester frais très longtemps.

Le plus grand miracle du Christ, c'est d'avoir apporté au monde le règne de la charité. —NAPOLEON

On paye vit par les idées profondes, dont la méditation fait les élites.

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

Pierre L'ERMITE

ATOCAS

Voici une nouvelle sauce aux stocacs qui n'est pas de cuisson, et qu'on pourrait assayer pour varier.

2 tasses d'atocas,
1 pomme,
1 orange.
Lavez et équeutez les stocacs.

Coupez la pomme en quatre; ôtez le cœur, mais n'épluchez pas. Coupez l'orange en quartiers et ôtez les graines, mais n'épluchez pas — faites passer le tout par un hachoir. Ajoutez une tasse de sucre, remuez bien. Laissez « mûrir » plusieurs jours et la sauce n'en sera que meilleure.

La famine en Allemagne

BERLIN.— L'Allemagne est aux prises avec l'une de ses plus graves disettes de vivres depuis nombre d'années. Elle est si près d'épuiser ses ressources en argent et en vivres, que des personnages officiels craignent de ne pouvoir trouver aucune solution pratique à une crise qui s'annonce pour le mois d'avril.

Le pays s'est vu obligé de distribuer aux ménagères des cartes de ration pour le beurre et la graisse, suivant le nombre de personnes par famille; et à partir du Jour de l'An, les familles ne pourront acheter, chaque mois, que 80 pour cent de leur consommation d'octobre.

PATRONNEZ NOS ANNONCEURS

A Tous, pour l'An Nouveau,

nos Meilleurs Souhaits de Bonheur, de Santé et de Prospérité

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO. LTD.

10206-103e rue, Edmonton, Alta.

LORSQUE VOUS RECEVEZ DES AMIS

Servez

ECD

CREME GLACEE

Si délicieuse
Si commode
Si économique

EDMONTON CITY DAIRY

Laiterie Téléphone 109e rue 25151

GAZOLINE spéciale inodore

16c au baril par gallon Taxe en plus

LION OILS LTD.

10609 104 Avenue Edmonton

Faisons commissions. — Portons valises, caisses, Livres paquets, messages. — Garçons et aides à votre service. —Tél: 2246-2296

CHAMPION'S PARCEL DELIVERY 10121-101e rue T.M. Champion

MCDERMID STUDIOS LTD PORTRAIT & COMMERCIAL Photographers of Distinction Artists & Engravers 10153-101st Street, Edmonton

W. J. SPRUHAN ST-PAUL ALBERTA Entrepreneur de Pompes funèbres et embaumeur Service jour et nuit — Tél: 90

J. P. FITZGERALD Plomberie pour chauffage au gaz Ingénieur sanitaire pour le chauffage Tél: 21470 — Résidence: 8128 8550 Avenue Jasper

CECIL HOTEL J. BEAUCHAMP, Prop. Angle Ave Jasper et 104e rue Chambres, eau chaude, froide et té. Rendez-vous des Canadiens

Extra! TARIFS D'HIVER REDUITS

A LA COTE DU PACIFIQUE VANCOUVER - VICTORIA

Portland et autres points de la CALIFORNIE

Trois classes: PREMIERE INTERMEDIAIRE et POPULAIRE Billets en vente quotidiennement jusqu'au 14 mai, 1937

Limite de retour: 6 mois

Billets spéciaux à réduction plus grande de certains points

L'EST DU CANADA - ETATS DU CENTRE

Deux classes: PREMIERE et POPULAIRE En vente quotidiennement du 1er déc., 1936 au 5 jan., 1937

Limite de retour: 3 mois

Allez fêter LA NOEL dans les VIEUX PAYS Taux spéciaux du 15 nov., 1936 jusqu'au 5 jan., 1937

Limite de retour: 5 MOIS

Faites vos préparatifs de voyages d'hiver avec le plus proche agent de

Pacifique Canadien

UNE BELLE COUTUME

De toutes nos vieilles coutumes canadiennes, une des plus touchantes est celle de la « Bénédiction paternelle » au premier jour de l'an.

M. l'abbé Mailloux, dans son excellent « Manuel des parents chrétiens », la met en tête du chapitre consacré aux « usages à conserver », et il a raison.

La bénédiction paternelle donnée aux enfants est plus

qu'un usage, c'est une des bases de la famille et l'autorité paternelle qui la constitue; c'est une institution, a écrit Mgr Baunard qui touche à ce qu'il y a de plus élevé dans nos grandeurs domestiques, de plus sacré dans nos intérêts, de plus intime dans nos affections.

Là où cette sainte tradition s'est conservée, on voit la famille honorée, l'autorité respectée, l'affection sanctifiée.

Il n'est pas, en effet, de tradition plus vénérable par son origine et son antiquité. Elle remonte jusqu'aux premiers

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

—MADRINA.

La Survivance

VOL. IX

EDMONTON, ALBERTA, MERCREDI 30 DECEMBRE, 1936

PAGE 3

"LA SURVIVANCE"

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta
publiée par l'imprimerie "La Survivance" 1466, Edmonton
DIRECTEUR: ADMINISTRATEUR:
Gérard Forcadé, O.M.I. Le commandeur J.-E. Morrier
Rédacteur: D.-A. Gobeil, O.M.I.
Secrétaire de la rédaction: Maurice Lavalloie

Abonnement annuel	CANADA \$2.00	ETATS-UNIS \$2.50	EUROPE \$3.00
-------------------	---------------	-------------------	---------------

La correspondance est reçue avec l'indication du service.
Rédaction ou Administration,
10010-109e rue, Edmonton, Alberta Téléphone: 24702

Les vœux du président de l'A.C.F.A. pour 1937

Chacun travaille dans la sphère qui lui est propre et d'après les moyens que la nature lui a donnés. Il y a de nos jours les dictatures et les démocraties : il serait un peu téméraire celui qui viendrait dans le moment où on établit la valeur absolue. Les tempéraments et les circonstances sont de grands facteurs dans le développement de ces états particuliers. En ce qui nous regarde, il m'est particulièrement agréable de vous dire que la démocratie a chez nous la meilleure place. Nous croyons encore que tout travail qui rallie les bonnes volontés vaut mieux que la force. Si vous me le permettez, je rappellerai ici les paroles que le Très Honorable Mackenzie King prononça à la Société des Nations le 28 septembre 1936 : "Nous croyons que le chemin de la liberté est encore le meilleur chemin vers la paix".

Que l'organisation soit petite ou qu'elle soit grande, il semble bien que les principes d'après lesquels elle doit fonctionner sont les mêmes.

Inutile de vous dire ici que l'Association Canadienne-Française de l'Alberta fut fondée sur des principes démocratiques et qu'elle repose encore sur la confiance et la bonne volonté de notre peuple. Toutes les organisations ont passé durant ces derniers temps par des difficultés plus ou moins grandes — la nôtre n'en a pas été exempte — mais retournons un peu en arrière et voyons ce qu'elle a accompli avec la bonne volonté de ses membres pour nous convaincre qu'elle en garde encore la confiance.

Pour établir les faits d'après leur ordre chronologique je commencerai par rappeler d'abord la grande convention de la fédération des sociétés nationales tenue à Montréal le 19 janvier 1936, où des questions d'importance vitale pour toute notre race furent discutées et dont les résultats, nous l'espérons, se répercuteront dans l'organisation permanente de la fédération : l'idée en avait été donnée à notre exécutif par le Cercle de Donnelly. Un peu plus tard, se réunissant à Calgary un groupe très important des commissaires d'écoles de langue française. Le travail qui y fut accompli sous la direction de leur président, vice-président et secrétaire fut considérable, et je crois pouvoir ajouter ici qu'il fournit lors de la dernière session provinciale, le plus bel exemple d'esprit de corps et de succès intelligent de la part de nos députés en ce qui regarde nos droits français en Alberta. Il y a réellement ici occasion de féliciter nos représentants à la législature provinciale et de leur recommander l'Honorable L. Maynard, M. L.-A. Giroux, de regrettable mémoire, et M. W. Beaudry, pour leur magnifique travail et leur belle tenue à la législature.

Vient ensuite comme événement important le congrès régional de Bonnyville et le grand congrès général de l'A.C.F.A., coïncidant avec le sacre de Son Exc. Mgr Coudert, par Son Em. le Cardinal Villeneuve, qui daigna relever sa présence plusieurs séances de notre congrès, ainsi que la visite de Son Exc. Mgr Yelle, Archevêque de St-Boniface, représentant du Manitoba et celle du Dr. L. Roy, de Regina, Président de l'A.C.F.C., représentant de la Saskatchewan. Souignons en passant que nous avons eu au début de l'année la visite en Alberta du T. R. Père T. Labouré, Supérieur Général des Oblats, et plus tard, après le congrès, la visite de Son Exc. M. Piesler, Conseiller de France qui décora à l'occasion un de nos jeunes compatriotes canadiens-français, M. J.-B. Boulanger.

Pour concrétiser un désir exprimé par Son Exc. Mgr Yelle à notre congrès, le 4 octobre, des représentants de l'Alberta, de la Saskatchewan et du Manitoba posèrent les bases d'un conseil des trois associations canadiennes-françaises de l'Ouest en vue de mieux étudier et mieux comprendre nos problèmes généraux et d'y apporter un front commun. Inutile de vous dire l'importance des problèmes qui y furent discutés : nous attendons beaucoup de cette nouvelle organisation.

Je n'ai fait que vous signaler les activités de notre Association, le travail routinier fut aussi considérable que celui des années passées sinon plus à la suite des difficultés de collection très grandes; mais par contre avec de grands encouragements de la part de certains comités, surtout de celui de nos écoles; et du travail de certains cercles, tout spécialement Pincher Creek qui a montré une vitalité et un intérêt marqués.

Dix-neuf cent trente-six nous fut donc une année remarquable, sous bien des aspects et je veux remercier ici tous ceux qui ont apporté à notre œuvre leur généreux concours. Mes chers compatriotes, continuons donc de travailler sans relâche pour Dieu et Nos Droits, comme notre devise nous l'indique. Prenons nos exemples et nos résolutions des faits passés et notre courage de l'avenir qui nous montre le chemin à parcourir, aride et rabeux, mais droit et bien tracé pour notre religion et pour notre langue.

Dix-neuf cent trente-sept, espérons-le, nous réserve de grandes choses. Permettez à votre président de vous rappeler à cette occasion le deuxième congrès de la langue française au Canada qui aura lieu à Québec du 20 au 24 juin. Il faut y apporter notre généreux concours dans toute la mesure de notre possible, et je forme dès maintenant des vœux pour son succès.

Bonne et heureuse année à tous.

L.-O. Beauchemin,
Président de l'A. C. F. A.

Nous ne nous connaissons pas

La société Saint-Jean-Baptiste de New-York, établie en 1850, vient de commencer la publication mensuelle d'un bulletin, dans le but, comme on fait foi le premier bulletin du mois de novembre, de favoriser un rapprochement entre les divers groupes de langue française souvant le continent américain. Nos compatriotes franco-américains de New-York affirment qu'au Canada, comme aux Etats-Unis, le Canadien français s'est souvent plaint du manque de considération que lui portent leurs frères de langue anglaise et à cette considération ils ajoutent avec beaucoup de raison : "Pouvons-nous et à cette considération ils ajoutent avec beaucoup de raison : "Pouvons-nous espérer le respect et l'attention des autres quand nous ne nous connaissons pas?" Nous avons nous-même lancé plusieurs fois cette plainte et nous aussi, Canadiens français de l'Ouest, nous nous sommes dits : "Nous ne nous connaissons pas nous-mêmes. C'est pourquoi, au début du mois d'octobre dernier, nos trois associations catholiques canadiennes-françaises de l'Ouest, ont eu une réunion à St-Boniface, précisément dans le but de mieux se connaître, de mieux connaître leurs œuvres et leurs problèmes respectifs. Dans cette réunion où de très importants problèmes ont été étudiés, on y a vu un vœu de collaboration et d'union plus étroite entre nos groupes français de l'Ouest tout d'abord et avec ceux de toute l'Amérique. Ce vœu n'est pas intégral, celui de nos chers compatriotes de New-York et nous espérons qu'à l'occasion du grand rassemblement des forces françaises de l'Amérique à Québec, 1936 prochain, nous nous comprendrons assez pour collaborer largement à un plan d'organisation générale des forces latines catholiques et françaises de l'Amérique.

(Suite à la page 5)

Où en est le français à la Radio?

Pourquoi n'aurions-nous pas nos postes de Radio?

Le "Droit", d'Ottawa, écrivait dernièrement sous la plume de "Viator", les paroles intéressantes suivantes : "Et le français à la Radio-Etat, où en est-il? On a remarqué depuis un certain temps, qu'il prend figure de parent pauvre. Va-t-on l'enfermer dans la réserve".

Figure de parent pauvre! mais ce n'est pas cela du tout; car un parent pauvre peut tout de même se tirer d'affaire et vivre quand même heureux dans sa pauvreté. Il aurait plutôt fallu dire qu'on nous oblige à faire figure de quêtueux, de guerre de misèreux, et dans ces conditions on nous étouffe; on étouffe notre culture française qui l'est d'ailleurs par tant de côté.

La Ligue est d'avis que ce que les Canadiens français de l'Ontario devraient faire et le plus tôt possible si on s'acharne à leur donner la part du gueux, serait d'organiser leur poste émetteur. Qui pourrait leur refuser cela?

L'idée a déjà été lancée chez les Canadiens français de l'Ouest, et elle fera son chemin. Nous avons nous-même l'occasion de traduire pour trois millions et demi de radiophiles de langue française, le discours d'adieu d'Edouard VIII". C'est évidemment une petite gaffe; mais nous, Canadiens français de l'Ouest, on a absolument été servi comme des gueux. Aucun mot de français dans toutes les nouvelles-éclairs, qui ont été transmises à cette occasion. Ce fut absolument comme dans l'affaire, de la mine "Moose River".

Nous savons que plusieurs radiophiles franco-albertains ont spontanément envoyé des télégrammes de protestation demandant que ces nouvelles-éclairs soient au-delà de ce que les plus optimistes parmi les membres de la Société pouvaient espérer. Des quatre coins du pays nous recevons de nombreuses lettres de Canadiens français souscrivant à notre mouvement. Nous désirons exprimer nos sentiments de profonde appréciation à ceux qui déjà se sont joints à nous, en particulier aux nombreux journaux qui ont reproduit l'article de notre bulletin.

L'apparition soudaine de cette publication et les idées que nous vous soumettons ont causé une certaine surprise, conséquemment nous recevons plusieurs demandes pour des détails plus précis. Nous devons d'abord exprimer notre regret de ne pouvoir publier ce bulletin sur une plus grande échelle, mais le coût de publication et les frais de poste sont assez élevés et comme la Société n'est pas une entreprise commerciale, nous devons forcément être modestes.

Notre but est d'assister les différentes colonies canadiennes-françaises en les mettant en contact; en publiant des articles sur leurs activités; en faisant connaître la littérature et les arts canadiens-français, en résumé, faire connaître le caractère canadien dans le cœur de tous ceux qui sont isolés dans les milieux étrangers.

Nous ne fûmes convaincus de la nécessité d'un rapprochement entre les divers groupes, qu'après une étude approfondie des notes au Canada comme aux Etats-Unis. Une comparaison fut aussi faite avec les méthodes employées par les autres minorités qui se trouvent dans une position semblable à la nôtre.

Nous n'avons aucune aspiration politique, notre seul désir est de rendre le Canadien français à l'étranger, fier de sa race, de sa langue et de son histoire. D'un tel sentiment national surgira une force qui commandera

transmises en français aussi bien qu'en anglais. La Ligue a envoyé elle-même, et pourquoi pas? le télégramme suivant :

le 9 décembre, 1936,

Au Vice-président,
SOCIÉTÉ RADIO-CANADA,
OTTAWA, Ontario.

LA LIGUE DES RADIOPHILES FRANCO-ALBERTAINS PROTESTE AVEC VIGUEUR CONTRE L'IRRADIATION DES NOUVELLES ÉCLAIR AU SUJET DU ROI EN ANGLAIS SEULEMENT, SUR LE RÉSEAU NATIONAL. RADIO-CANADA EST CONSTITUTIONNELLEMENT BILINGUE OU ELLE NE L'EST PAS. LA LIGUE DES RADIOPHILES FRANCO-ALBERTAINS 10010 - 109e rue, Edmonton.

Enfin "Viator" écrit encore dans le "Droit" :

"Nous parlons du français comme langue qui devrait avoir partout droit de cité dans la T.S.F. canadienne. Est-il (ce qui importe autant et davantage) un ministère quelconque à Radio-Etat qui surveille les droits du beau français? Rien ne nous en assure. Radio-Etat doit-elle laisser les postes privés aux mains de l'importer qui en a-t-elle la simple surveillance, au moins?"

Nous avons la réponse "Viator"; car le poste privé C.J.C.A., d'Edmonton est payé une fois par semaine par la Corporation de la Radio pour émettre et transmettre l'un ou l'autre des programmes "Au clair de la lune" et "Airs gais, Airs tendres", il les remplace tous les deux à chaque semaine par un autre programme. Conséquence : Les Canadiens français de l'Alberta sont privés de l'audition du seul programme bilingue hebdomadaire originaire dans l'Ouest. Cela se fait depuis six mois, chez nous.

Tous ensemble, non seulement pour protester contre cela; mais pour agir et faire réorganiser ces programmes, dont on nous a dépourvus.

(Suite à la page 4)

Rendre le C-Français plus fier

l'égalité de notre race et le respect de nos compatriotes de langue anglaise.

L'esprit de survivance est la force naturelle d'une minorité, il existe depuis la création du monde, mais il est nécessaire que les individus qui font partie de cette minorité aient tous en commun un même esprit de race, un même amour de leur patrie, de leur culture et de leur histoire.

Dans la province de Québec, la population canadienne-française est en majorité et forme un bloc solide où l'unité est naturelle. Avec un gouvernement de langue française, des écoles, des théâtres, des programmes de radio français, un système presque entièrement français, le tout rend la position du Québécois imprenable. Mais ailleurs dans les autres huit provinces du Canada et aux Etats-Unis où nous sommes en minorité, la lutte est plus difficile. Nous n'avons que très peu, ou aucun contact avec les autres groupes. Le caractère canadien est bientôt perdu, notre culture devient mêlée à celle des étrangers qui nous entourent, la littérature française est bientôt supplantée par l'anglaise, les enfants n'apprennent que très peu ou pas du tout l'histoire canadienne. Nombreuses sont les familles dont le père et la mère ont émigré aux Etats-Unis ou dans les provinces anglaises, dont les enfants ne savent pas, ou n'osent pas parler la langue de leurs ancêtres. Si on essaye d'en découvrir la raison on perçoit un manque de nutrition de l'esprit national qui s'est laissé abriter dans ces environnements étrangers.

Il est facile de comprendre pourquoi le Canadien a besoin d'assistance à l'étranger. N'ayant pas d'écoles françaises, les enfants n'apprennent à parler le peu de français qu'il connaissent que d'une manière négligée et pour cette raison s'excusent de ne pas le parler. Tandis que d'autres jugent le français du Canada inférieur à celui que l'on parle en France.

Au fil de la plume

Sérieux problème

Un prêtre des Etats-Unis, en charge de paroisse, écrit à la revue "America" que dans sa paroisse, il y a 25 pour cent des mariages qui n'ont pas d'enfants; 23 pour cent de tous les mariages sont des mariages mixtes; 11 pour cent de tous les mariages sont invalides et 4 pour cent ne peuvent être revalidés. La moyenne d'enfants, par famille est de un et sept-dixièmes, (exclusion faite des enfants mariés, morts, ou partis).

Le Literary Digest, de son côté, attire l'attention sur le fait alarmant que la moyenne d'enfants par famille aux Etats-Unis est de un et quatre-dixièmes.

Pays de foyers vides: sérieux problème.

Ce que devient l'Eglise d'Angleterre

Dans une conférence à l'Université grégorienne de Rome, le R. P. Woodcock, jésuite anglais et prédicateur de renom, a dit que sur 40 millions d'habitants en Angleterre, l'Eglise anglicane ne compte plus que deux millions et demi d'adhérents.

L'ignorance religieuse dans la masse du peuple n'a peut-être jamais été aussi forte qu'aujourd'hui en Angleterre.

D'autre part, il y a un mouvement de conversions assez prononcé vers l'Eglise catholique, même chez le clergé anglican.

Sur 322 ministres qui se sont convertis dans les vingt-cinq dernières années, 227 appartenaient à la Haute Eglise. 1,000 ministres ont accepté publiquement toutes les décisions dogmatiques du Concile de Trente et travaillent à la réunion de toute la chrétienté dans l'unique Eglise visible, en participant à l'Octave de prières pour l'unité de l'Eglise.

L'esprit de préjugés et d'opposition à l'Eglise catholique est beaucoup diminué, et il n'est pas rare d'entendre dire à ceux qui n'appartiennent plus à aucune secte: "Je n'ai pas de religion, mais si je devais en avoir une, je choiserais la religion catholique".

Le noyautage de l'armée

Le judéo-maçonnique bolchévisme espagnol s'est servi pour noyauter l'armée d'une tactique qui est bon de reconnaître. Sous l'instigation des têtes maçonniques, des "cellules de surveillance démocratiques" furent instituées avec le rôle d'espionner et de changer les officiers qui avaient des vues anti-marxistes. En très peu de temps ces "cellules" furent intensément bolchévisées. Tous les efforts furent tentés pour faire de l'armée espagnole, une armée rouge dans laquelle le seul pouvoir aurait été détenu par les associations militaires convenues avec la Franc-Maçonnerie. C'est alors que pour la première fois, les officiers qui avaient eu des punitions infligées par les forces occultes révolutionnaires, se révoltèrent, et c'est alors que commença dans l'armée la résistance active contre le bolchévisme judéo-maçonnique. Il est heureux que plusieurs officiers francs-maçons eux-mêmes tournent leur fusil d'épaule et se lancent à la défense de la vraie Espagne.

Actuellement en France, où un bon nombre d'officiers et de chefs militaires sont francs-maçons, sont entièrement entre les mains de la Maçonnerie, le Conseil fédéral de la Grande Loge de France ne croit assurément pas à la tactique des cellules bolchévisées sous le couvert du succès en essayant la tactique des cellules bolchévisées sous le couvert de comité de surveillance de la République. A cet effet ce Conseil de la Grande Loge maçonnique française aurait décidé, note un correspondant de Paris, d'engager le gouvernement français à préparer une loi obligeant les officiers à prêter un serment d'allégeance à la constitution démocratique républicaine, et à donner un témoignage écrit de ce serment.

Il s'agira d'attendre encore un peu de temps peut-être, pour savoir si l'armée française pourra sauver la France du bolchévisme.

Lénine et les prétendus protocoles juifs

Il y a quelques semaines une revue autrichienne "Die Zeitgeschichte" numéro quatre, publiait quelques passages intéressants des deux livres de Lénine : "La tâche immédiate des Soviets" et "L'Etat et la Révolution". On sait que Lénine est le père du bolchévisme et que ses livres renferment les principes et le programme du bolchévisme.

Les passages suivants que nous relevons sont particulièrement instructifs sur ce qui se passe en Europe actuellement :

"Rendre cette victoire permanente en éliminant les vieilles classes dirigeantes, ne sera pas plus difficile en Europe qu'en Russie. La seule annonce de quelques-unes de nos méthodes d'annihilation de l'Europe, réduira immédiatement tout désir de résistance. Nous aurons en Europe une victoire finale, plus vite qu'ailleurs et elle sera d'un caractère plus permanent.

"La domination des Soviets connaît ni liberté, ni justice. (Nous le savons par ce qui se passe en Russie et en Espagne). Cette domination est systématiquement bâtie sur la suppression, la destruction de toute volonté individuelle. Toutes deux sont à l'œuvre avec succès.

"Nous, nous sommes cependant les maîtres. La suppression nous a été confiée. Et dans l'exécution de ce devoir, la plus grande épuéité est le plus grand mérite. A travers la terreur absolue, à laquelle se rattachent toutes sortes de trahisons et le déni de toute ombre de vérité, et nous révérons finalement l'humanité, à devenir un instrument sous le contrôle de notre domination".

Or, ce qui est aussi instructif de savoir, c'est que ces paroles du Juif Lénine, créateur du bolchévisme, sont pratiquement semblables à un certain passage des prétendus "Protocoles des Sages de Sion".

Nous ne reproduisons pas ce passage de crainte de répéter ce que nous avons dit plus haut en citant Lénine.

Liberté des maçons en France

Le 18 octobre, Léon Blum, le chef du gouvernement Front populaire de France s'est rendu d'un grand discours, et il a dit :

"Nous allons obliger les journaux à déclarer les sources de leurs finances. Nous avons l'intention d'organiser la vérification de leurs livres. Nous espérons trouver le but de leur attaque. C'est à nous de nous délivrer de ce côté-là."

Il est bien entendu que ces paroles avaient pour but la complète suppression des journaux anti-juifs, anti-bolchévistes et anti-maçonniques de France. Il est bien certain par ailleurs que Léon Blum ne s'attaquera pas à son journal marxiste: "Le Populaire".

Les paroles de Blum prouvent uniquement que son gouvernement n'est qu'un instrument qui opère entre les mains des Loges. Les Loges ont décidé de museler la presse et de faire encre là, servir leur fidèle gouvernement.

LA REDACTION

Un conte de Noël pour les temps présents

La légende du French-Patois

(De la Société St-Jean-Baptiste de New-York)

Il est intéressant à ce sujet d'entendre l'opinion d'un Français qui était de passage à New-York récemment. M. le Comte Robert de Caye, illustre homme d'Etat et de lettres, ancien Haut-Commissaire par intérim de la France en Syrie et au Liban, délégué permanent pour les affaires de la Syrie et du Liban à la Société de Nations et rédacteur politique du Journal des Débats. Après plusieurs voyages au Canada français, il sait justement nous dire son opinion sur nous:

"Pour résumer, en employant une comparaison qui peut rester familière aux frères des hommes qui combattent à Vimy, on pourrait dire qu'un homme vu au bilinguisme est continuellement sur le front. Il lui faut une attention constante pour ne pas perdre celle des deux langues qu'il doit maintenir contre toutes les tentations de l'utilitarisme pur.

Et vous n'avez pas si mal réussi, quoiqu'en disent certains qui sont le plus souvent des gens de langue anglaise et qui vous reprochent votre français alors qu'il ne savent pas un mot de notre parler. Ils vous disent, et ne manquent pas de le dire au Français qui visite l'Amérique, que vous ne parlez pas le "parisien français". Ils devraient bien commencer par définir cet idiole. Au fait, je ne connais comme "parisien français" authentique qu'un certain argot que vous ignorez sans doute encore plus que moi, car je ne vous fais pas le mauvais compliment de croire que vous ayez jamais fréquenté les milieux où vous auriez pu l'apprendre.

Le fameux "parisien français" que l'on vous oppose est en réalité la langue de tous les Français — au sens linguistique du mot — et vos hommes cultivés le parlent à Montréal ou à Québec avec une nuance d'accent comme on le parle à Bordeaux, à Bruxelles, à Lausanne et même à Paris.

C'est la langue de la culture française moderne. On trouve au Canada un autre parler français excellent: celui des campagnes du Québec et de certaines régions de l'Acadie. C'est une langue savoureuse par certains côtés archaïques, mais beaucoup moins qu'on ne le croit; car on l'entend à peu près partout dans la campagne de l'Ouest de la France, d'où viennent vos ancêtres; beaucoup de mots qui ne s'écrivent point — ou plutôt qui ne s'écrivent plus depuis que les saisons éphémères et même appauvries la langue peu après 1600, préparant la correction majestueuse du "Grand Siècle" — sont encore d'un emploi courant dans notre langue populaire et un Canadien français paraît en France un provincial d'affinités Normandes, mais n'est pas pris pour un étranger.

Il y a sans doute au Canada une troisième langue, celle des milieux urbains qui n'ont pas beaucoup de loisir d'étudier et sont continuellement martelés par l'anglais des affaires. Cette langue-là est envahie d'anglicismes. Ne voyez pas dans ceci une critique. Je sais trop dans quel climat linguistique vous devez lutter pour que mon esprit se permette l'idée de critiquer.

Et du reste, ne réagit-on pas au Canada? Il me semble que la rédaction des journaux s'est améliorée depuis mes premiers voyages à la fin du siècle dernier. Vos traducteurs vous épargnent maintenant les énormités linguistiques qu'on pouvait trouver alors dans les affiches et à l'école et qui n'étaient même pas, au vrai sens du mot, une traduction de l'anglais. La partie n'est sans doute pas encore complètement gagnée et je me demande de quel effet si l'on ne pourrait pas créer un comité qui aurait le droit de faire la critique et de demander la réforme de telles ou telles affiches publiques ou privées, après tout les pouvoirs publics ont le droit d'imposer des règles d'hygiène et la pollution du langage a des inconvénients autres, mais non moins certains que la pollution de l'atmosphère des villes.

Il faut cependant moins regarder les détails que l'ensemble et lorsque l'on se rappelle combien la semence française fut peu abondante sur ce continent et lorsque l'on pense au vent qui ne cesse de souffler sur la plante qui en est sortie on est émerveillé de voir quelle est la survie française au Canada et même aux Etats-Unis."

La loi de l'action humaine.
Nous sommes dès lors en mesure de définir le bien et le mal: ce qui nous conduit à notre fin suprême ou nous en détourne. Selon quelle règle pratique allons-nous juger bon ou mauvais un acte particulier? La règle est double: elle existe objectivement, c'est la loi morale; elle se promulgue intérieurement, c'est la CONSCIENCE.

L'étonnante commercialisation de la Noël

Un état d'antagonisme latent entre le monde du capital et celui du travail, est maintenu aux dépens de tous les hommes

PAR UN OBSERVATEUR

Des paroles blasphématoires du rabbin Stephen Wise — Il y a toujours un monde opposé au christianisme, mais non opposé aux profits qu'il peut retirer à l'occasion des fêtes chrétiennes, spécialement, Noël — Les deux faces laides d'un même monstre anti-chrétien

Des enfants demandant un soir, à Voltaire bien vu, de leur raconter une histoire de brigands.

Alors, Voltaire commença: "Il était une fois un grand financier.....

Le matérialisme des fils d'Israël

Tout récemment, lors d'une réunion juive tenue à New-York, le rabbin James Hellers déplorait le matérialisme des fils d'Israël en ces termes:

"Nous ne savons plus prier, dit-il, nous avons même oublié comment chanter. D'une race de prêtres, que nous étions, nous sommes devenus une race de commerçants"

RACE DE COMMERCANTS en effet, qui ne cherche qu'à tirer profit des chrétiens et de leurs fêtes religieuses. Les chrétiens eux-mêmes commencent d'ailleurs à s'apercevoir de cela, et à le crier dans les magazines à gros tirage.

Le dernier numéro de "Liberty", renfermait l'une de ces plaintes graves contre l'exploitation des fêtes chrétiennes, et en particulier de la fête de Noël, par un esprit mercantile organisé sur une haute échelle. Voici la lettre:

"Vous avez le pouvoir de mettre à jour, la plus grande escroquerie de notre époque: la commercialisation de la fête de Noël.

"Notre Noël canadien perd toute apparence de spiritualité. Notre population ne possède plus l'esprit de l'Enfant de l'étable de Bethléem; elle écoute plutôt les appels dévorants, à une orgie de dépenses stimulées par les marchands cupides.

"Notre profession d'idéals chrétiens n'est qu'un chantage tragique, et qu'une hypocrisie hideuse. L'esprit de Noël est relégué dans l'ombre, par la calamité du profit, il est obscurci par les changeurs du Temple dont une main brandit la croix, et l'autre attire l'or.

"Soyons donc satisfaits d'avoir l'idéal d'avoir moins pour vivre, et plus pour notre vie future. Aucune nation ne devient grande en devenant plus riche. Approchons-nous du berceau de Bethléem, et retrouvons notre âme chrétienne". A. READER.

Une autre tournure d'esprit

Les commentaires que W.-M. Philpott donne de cette intéressante lettre, sont trop matérialistes pour nous y arrêter. La lettre toutefois est pleine de sens chrétien, et par mode de comparaison, nous nous permettons de citer dans son texte original, un autre petit texte qui nous présente une autre tournure d'esprit, précisément celle que dénonce le correspondant de "Liberty" dans sa lettre.

"It is fortunate that the crucified appeared on the earth, because the biggest profits during the whole year, we Jews, owe to the Son of Mary.

"It certainly is far better to have the birthday of Christ, than to have the poken, and if the Holy Virgin only had consented to have a boy born of her, also in summer, so we could have a Christmas time twice, how gladly would I have let her have the Chinese!"

Le Pape a parlé jeudi matin

La veille de Noël, jeudi matin, à 4h. 30, temps d'Edmonton, le Pape a parlé à la radio, du poste de la Cité Vaticane, comme il l'avait annoncé.

Ce n'est pas seulement quelques mots qu'il a prononcés de son lit de malade, c'est tout un discours de près d'une demi-heure qu'il a adressé au monde entier en même temps qu'au Consistoire des cardinaux qui venaient de lui expliquer leurs vœux de Noël par l'entremise du doyen du Sacré Collège.

Quelle extraordinaire, quelle surnaturelle énergie de volonté chez ce vieillard de 80 ans que la maladie a cloué sur un lit de douleur depuis trois semaines, et que les médecins voulaient vainement dissuader de tenter un si grand effort!

A la pensée que c'était peut-être la dernière fois que le Pape parlait à ses enfants du monde entier, qui donc se fût défendu d'une profonde et vive émotion? Qui donc n'eût fait une prière ardente pour demander au ciel le miracle de nous conserver notre Père?

Affable et parfois légèrement embarrassé par la paralysie, la voix était ferme encore et visiblement soutenue par l'énergie d'une foi intrépide. Qu'elle était touchante cette voix paternelle, douce et grave, exhortant le monde à revenir à Jésus-Christ, en qui seul il pourra retrouver la paix!

C'était la même profondeur de pensée, la même majesté d'expression, la même vigueur de sentiment, exhortant tous les fidèles à s'unir dans l'action catholique pour sauver la civilisation chrétienne contre les forces subversives du mal qui sont à l'œuvre de nos jours plus que jamais.

Venant à considérer la tragique situation de l'Espagne, le Pape a déclaré que toutes ces forces subversives semblent s'être concentrées là dans une suprême expérience de leur puissance malfaisante, et il a de nouveau averti solennellement l'Europe que le même désastre l'attendrait si elle ne combat les forces subversives du communisme de Russie et du néo-paganisme d'Allemagne, qu'il a également dénoncées.

Au sujet de sa maladie, après avoir exprimé sa gra-

Ces paroles blasphématoires ont été prononcées il y a un certain nombre d'années, aux environs de la fête de Noël, par un nommé rabbin Stephen Wise. Elles auraient été publiées et discutées beaucoup, dans le temps. C'est ce qui vient d'affirmer un publiciste américain qui vient de rappeler ces mêmes paroles au public.

A la suite du rabbin Wise, il peut être intéressant de noter que l'an dernier, Margoshes, rédacteur du "Yedidiah Tog" de New-York, avait l'arrogance et l'effronterie de lancer ce joli top: "Keep Christmas out of Public Schools". Ceci, montre qu'il y a toujours un monde opposé au christianisme, mais non opposé aux profits qu'il peut retirer à l'occasion des fêtes chrétiennes, et de celle de Noël tout spécialement.

Ce n'est pas de l'antisémitisme

On croira peut-être qu'on veut faire de l'antisémitisme; mais pas du tout; car, en dénonçant la conjuration des puissances anti-chrétiennes, nous faisons tout simplement œuvre de légitime défense. C'est ce qui comprend très bien d'ailleurs l'écrivain juif Samuel Roth quand il écrit:

"L'antisémitisme est tellement instinctif qu'il peut tout simplement être appelé l'un des instincts primitifs de l'humanité, l'un des plus importants instincts par lesquels la race s'aide à se préserver contre la destruction totale. Je ne puis que souligner fortement le fait.

"L'antisémitisme n'est pas, comme les Juifs essaient de le faire croire au monde, un préjugé actif. C'est un instinct profondément caché avec lequel naît chaque homme. Il ne s'en rend pas compte contrairement à tous ses autres instincts de défense, tant qu'il n'a pas été éveillé. Ainsi quand un objet vole dans la direction de vos yeux, les paupières se ferment instantanément, et en vertu de leur propre impulsion. C'est aussi rapidement et sûrement que s'éveille l'instinct anti-sémitique dans l'homme".

(Du Juif Samuel Roth, dans son livre: "Jews must Live", Golden Hind Press, New-York, 1934, Page 64).

En somme, c'est le devoir de tout chrétien de distinguer sa cause d'avec celle de ceux qui ont juré de détruire le christianisme en l'exploitant de toutes façons. "Judeica me Deus et discerna causam ab homine iniquo". Tigez-moi Seigneur, et discernez ma cause de celle de l'homme inique", disait, il y a déjà longtemps, le prophète David. Noël offre à tous les chrétiens, l'occasion de dire la même chose.

Aujourd'hui, le bolchévisme et le capitalisme viennent exploiter, car il y en a un qui doit se distinguer du vrai capital honnête, ne sont après tout, que les deux faces laides d'un même monstre anti-chrétien.

Des plans biens établis

De nos jours, les revendications populaires qui se sont élevées par exemple contre ce qu'on appelle "LE CAPITALISME" ont été agitées par des puissances de ténacité avec des plans bien établis. Il faudrait être excessivement naïf de penser le contraire dans notre siècle de prétendu progrès où ces revendications ont un caractère permanent, international, solidaire et coordonné.

Le Pape a rappelé quelques événements de l'année écoulée: la joie que lui a apportée l'Exposition universelle de la presse catholique au Vatican, le Congrès des journalistes catholiques, le Congrès de l'Union Missionnaire du Clergé; la création de l'Académie Pontificale des Sciences.

Il a dit ensuite que l'an prochain marquera le 19ème centenaire de la conversion de saint Paul, et le 16ème centenaire des églises construites à Rome par le pape saint Sylvestre lors du règne de Constantin.

Le Saint Père a terminé son allocution par la bénédiction pontificale.

Que Dieu nous le conserve longtemps encore, et puissons nous entendre de nouveau sa voix!

Une occasion manquée

Le discours de Sa Sainteté Pie XI, jeudi matin, a été traduit par tous les postes américains du double réseau Columbia et Mutual Broadcasting.

Comment se fait-il que Radio-Canada soit resté silencieux? L'événement n'était-il pas assez important pour qu'on se fût donné la peine de s'en occuper? N'y a-t-il pas pourtant assez de catholiques au Canada pour qu'on en tienne compte, dans une telle circonstance? L'occasion était belle pour Radio-Canada de se montrer à la hauteur de la situation, et la déception a été grande de voir que l'occasion a été manquée.

L'irradiation transmise par le poste du Vatican et captée par les réseaux américains était d'ailleurs parfaite, aussi bien pour l'allocution du Pape que pour la traduction qui en a été donnée.

Mais Radio-Canada est resté silencieux! Pourquoi?... Oui, pourquoi?...

Une œuvre de légitime défense — Le devoir de tout chrétien est de distinguer sa cause d'avec celle de ceux qui ont juré de détruire le christianisme — Une Dictature secrète qui rêve de gouverner le monde à sa façon. Il est bon que les chrétiens soient avertis

Les forces de l'ombre ont préparé leurs positions

Ce qui est certain, c'est que les hautes forces de l'ombre qui veulent détruire le christianisme, ont de plus en plus préparé leurs positions. Après avoir noyauté tous les milieux, et déterminé tant de revendications sociales, par la rapidité qu'ils ont exercée, comme des vendeurs dans le Temple, chez les nations chrétiennes, ils ont essayé, avec succès, de faire confondre à dessin, la propriété immobilière avec le capital. C'est le fait du Juif Karl Marx, dans sa sophistique économico-sociale, le "DAS CAPITAL"; c'est actuellement le fait du gros capitalisme insaisissable qui rejoint par ses chefs, toutes les têtes et les promoteurs du bolchévisme international.

Non seulement, le monde haut placé dans les ténèbres, l'aristocratie-ploutocratie de l'anarchie, a organisé la propagande de cette confusion; mais, il a représenté aux yeux du peuple chrétien, la propriété immobilière comme le tout du capitalisme, chose qui lui a été facile, puisque tout ce qui constitue les apparences d'un régime économique et financier corrompu et corrupteur, c'est l'anonymat et l'impersonnalité financière des grosses entreprises industrielles, financières ou commerciales. Partout se trouvent masquées et même cachées, souvent par des législations de conspiration, les responsabilités morales des doigts crochus et des consciences de Juda l'isariote qui tiennent à volonté dans le gros et le petit capital-argent, et dans le capital de la propriété immobilière, comme dans celui du travail de millions d'ouvriers.

Une organisation systématique de la subversion moderne

Ce qui est absolument étrange, et ce qui nous donne un trait singulièrement distinctif d'une organisation systématique de la subversion moderne, c'est la personnalité du bonhomme qui le premier, sur le plan économique a prêché la subversion sociale, en prêchant sa croisade contre la propriété immobilière. Vous croiriez peut-être que c'est un pauvre diable qui aurait vu d'un oeil jaloux, la différence de situation entre la sienne et celle de quelques riches propriétaires. Détrompez-vous; car, le bonhomme en question est le fils d'un riche, d'un grand change, lui-même banquier de la Cité de Londres, financier enrichi dans d'extravagantes proportions par des tripotages monétaires. Il était Juif, et s'appelait David Ricardo. Ouvrez un manuel d'économie politique, et lisez sa doctrine.

Le Juif Ricardo

Le Juif Ricardo représentait bien le capitalisme contre la propriété, la ploutocratie, contre l'aristocratie. Dès le commencement du dernier siècle, il était l'illustré frère économique des Juifs. Au XIXème siècle: Karl Marx, Lassalle, des deux Crémieux, Adolphe et Gaston, de Th. Herzl, de Moss, de Adam Weishaupt, de Gabetta, des Rotchilds, etc., etc. Il était, en ligne directe, le grand frère économique des pieux Juifs contemporains Wise, Untermyer, Mond, Weizmann, Trotter, qui vient de recevoir un asile au Mexique, pour mieux surveiller l'avènement du Grand soir en Amérique; Koganovitch, Radok-Litvinoff, Rosenberg, Bela-Kuhn, Latsis, Rokovsky, Kerensky, Baruch, Brandeis, Morgenthau, etc., etc. On peut fournir des détails, sur tous ces chers fils d'Israël et sur un très grand nombre d'autres.

Où en est le français à la radio?

(suite de la page 3)

La défunte Commission, que la politique avait fait naître et que la politique a tuée, a été mise au courant de cela. Personne n'a bougé, à Ottawa et encore moins à la nouvelle corporation est pareillement au courant de l'affaire. Personne n'a encore bougé. Mais il faut lui donner le temps. Il faut espérer qu'avant trop longtemps cependant, elle surveillera l'exécution de ses programmes, dans les postes privés. Nous sommes bien disposé à le faire; mais, ce n'est pas notre rôle. En attendant, il y a des programmes annoncés par la Corporation et ils ne sont pas transmis.

Plusieurs lettres ont été reçues par la Ligue au cours des dernières semaines. En voici quelques-unes pour terminer:

A la Ligue des Radiophiles. F. A.

Edifice: "La Survivance".

10010 - 109 rue. Bureau No 4.

Messieurs:

C'est avec plaisir que je viens de remplir la formule d'adhésion. Je n'ai pas à énumérer mes plaintes, malgré qu'elles sont nombreuses. Vous les connaissez toutes en sachant que je ne parle ni comprends l'anglais; cela veut dire que je n'ai pas beaucoup de satisfaction à écouter la radio. J'ai été déçu plusieurs fois en espérant entendre des programmes qui se sont égarés quelque part.

Nous avons un radio depuis trois mois, et quand j'ai entendu du français, c'était par surprise, il y en a si peu. Pourtant il est si doux à l'oreille notre parler français.

Tout en vous félicitant du travail que vous fai-

Aucun risque à pousser des doctrines d'anarchie

Pour le Juif David Ricardo, mort en 1823, il n'y avait évidemment aucun risque, même, il y a plus d'un siècle, à pousser des doctrines d'anarchie au service de quelque cause supérieure de domination universelle, puisque sa fortune, comme celle de beaucoup de ses frères d'aujourd'hui, était liquide, et glissait entre ses doigts. Je dis bien aujourd'hui aussi; car, je trouve précisément une nouvelle importante émanée du World-Service, au lendemain de la dévaluation du franc en Europe.

"Jusqu'à quel point, dit la nouvelle, ce sont les Juifs qui ont profité de la dévaluation, apparaît clairement dans ce fait que, immédiatement après la dévaluation, des centaines de Juifs se sont présentés aux guichets des banques suisses, et ont changé des paquets de piastres, et des billets, pour des francs suisses et pour beaucoup d'or aussi".

Les chrétiens imbeciles ou inconscients

Est-ce que tout cela suffit pour ouvrir les yeux à de nombreux propriétaires chrétiens, et catholiques qui, sont arrivés à un tel degré d'inconscience et d'imbecilité, qu'ils abandonnent dans le sens d'un communisme anti-chrétien et anti-social, commandé par une dictature secrète qui rêve de gouverner finalement le monde à sa façon.

En parlant justement de ces sortes de gens qui abandonnent dans le sens du communisme, la Revue Internationale des Sociétés secrètes, écrit dans son numéro du 15 septembre:

"Ils se croient et se laissent qualifier sans protester de capitalistes, et font ainsi cause commune avec le capitalisme. De cette façon, ils offrent leur corps comme cibles aux balles socialistes primitivement destinées à d'autres qui étaient les seuls à les avoir méritées".

De tout ce qui précède, il ressort quelque peu qu'un état d'antagonisme latent, entre le monde du capital et celui du travail, est maintenu, aux dépens de tous les hommes vivants, et au seul profit des COTERIES égoïstes et solidaires qui l'entretiennent jalousement pour diviser le monde chrétien, afin de mieux régner sur lui.

Et Monsieur E. Malynsky, dans un article d'un récent numéro de la Revue Internationale des Sociétés secrètes, nous renseigne un petit peu sur ces COTERIES, en nous disant:

"Quelles sont reliées elles-mêmes, sur toute la surface du globe, par le double réseau de l'ubiquité capitaliste et des sociétés secrètes.

"Et leurs noyaux invariablement judaïques, ajoutent-ils, obéissent au commandement unique d'un mystérieux état-major dont le lieu de résidence est inconnu, mais dont l'existence ne peut faire l'objet d'aucun doute".

Il est bon que tous les chrétiens contre lesquels on conspire soient avertis et réveillés de la lutte organisée depuis longtemps, contre le christianisme pour le détruire, de cette lutte qui se développe systématiquement sur le double front capitaliste et communiste contre la chrétienté. Il faut connaître ces forces, pour posséder la clé de toute cette tour d'anarchie moderne. Autrement on ne peut être que superficiel, et l'on ne peut prétendre comprendre beaucoup de choses dans la vie politique, économique et sociale des Etats en déconfiture.

tes, pour nous procurer du français à la radio, permettez-moi de vous dire que votre travail me donne l'espoir que l'avenir nous apportera plus de justice.

Bien sincèrement, F.L.

A la Ligue des Radiophiles Franco-Albertains,

10010 - 109ème rue, Edmonton.

Messieurs:

"De tout coeur, j'applaudis à la formation de la Ligue des Radiophiles Franco-Albertains. J'espère envoyer mon adhésion il y a quelques jours ainsi que celle de la famille; mais un empêchement ne me permet pas de nous rendre à la poste rurale. Néanmoins, j'espère ne pas être trop en retard et je souhaite le plus complet succès aux entrepreneurs de cette réclamation. En effet, il est déplorable que malgré la nouvelle démonstration et les promesses des dirigeants, les Français de l'Ouest ne peuvent obtenir que quelques annonces en leur langue, car, au poste C.J.C.A. la substitution est régulière, surtout pour le programme: (Au Clair de la Lune). Et hélas! (ici Paris), ne vaut la peine d'être écouté que par les habitants guinguettes montmartroises.

La population canadienne-française est loin d'être favorisée. Les musiques et danses ne peuvent être mises au rang du français, c'est en effet un triste résultat. De plus le poste C.J.C.A. est loin d'égaliser l'étendue des postes américains, et qu'en l'état-Unis, c'est une cacophonie peu agréable et déconcertante.

Veuillez agréer, Messieurs, l'expression de mes sentiments dévoués.

Adressez toutes vos plaintes, vos suggestions, vos communications, enfin, à la Ligue des Radiophiles Franco-Albertains, à 10010-109e rue, édifice La Survivance, Bureau 4, Edmonton, Alta

Sa Sainteté Pie XI demande au monde de s'unir contre le communisme

(suite de la page 1)

L'Eglise, à tous les évêques, à tout le clergé séculier et à tout le clergé régulier, et à tous les laïcs, spécialement à ceux qui, avec tant de foi éclairée et de charité chrétienne, travaillent dans l'intérêt du Christ et des âmes en participant à l'apostolat hiérarchique d'une façon active, dans les divers domaines de l'action catholique.

Nous pensons d'abord, avec une confiance particulière, à ces âmes héroïques qui font un apostolat de leur travail quotidien et même de leurs souffrances; nous pensons encore plus spécialement à ces légions qui, dans toutes les parties du monde, offrent au Ciel le parfum de leur pureté; nous parlons de ces petits qui croient en Jésus et qui appartiennent à l'Eglise à un titre spécial, puisqu'ils sont chers au Christ.

SOUFFRANCES

Cette année, très chers fils, la bonté divine nous a donné l'occasion de nous unir aux prières, aux travaux et aux sacrifices de tous par nos souffrances personnelles, souffrances qui nous avaient été épargnées jusqu'à d'une façon étonnante, souffrances dont la bonté divine nous récompense dès aujourd'hui avec générosité par l'admirable et touchante union des prières qui nous constamment de toutes les parties du monde chrétien pour demander le bien-être du Père commun.

Du plus profond de notre cœur, nous saluons cette occasion de vous remercier tous de cette manifestation d'affection filiale, empreinte à la fois d'amour et de dévouement.

Quoique ce que nous avons à souffrir ne soit que bien peu de chose auprès des souffrances si cruelles et si généralement acceptées de ceux qui sont éprouvés de par le monde et surtout auprès des souffrances que le Chef, le Fondateur et le Roi de cette Eglise divine a éprouvées dans son esprit et dans son corps pour notre salut, nous le prions de daigner accepter notre offrande, que nous désirons lui présenter en esprit de parfaite soumission à sa très sainte volonté.

Cette offrande, puisse-t-elle l'accepter, nous le répétons, pour sa propre gloire, qui est aujourd'hui outragée avec une impiété plus grande que jamais, pour la paix et pour le bien de l'Eglise tout entière et surtout pour l'Espagne si éprouvée en ce moment et qui pour cette raison nous est particulièrement chère.

C'est le cœur rempli de ce désir fervent que nous faisons nôtre et que nous adressons au monde entier le message divin de Noël: "Gloire à Dieu au plus haut des cieux et paix sur terre aux hommes de bonne volonté!"

JOIES SPIRITUELLES

C'est avec joie que nous saluons l'occasion que nous offre chaque année cette réunion de Noël de tourner nos pensées vers toutes ces autres joies spirituelles que la bonté divine nous a permis de goûter.

C'est pour nous et aussi pour tout un motif de satisfaction et de consolation apostolique de nous rappeler aujourd'hui, avec gratitude et avec toute la considération qui doit s'attacher aux personnes et aux événements qui ont marqué de leur empreinte les pages de l'année qui s'achève, les témoignages particuliers de la grandeur et de la sainteté de l'union fidèle et inébranlable des âmes autour du siège de Pierre.

LE TRAVAIL ET LA DOULEUR

Nous avons encore présent à la mémoire le spectacle

qu'offraient les membres du Sénat de l'Eglise et de tout l'épiscopat italien venus pour se réjouir avec nous au début de cette année de notre longue vie, pendant laquelle Notre-Seigneur nous a souvent donné l'occasion de comprendre le sens de ces deux compagnons qui sont "le travail et la douleur".

Nous entendons encore le filial hommage du congrès des journalistes et des artistes catholiques, solennelle manifestation de foi et de science que prolonge l'espérance de la presse catholique en offrant à l'admiration des pèlerins des témoignages d'action et de sacrifice recueillis dans les cinq parties du monde.

Notre cœur se réjouit aussi du fait que deux œuvres ont revêtu une forme nouvelle — l'une dans la pierre et l'autre dans la pensée. Nous voulons parler du nouveau palais des Congrégations et de l'Académie pontificale des Sciences.

DEUX CENTENAIRES

A ces événements nouveaux s'ajoutent en cette fin d'année les centennaires de deux grands événements du passé qui font la gloire de l'Evangile et de l'Eglise. Nous voulons parler, comme vous l'avez déjà deviné, du 100^e centenaire de la conversion de saint Paul et du 100^e centenaire de la mort de saint Sylvestre.

Rome se glorifie d'avoir entendu le message de l'Apôtre des Gentils, vase d'élection et sublime et infatigable docteur de la foi chrétienne, en même temps que celui de son premier pontife et d'avoir senti le coup d'épée de l'une de ses épîtres.

En Sylvestre, Rome a admiré l'auréole de la sainteté qui s'est librement manifestée sur la terre sous l'étendard de Constantin et qui nous a laissés dans les magnifiques basiliques de la cité le témoignage des premières manifestations au grand jour de notre foi qui est une victoire sur le monde.

Paul, ce héros infatigable de la foi et du Christ qui écrivait aux Corinthiens de l'époque ces paroles profondes: "Dieu n'est pas un dieu de dissensions, mais un dieu de paix", et Sylvestre, qui pouvait suivre un régime de liberté et de paix après une longue nuit de persécution, nous invitent surtout en cette année à adresser aux gouvernants et aux peuples de la terre une nouvelle exhortation, plus fervente et plus pressante, à maintenir la paix là où elle règne et à la rétablir là où elle n'est plus qu'un souvenir tragique et attristant. A cet appel au monde, nous joignons — avec plus de ferveur aujourd'hui que jamais — nos prières à Dieu afin d'obtenir cette tranquillité de l'ordre sans laquelle la paix ne saurait exister et la pratique de la justice individuelle et collective qui est essentielle au maintien de l'ordre.

DEVANT LA CRECHE DU PRINCE DE LA PAIX

Cette prière, nous la déposons avec respect devant la crèche du Prince de la paix.

Et nous nous reportons, par le cœur et par la pensée, à la grotte de Bethléem d'où nous apercevons tout le monde catholique pour rendre grâce à cet Enfant divin et éminent, qui s'est fait enfant pour mieux se faire aimer et pour attirer toute la race humaine à Lui, à sa croix, à son troupeau, à son Eglise.

Il est aujourd'hui au milieu de nous et c'est en union avec Lui que son vicaire étend la main pour vous bénir tous, très chers fils, et pour invoquer sur vous tous l'abondance des biens et des grâces qu'il est venu répandre sur la surface de la terre comme des semences du triomphe éternel et impérissable promis aux hommes de bonne volonté.

A L'ECOLE ST-CHARLES

GRADE IX	Cat.	Fr.
Maurice Logan	75	83
Alma Cloutier	70	82
GRADE VII		
Robert Perras	80	78
Gertrude Cloutier	73	78
GRADE VI		
Emile Hens	87	84
Irène Hens	83	80
GRADE V		
Amni Hens	76	80
Henri Cloutier	71	74
GRADE III		
Gertrude Hermanutz	90	—
Ernest Perras	70	85
GRADE II		
Maurice Perras	80	85
Freddie Cunningham	70	—
GRADE I A		
Jeannine Tailleux	75	80
Helen Hermanutz	75	—
GRADE I B		
Rosie Hesse	87	—
Eliszer Hens	70	70

UN ORDRE NOUVEAU DOIT TRIOMPHER

Nous sommes à un tournant de l'histoire, écrit un journaliste allemand, le docteur Krieger. Les temps sont changés. Seuls les aveugles ou les obstinés persistent encore à ne pas vouloir admettre la faillite du XIX^e siècle et de ses principes matérialistes, issus des utopies idéales de la Révolution Française.

Le monde est aujourd'hui divisé en deux camps: d'une part, ceux qui se rangent tous, petits et grands, sous un même drapeau, le drapeau rouge du marxisme. Dans l'autre camp, nous trouvons ceux qui ont résolu ment de passer par le feu pour essayer de fonder leurs Etats sur des bases nouvelles, tenant compte de leur foi en les destinées spirituelles de l'homme, et respectant les principes fondamentaux de famille, de travail, de dignité humaine.

"L'ordre nouveau" doit triompher — poursuit l'auteur — sinon toute civilisation périra. Mais l'avènement de cet ordre nouveau, si ardemment souhaité par tous, est constamment retardé, sinon compromis par le bolchevisme, son ennemi implacable.

Nous abouissons ainsi au dilemme suivant: ou le triomphe du bolchevisme anéantira toute civilisation, ou alors, le monde sera vaincu, et alors, les peuples pourront commencer à rebâtir sur des bases nouvelles, préparant des temps meilleurs.

L'HEROIQUE SAUVETAGE DE S. EXC. MGR FALLAIZE

(Suite de la page 1)

C'est ainsi, qu'à la suite de voyages répétés, les chiens s'épuisaient à mort pour transporter les trois substances nécessaires à la vie des habitants de la Mission. Le voyage jusqu'à Lettie Harbour durait quatre jours; mais la moitié de la nourriture avait été consommée par les chiens et les courageux missionnaires à leur retour à la Mission. Les valants missionnaires étaient souvent obligés de s'atteler aux traîneaux à chiens ou de pousser pour venir en aide aux chiens complètement épuisés.

"Ces prêtres travaillent merveilleusement même dans une tempête de neige d'une violence de 40 milles à l'heure", déclara M. Berry.

Le 9 décembre, M. Berry, parti de Aklavik, arriva à la Mission au cours d'une longue et fatigante traversée. Les missionnaires avaient

indiqué un endroit d'atterrissage au moyen de sacs de charbon. Ce ne fut que 11 jours plus tard que l'aviateur put repartir avec ses six voyageurs, à 10h. 15 de l'avant-midi.

C'est presque la nuit complète dans cette région de l'Arctique. M. Berry dut atterrir à cause de l'obscurité sans cesse grandissante, à moitié chemin entre la Mission et Aklavik. Durant la nuit, on érigea un campement sur le bord d'un lac inconnu que le pilote Berry baptisa du nom de Bishop, en l'honneur de S. E. Mgr Fallaize. La température favorable du lendemain permit à l'avion et à ses passagers de se diriger vers Aklavik, mais l'obscurité était telle que le pilote Berry dut se servir de son compas pour se guider.

S. Exc. Mgr Fallaize fut conduit en aéroplane au Fort Resolution, où il arriva la veille de Noël, et il fut l'objet d'une réception royale, dit encore M. Berry.

CAUSERIE DE M. LE JUGE FORD

(Suite de la page 1)

personnages qui nous honorent par leur assistance.

Ca me rappelle une fois quand j'ai eu l'honneur d'être invité au dîner à Paris par notre Ministre Présidentiel du Canada pour rencontrer le très hon. R. B. Bennett. Quand je me suis présenté en habit devant les dames de ma pension, on a dit: "Ah! Monsieur, vous rencontrez ce soir, beaucoup d'autres 'gros légumes'."

Notre président a suggéré que j'essaie de dire, n'importe comment, imparfaitement, quelques phrases en français à propos de mes tentatives d'apprendre la belle langue de France, peut-être pour encourager d'autres personnes à faire la même tentative.

Dans ma jeunesse, j'avais le désir de parler français, mais, quand j'ai découvert que, pour entrer à l'école du droit, un examen en grec valait deux langues vivantes, j'ai choisi le grec au lieu du français et de l'allemand. Maintenant, je le regrette.

Plus tard, quand j'étais député procureur-général de Saskatchewan, mon ami et chef, maintenant le juge Turgeon, m'a offert un congé de six mois pour aller en France, en Italie, en Espagne, en Grèce, en Turquie, en France, mais, malheureusement, j'ai démissionné avant d'avoir accepté cette offre. C'est une seconde cause de regret.

Mais vers la fin de la vie de mon ancien ami et confrère, feu le juge Beck, ce grand homme, secondé par son gendre, notre président, m'a confié de commencer l'étude. Il m'a fait sentir que j'étais trop âgé pour

faire l'essai. Néanmoins j'ai commencé.

Au commencement, M. le docteur Kerr m'a donné une copie de sa grammaire par Kerr et Sonet. Depuis ce temps-là, j'ai acquis plus de soixante-quinze livres français.

J'ai eu tort de travailler seul trop longtemps, mais j'avais l'envie de lire. Et donc, je prononçais les mots d'après leur apparence aux yeux, et pour cette raison j'ai eu beaucoup de fautes de prononciation à corriger.

C'est vrai que je me suis servi de disques de gramophone. J'ai trouvé que, pour moi, il fallait avoir assez de connaissance de la langue pour obtenir beaucoup d'aide des disques.

Pour longtemps aussi je craignais d'essayer de parler, et encore aujourd'hui je suis trop timide pour parler excepté avec quelques personnes envers qui je suis très reconnaissant pour leur aide. Peut-être avec plus de connaissance et plus de pratique la timidité se passera. Je l'espère.

En outre du plaisir de lire la belle littérature de France et de Québec, j'ai eu le grand triomphe d'avoir persuadé ma femme de prendre des leçons de français. Maintenant, tous les jours au petit déjeuner et au dîner, nous parlons français. La vie a pris un nouvel intérêt. Ma femme et moi, nous nous taquons à propos de notre progrès et de la comparaison de notre accent.

Mais le temps passe. Il faut que je finisse mon petit discours. J'espère que nous aurons rôt pas trop mal et que je n'ai pas fait trop de fautes. Je vous remercie de m'avoir si bien écouté.

Les prix du marché PRIX A EDMONTON

Blé—	
No 1 Nord	1.02½
No 2 Nord	1.01
No 3 Nord	96½
No 4 Nord	94½
No 5 Nord	91
No 6 Nord	86
Fourrage	76
No 1 CW GAR	96
No 2 CW GAR	95

Avoine—	
No 2 CW	40
No 3 CW	37
Fourrage	35½

Orge—	
No 3 CW	58
No 4 CW	57
No 5 CW	46

Seigle—	
No 2 CW	76
No 3 CW	72½
No 4 CW	67
ERGOT	66½

Bétail—	
Agneaux de choix	5.50 - 7.00
Moutons d'un an	3.00 - 4.00
Brebis	3.00
Taures de choix	3.25 - 4.00
Taures moyennes	2.50 - 3.25
Bovillons de choix	5.00 - 6.00
Bovillons moyens	3.25 - 4.00
Veaux de choix	5.00 - 6.00
Vaches de choix	1.75 - 2.25
Vaches moyennes	1.00 - 1.50
Taureau	1.25 - 1.75
Porc à Bacon	7.10

Bœuf d'engrais—	
Choix	3.00 - 3.50
Autres	1.25 - 2.75

Oeufs—Variations quotidiennes	
Prix payés par les marchands de gros aux producteurs	
Grade A	25
Grade B	18
Grade C	14

Crème—	
Spécial	21
No 1	19
No 2	16

BEURRE—	
No 1, en boîte	26
Enveloppé, No 1	25½
Enveloppé, No 2	24
Enveloppé, No 3	22

VOLAILLES—	
Prix payés par les marchands de gros aux expéditions de la campagne.	
Poulets No 1	.08
Poulets No 2	.05
Poules de moins de 5 lbs—	.05
Poules de plus de 5 lbs	.06
Poules de tous poids	.06
Poules de tous poids	.05

Volailles apprêtées—	
Poulets du printemps — tous poids	12 à 14
Vieux coqs	.08
Poules, plus de 5 lbs	.10
Poules, moins de 5 lbs	.08
Poules, tous poids	.06
Jeunes dindons, tous poids	15 à 17

Viailles dindons, tous poids	
Vieux dindons, tous poids	7 à 12
Canards, tous poids	6 à 11
Oies, tous poids	5 à 10
Oies, tous poids	4 à 8

Enfin Voici...	
Flash	DOUX Haché Fin
TABAC A CIGARETTES	10¢

CHEZ LES BONNES AMIES	
Le Bingo de dindons qui a eu lieu mercredi dernier, le 16 décembre, dans la salle paroissiale St-Joachim, a été un grand succès, et il nous fait plaisir encore une fois, de remercier chaleureusement toutes les personnes qui ont assisté et contribué à ce succès.	

A tous les amis du Cercle et à tous nos lecteurs, ainsi qu'aux membres éloignés, nous souhaitons une bonne, heureuse et sainte année.	
Les membres tiendront leur assemblée mensuelle lundi prochain, le 4 novembre, dans la salle paroissiale St-Joachim.	

Ce qu'on entend.	
—"Tas pas honte de rentrer sans avoir ta casquette de côté?"	
—Hélas! c'est tout ce que j'ai pu mettre de côté depuis notre mariage.	

NOUVELLES DE CALGARY	
CALGARY.— Minuit! Les cloches au loin retentissent le joyeux mot: Noël, Noël! Les petites filles en voile et les petits enfants de choeur, vêtus de leurs soutanes rouges entrent lentement dans la maison du petit Jésus. De l'autel, quatre petits enfants de choeur portent sur les épaules, à la crèche, le petit Enfant. Deux petites filles, vêtues en ange sont tendrement le petit Jésus sur la paille.	

L'esprit de Noël pénètre tous les cœurs. Les autels, joliment décorés, la crèche, le beau chant, la belle messe, tout inspire la piété de Noël. <td></td>		
Les petits enfants donneront une belle séance de Noël, dimanche dernier. Petits et petites ont bien rendu leurs parties, soit en chantant, en dansant, dans la petite pièce ou dans la scabrette. Notre petit annonceur émérita tous les parents par sa facilité à se présenter.		

Le R. P. Bourque remercie les enfants de leur succès, les parents de l'intérêt qu'ils ont témoigné; Mme <td></td>		
Le rapport officiel communiqué au Secrétaire de la Société des Nations par le gouvernement nationaliste espagnol de Burgos, contient des témoignages horribles sur les atrocités commises par les troupes du soi-disant "Front populaire" d'Espagne.		

Voici, par exemple, ce qui se passa à Arzahal, dans la province de Séville. <td></td>		
"Le mercredi 22 juillet, jour où les troupes de l'armée entrèrent à Arzahal, un crime monstrueux fut commis qui produisit une indignation considérable. Lorsque les marxistes se rendirent compte qu'ils avaient causé la perte de plusieurs individus sans merci, se dirigeant vers les cellules de la prison situées dans une dépendance contiguë à l'édifice de la municipalité.		

"Jetant des seaux d'essence par les fenêtres, ils y mirent le feu. Vingt-trois personnes moururent brûlées <td></td>		
vives et une seulement, le prêtre Don Antonio Ramos, réussit à se sauver, bien qu'avec des brûlures aux mains et au visage.		

"Dix-neuf personnes qui s'étaient entassées dans un couloir, ainsi que quatre autres qui se trouvaient dans une cellule voisine, périrent carbonisées. <td></td>		
Après avoir mis le feu et afin d'empêcher que l'on portât secours aux victimes, les assassins firent les clefs des portes qui furent écartées au moyen de pioches et de haches par les troupes de l'armée et de la garde civile". (Suivent les noms et prénoms de toutes les victimes.)		

C'est un fait — entre mille, hélas! — que le vieux républicain saluant Unamuno a qualifié de barbares, les procédés de ceux que, hier encore, il considérait comme ses amis. <td></td>		
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--

ATTROCITES DU FRONT POPULAIRE ESPAGNOL	
Le rapport officiel communiqué au Secrétaire de la Société des Nations par le gouvernement nationaliste espagnol de Burgos, contient des témoignages horribles sur les atrocités commises par les troupes du soi-disant "Front populaire" d'Espagne.	

Voici, par exemple, ce qui se passa à Arzahal, dans la province de Séville. <td></td>		
"Le mercredi 22 juillet, jour où les troupes de l'armée entrèrent à Arzahal, un crime monstrueux fut commis qui produisit une indignation considérable. Lorsque les marxistes se rendirent compte qu'ils avaient causé la perte de plusieurs individus sans merci, se dirigeant vers les cellules de la prison situées dans une dépendance contiguë à l'édifice de la municipalité.		

"Jetant des seaux d'essence par les fenêtres, ils y mirent le feu. Vingt-trois personnes moururent brûlées <td></td>		
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--

UN NOUVEL OUVRAGE DE M. L'ABBE LIONEL GROULX	
Sous un titre déjà connu: Notre Maître, le Passé, voici, de l'abbé L. Groulx, une nouvelle série d'études historiques. Livre tout désigné pour les érudits, et, en même temps, pour les lecteurs de la Revue du centenaire de 1837. Ce tome deuxième de Notre Maître, le Passé, contient plus de soixante pages sur l'insurrection, entre autres, une longue étude documentaire qui, à notre avis, est la plus intéressante. Des extraits de 37, il est encore question, en maints chapitres de l'ouvrage, à propos de Papineau, de La Fontaine,	

M. Frank E. Nelson, d'Oso, Minn., écrit: "Je tiens à vous faire savoir que votre remède Novoro du Dr Pierre est un bienfait pour moi et pour ma famille. Mon estomac était dérangé mais après avoir pris de ce remède je me sens très bien. Mon fils manquant d'appétit, il prit deux bouteilles de Novoro et depuis ce temps il jouit de tous ses repas." Le Novoro du Dr Pierre est un remède de plantes qui est employé avec un succès remarquable depuis des générations. Il ne se vend pas dans les pharmacies et peut seulement être obtenu chez les agents locaux autorisés. Pour renseignements écrire à Dr Peter Fahmy & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. <td></td>		
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--

Livre exempt de douane au Canada. <td></td>		
---------------------------------------------	--	--

NOUS NE NOUS CONNAISSONS PAS	
Nous comprenons nous aussi comme nos frères de New-York, qu'il y a en ce moment une lutte internationale entre groupes politiques et sociaux; entre les systèmes démocratiques, fascistes, socialistes et communistes.	

NOUS NE NOUS CONNAISSONS PAS	
Nous comprenons nous aussi comme nos frères de New-York, qu'il y a en ce moment une lutte internationale entre groupes politiques et sociaux; entre les systèmes démocratiques, fascistes, socialistes et communistes.	

NOUS NE NOUS CONNAISSONS PAS	
Nous comprenons nous aussi comme nos frères de New-York, qu'il y a en ce moment une lutte internationale entre groupes politiques et sociaux; entre les systèmes démocratiques, fascistes, socialistes et communistes.	

NOUS NE NOUS CONNAISSONS PAS	
Nous comprenons nous aussi comme nos frères de New-York, qu'il y a en ce moment une lutte internationale entre groupes politiques et sociaux; entre les systèmes démocratiques, fascistes, socialistes et communistes.	

A LOVER

L'Eglise se meurt! L'Eglise est morte!

Paroles de croque-morts — Le Christianisme est toujours là — Le Galiléen est toujours là — Les prêtres sont toujours là — L'Eglise est toujours là Et l'Eglise sera toujours là

Voilà un mot qui sent terriblement le mois!
Et pourtant, il se dit, il s'entend, il s'écrit...

En effet, écoutez les croque-morts!
DIODETIEN: En 365, après le massacre de milliers de chrétiens, frappe une médaille: "En souvenir du christianisme disparu".
Diodétien est mort depuis 1600 ans...

Le Christianisme est toujours là!
VOLTAIRE: Brillant littérateur français du dix-huitième siècle, mais ennemi de l'Eglise et de la patrie, clame de colère: "Dans 20 ans, le Galiléen aura beau jeu!"
Vingt ans après, en 1778, Voltaire mourait...

Le Galiléen est toujours là!
V. COUSIN: Philosophe français, chef de l'école spiritualiste éclectique, né avec la Révolution Française, écrit vers 1845: "Le Christianisme n'en a que pour 50 ans dans le ventre!"
Lui, Cousin, n'en avait que pour 20 ans...

Le Christianisme est toujours là!
V. PROUDHON: Politicien français, saturé des idées de la Révolution Française, dans son enthousiasme anticlérical prononce ces paroles: "Que les âmes dévotes prennent leur passeport d'avance, car avant dix ans, il ne restera plus un prêtre pour leur administrer les saintes huiles".
Proudhon est mort il y a un siècle, en 1833...

Les prêtres sont toujours là!
COMBES: Un autre politicien français, mais de notre siècle, lui, dans un accès de colère contre la religion catholique, s'écrit en 1904: "Je vais en finir avec la réaction cléricale... donnez-moi trois mois, pas davantage!"
Les trois mois sont passés, Combes, lui aussi a passé...

Et l'Eglise est toujours là!
Albert BAYET: Faisant un dieu de la raison humaine, en 1930, de son esprit calculateur, prophétise en termes dont il doute lui-même de la réalisation: "Je crois, pour ma part, qu'en l'an 2500 (il se donne plus de marge, lui) la science aura fait son oeuvre et que sur les débris défunts se sera élevée la grande foi humaine".
Bayet, comme les autres, finira...

Et l'Eglise sera toujours là!
Nos petits neveux complèteront la liste!
Constataz tout de suite que pour une agonisante, c'est une façon de mener le deuil... de ses croque-morts!
"L'Eglise est morte!"

Constataz le décès!
Auscultez le cœur de l'Eglise: **ROME.**
Comptez les battements de son cœur...
De Rome, cœur de la chrétienté...
Le Pape attire à lui
— les Fidèles: Pie XI a reçu plusieurs millions de pèlerins, de toutes races et de toutes langues, plus de 100,000 pendant le mois de septembre 1934;

les chefs d'Etat: Pie XI a reçu les rois et reines: de Belgique, d'Espagne, d'Angleterre et d'Italie; les rois: d'Egypte, d'Afghanistan et de Suède; les présidents de République: Argentine, Libéria, Etat libre d'Irlande; les Chefs de gouvernement: Italien et Français;

les Diplomates: qui s'installent à Rome pour représenter leurs nations auprès de la "première puissance spirituelle" (Léon Bismarck). A l'avènement de Pie XI il y avait 15 diplomates accrédités auprès du Vatican, il y a maintenant 31 ambassades ou légations.

Le Pape rayonne sur le monde
— par ses actes:
— qui régissent les 1,565 patriarches, archidiocèses, diocèses, vicariats, préfectures apostoliques et missions de la chrétienté;
— qui influent sur la vie de tous les peuples.

— par ses écrits:
— qui rappellent et précisent aux 360 millions de catholiques la doctrine et la morale de l'Evangile et ses applications civiles, sociales, économiques, internationales.

— par ses paroles:
— que croyants et incroyants attendent avec anxiété dans les périodes troublées;
— que tous écoutent avec respect quand elles sont transmises par la Radio.

— par ses représentants:
— nonces apostoliques, accrédités auprès des nations étrangères;
— légats apostoliques, chargés de missions extraordinaires;
— délégués et visiteurs, envoyés dans les pays de mission, etc., etc...

— par ses accords:
— qui manifestent aux yeux du monde son pouvoir spirituel: Traité de Latran, conventions religieuses, accords diplomatiques et surtout les 11 concordats signés depuis l'avènement de Pie XI avec les nations suivantes: Lettonie, Bavière, Pologne, Lituanie, Tchécoslovaquie, Prusse, Roumanie, Bade, Autriche, Allemagne, Yougoslavie.
Ces concordats-là ne sont pas des liquidations de faillite, mais bien des contrats "entre vifs".
Après avoir ausculté le cœur de la Chrétienté

CONCLUEZ!
N'est-ce pas que l'Eglise est morte!
DANS LE MONDE
"L'Eglise est morte!"

Voulez-vous des chiffres?
Ils attestent la progression constante du catholicisme.
En Allemagne: Diocèse de Berlin:
1821: 6 paroisses, 12,000 catholiques.
1934: 177 paroisses et curatés, 550,000 catholiques.
En Angleterre:
1834: 4 évêques, 500 prêtres, 400,000 fidèles.
1934: 27 évêques, 5,000 prêtres, 2,250,000 fidèles.

Le Pape rayonne sur le monde — Voulez-vous des chiffres — Des faits qui prouvent la puissante vitalité de l'Eglise — Faire le tour du monde, c'est faire le tour de la chrétienté — Au Canada et en Alberta

En Ecosse:
La proportion des catholiques s'est élevée en cent ans de 3% à 16% (645,000).

Aux Indes:
1886: 1,637,365 catholiques.
1935: 3,888,707 catholiques (augment. de 150%).

En Chine:
De 1923 à 1933: 550,111 baptêmes d'adultes.

Au Congo belge:
120,000 baptêmes d'adultes, chaque année.

En Amérique du Sud:
73,050,585 catholiques.
541,984 chrétiens non-catholiques.
1,551,602 non-chrétiens.

Dans les Missions:
Missionnaires: 18,028 prêtres, 8,755 frères, 50,555 sœurs (étrangers ou indigènes).
Enseignement: 74,147 catéchistes et 62,087 maîtres d'école; 33,638 écoles élémentaires, 3,565 écoles secondaires, 221 écoles normales; 2,288,171 élèves.
Bienfaisance: 771 hôpitaux, 2,814 dispensaires, 1,971 orphelinats, 428 hospices, 108 léproseries.

Vous préférez des faits?
Ils prouvent la puissante vitalité de l'Eglise!

En Italie, en Autriche, en Lituanie: on a récemment reconnu au mariage religieux, contracté à l'Eglise, la plénitude légale des effets civils et juridiques.
Au Portugal: on a abrogé les lois antichrétiennes.

En Suède: après quatre siècles de proscription, l'Eglise a recouvré sa liberté.

En Belgique: le Congrès International de la J.O.C., en août 1935, a révisé au monde la puissance jésuite.
En Angleterre: le roi a purifié le serment royal du conserment de tout terme injurieux pour la religion catholique.

En Asie: clergé, évêques, diocèses indigènes se multiplient.
Aux Etats-Unis: une campagne organisée par les évêques pour "la propriété des films" et le boycottage des salles par les catholiques pendant six mois, ont assaini le cinéma. Les producteurs ont capitulé et demandé un censeur.

En Argentine: un million de fidèles réunis au Congrès Eucharistique de Buenos-Aires, le 14 octobre 1934, ont acclamé la profession de foi du Président de la République: "Dieu de l'Evangile, mon Dieu, pardon, nous vous aimons et nous vous bénissons, protégez-nous, Seigneur!"

En Afrique centrale: un mouvement de conversions irrésistible.

En Colombie: le Parlement a déclaré, en novembre 1929, que la fête du Christ-Roi serait fête nationale.

Au Mexique: la persécution s'acharne depuis 10 ans contre l'Eglise catholique. On ne peut donc pas la tuer?

N'est-ce pas que l'Eglise est morte?
Faire le tour du monde...
c'est faire le tour de la Chrétienté!

Et au Canada...

L'Eglise est morte?...
Mais voyons!...
Regardez! Lisez! Constatez vous-mêmes!

En 10 ans, malgré le flot irrésistible de 1,400,000 immigrants, en grande majorité protestants, la population catholique a augmenté de 2.8% sur la masse. (1931: 4,295,388 catholiques; soit 41.3% de la population totale).

En 15 ans: (1920-1935)
— le nombre de prêtres saute de 5,200 à 8,200;
— le nombre de religieuses, de 22,000 à 36,300;
— les congrégations d'hommes de 39 à 53;
— les congrégations de femmes de 77 à 106!

Si bien...
qu'aujourd'hui, le Canada compte:
— 3,000 missionnaires (hommes et femmes)
— et 10 évêques à l'étranger.

Et l'Alberta?

Est-elle restée en arrière?

Consultons les chiffres...
De 76,000 catholiques en 1920, soit 12.9% de la population totale;
on passe à 144,000, en 1935, soit 19.9% de la population totale.

— Et le nombre des prêtres...
proportionnellement à l'accroissement des fidèles, le multiplie par 2.
soit: 163 prêtres en 1920
et: 300 prêtres en 1935.

Et quoi?
Des chiffres...
Ce n'est pas assez?...
Donnons des faits!...

— Multiplication toujours croissante des organisations d'Action catholique.
— Manifestation publiques des convictions religieuses.

— Lutte acharnée et ouverte contre le monstre communiste.
— Relations cordiales de l'Etat et de l'Eglise.

— Diffusion de notre presse catholique.
— Intérêt que suscite chez les protestants, la question religieuse, les nouvelles catholiques, etc.

— Enfin, manifestation d'une mentalité plus chrétienne chez notre peuple.

Eh bien!
La Preuve est faite!...
"L'Eglise est morte?"

Allons donc!
Concluons avec le "Temps", du 25 mai, 1935:
"Nous commençons d'assister, comme au début du XVIe siècle, à une grande renaissance religieuse!"

OMISSION

Dans notre dernier numéro, le Comité de l'Enseignement de l'A. C. F. A. remerciait ses dévoués collaborateurs, y compris LES INSTITUTEURS. Un erreur d'impression a omis les instituteurs.

NOTE DE LA REDACTION

ENSEIGNEMENT PHILOSOPHIQUE

Au Canada français

Par M. Hermas Bastien

Le livre de M. Hermas Bastien que publient les Editions Albert Lévesque est le premier tome d'un ouvrage historique sur l'enseignement de la philosophie; le premier volume expose l'oeuvre philosophique au Canada français et le second, qui paraîtra en 1937, étudiera l'oeuvre et l'enseignement philosophiques chez les anglo-canadiens. Le parallèle sera de nature à faire voir le conflit des idées dont les arsenaux sont les universités canadiennes.

Ce premier volume expose la nature et les résultats de l'enseignement de la philosophie dans le Québec. Il montre que notre climat philosophique a produit quelques fleurs et quelques fruits. Telles sont, au fait, les trois parties de cet ouvrage de M. Hermas Bastien. L'auteur réussit à prouver, pour la gloire des uns et la consternation des autres, que la parole de S. E. le cardinal Villeneuve sur le "maître en philosophie encore à venir" est absolument vraie. L'auteur essaye de faire voir quelques-unes des causes de notre improprieté dans le domaine philosophique, caractère qu'avait déjà noté Mgr Camille Roy, dans son "Histoire de la littérature canadienne-française" où le chapitre des oeuvres philosophiques est d'une indigence affligeante. En dépit de pareilles constatations, l'auteur réussit à faire preuve de quelque optimisme, en escomptant l'avenir.

Ceux qui ont lu "Conditions de notre destin national" peuvent s'attendre à trouver en cet ouvrage un inventaire très objectif de notre avenir. Il a paru à l'auteur que le nouveau nationalisme qui se manifeste ici et là impose l'obligation d'avoir une mesure précise de la mesure de notre taille au point de vue culturel.

"L'Enseignement de la philosophie (Au Canada français)", par M. Hermas Bastien est publié, dans la série "Documents historiques, avec ce souci d'une présentation parfaite qui est la marque des Editions Albert Lévesque. On le trouve, chez l'éditeur, 1735, rue St-Denis, Montréal, et dans toutes les librairies bien assorties, au prix de \$1.00. Prix spécial aux membres de la Société des Mécaniciens.

En vente à La Librairie J.-A. Pigeon, 10322 Ave. Jasper, Edm.

Noël à Sandringham

SANDRINGHAM. — Le nouveau roi, George VI a remis en honneur les traditions établies par son père George V, en passant le jour de Noël au palais de Sandringham dans l'intimité de sa famille. Le roi, la reine Elisabeth et leurs deux fils ont été assés aux offices religieux dans la chapelle attenante au château où une foule joyeuse de gens de l'endroit s'était réunie comme au temps de George V.

sociation pendant une année qui fut extrêmement dure au point de vue financier. Nous remercions aussi toutes les personnes qui, sans avoir de rôle à remplir dans leurs excursions locales n'en ont pas moins joué leur rôle intégralment de Catholique et Canadien français.

Nous souhaitons à tous nos officiers, membres et amis, une Bonne et Heureuse Année, avec le Paradis à la fin de leurs jours.

Léo BELHUMEUR
secrétaire général

CAREY ELECTRIC
10048-109e rue Tél: 22772

A tous mes nombreux clients, je souhaite une
Bonne et Heureuse Année
FERD. NADON
BIJOUTIER
10047 Avenue Jasper
Edmonton, Alberta

A L'HOPITAL GENERAL



La photographie ci-dessus représente M. Robert-B. Lees, jeune aveugle, en train de servir un client, au comptoir installé à l'Hôpital Général par le "Canadian Institute for the Blind."

Nous recevons du "Canadian National Institute for the Blind" la nouvelle suivante:
Les RR. SS. de l'Hôpital Général ont droit d'être vivement félicités pour avoir autorisé l'installation d'un compteur de ventes par l'Institut, dans leur édifice.
Ce geste veut dire qu'un jeune homme possédant son propre commerce qui lui permettra de gagner sa vie et partant d'être plus heureux.
Ce jeune homme est Robert-B. Lees, d'Edmonton. Il a reçu presque toute son éducation chez les Sœurs

Grises à l'Ecole de Nazareth pour les aveugles, à Montréal. A son retour à Edmonton, il fut hautement recommandé par les Sœurs de l'Institut de Nazareth comme un jeune homme capable de s'occuper de la direction des ventes d'un compteur personnel. Grâce au "Canadian National Institute" d'Edmonton, M. Lees a trouvé un emploi à l'Hôpital Général. Nous croyons que les Sœurs de la Charité de l'Hôpital Général méritent les plus sincères félicitations pour avoir consenti à aider ce jeune homme aveugle à gagner sa vie."

LA FETE DE NOEL A LAMOUREUX

LAMOUREUX. — Il a fait si froid ces dernières années le 25 décembre, que depuis longtemps nous n'avions pas eu une si belle fête de Noël. Cette année, le temps était idéal, la température assez douce et les chemins beaux comme en été. Aussi, l'assistance était nombreuse à la messe de minuit et toutes les personnes présentes se sont approchées de la Table Sainte. Le R. P. Tremblay, O.M.I., venu entendre les confessions a chanté la messe de minuit et donné le sermon dans les deux langues.

Le chœur de chant bien entraîné, exécuta avec brio une messe tirée de différents auteurs et par conséquent très variée. Il nous fit entendre aussi les airs populaires de Noël et une très jolie Pastorale toujours très goûtée à cette occasion, par l'assistance.

Les différentes écoles ont eu leur tour dans leur district, l'arbre de Noël, chargé de présents. Une station récréative donnée par les élèves accompagnait partout la distribution des récompenses. Les élèves de l'école

de Saskatchewan, sous la direction de Mme McCormick ont eu leur soirée à la salle paroissiale, ce qui a permis à une foule de personnes d'apprécier leur intéressant programme.

Nos collègues sont venus passer les vacances dans leurs familles. On remarque généralement qu'à part les bonnes manières qu'ils ont apprises, ils ont une mine superbe. C'est que l'hygiène, le sport rationnel, le travail et le repos sont bien ordonnés dans nos maisons d'éducation. Ceci soit dit en passant, à l'égard des Directeurs de nos collèges.

M. Euclide Villeneuve est parti dans l'Est visiter sa famille. M. et Mme Delphis Lamoureux de St-Vincent sont en promenade chez M. Arthur Lamoureux. M. Camille Villeneuve qui habite Edmonton en hiver est venu passer les fêtes à Lamoureux.

En terminant, nous souhaitons aux Directeurs de "La Survivance", et à tout le personnel, une bonne et prospère année.

—COMM.

NOUVELLES DE L'ASSOCIATION

Au commencement de décembre nous aurions dû annoncer que le cercle de Picaudville nous avait fait parvenir la somme de \$7.00 comme résultat de soirée. Nous regrettons cet oubli involontaire et espérons que les officiers et membres de Picaudville ne nous en voudront pas.

Mardi dernier avait lieu l'assemblée régulière de l'Exécutif. Plusieurs questions importantes furent discutées et tout particulièrement le Congrès régional du district d'Edmonton. Ce Congrès coïncidera avec la réunion annuelle des Commissaires catholiques de langue française aura lieu le 2 février prochain. Il durera une journée. Nous sommes chargés d'inviter les membres du clergé, les officiers des cercles et tous ceux et celles qui d'une façon ou d'une autre s'intéressent au travail entreprise en faveur de nos écoles.

Nous entendons le rapport annuel de l'Association des commissaires et nous savons que plusieurs seraient

intéressés à entendre ce rapport. Nous publierons plus tard le programme de la journée.

Durant cette assemblée, il fut aussi décidé d'offrir, une "Journée de l'Association" dans chaque paroisse. Ceux qui assistent à l'assemblée de l'Exécutif s'engageront à coopérer avec les officiers locaux pour l'organisation de cette "journée". M. Alphonse Sylvestre pour St-Albert; M. Louis Turgeon pour Morinville; M. Alex. Levoite et Lionel Forcade pour Legal; M. Jérôme Lambert pour Picaudville; M. Arthur Lamoureux pour Lamoureux; MM. Paul-E. Poirier et Ernest Côté pour St-Joachim et M. J.-O. Pilon pour l'Immaculée-Conception. La "journée" aura lieu à Picaudville le 10 janvier. A tous, nous souhaitons le plus franc succès.

Une autre année qui finit! C'est

"C'est par la porte du St-Laurent que l'Église romaine pénétra pour la première fois dans l'Amérique du Nord, et c'est sous le pavillon français qu'elle y prit racine."

Georges Goyau

La Survivance des Jeunes

ORGANE DE L'AVANT-GARDE

Piété

Etude

Patriotisme

A NOUS L'AVENIR
M. ARSENE MORIN



Président-général de l'Avant-Garde
d'Youville de Legal.

Frère, loyal, il regarde droit devant lui, face au devoir, quel qu'il soit. Les Avant-Gardistes Youville attendent tout de lui; d'abord, parce qu'il est un catholique militant, ensuite, parce qu'il a toujours compris les hautes destinées de l'Avant-Garde dans l'Alberta et les graves responsabilités sociales et nationales de chaque membre de la jeune association albertaine. Il sait qu'en l'élevant à la charge de président de l'Avant-Garde Youville, les avant-gardistes lui ont demandé de les conduire le plus loin possible vers la perfection d'un catholicisme intégral, vécu, et d'un patriotisme des plus purs et des plus éclairés. Aussi, à l'église, il est un exemple de bonne tenue, de recueillement. Partout au dehors, il affirme ses convictions de croyant et de pratiquant. Puis, il se donne tout entier à la cause nationale. Il n'ignore pas tout ce que contient de ressources de vie pour l'avenir de notre pays, une jeunesse telle que celle qu'il a à conduire. Il ne s'illusionne pas non plus sur les dangers qui la menacent. Il ne néglige donc rien pour la mettre en garde contre les erreurs communistes qui cherchent à se frayer passage et maintiennent son groupe attaché, cramponné aux vieux principes qui dirigeaient nos ancêtres.

Collaborer d'une manière intense à l'œuvre des éducateurs, telle est son attitude d'âme en attendant la réalisation de son beau rêve de devenir lui-même instituteur, afin de se donner plus pleinement encore à la formation catholique et nationale des JEUNES.

NOUVEAUTE

"Des Laurentides aux
Rochesuses"

Un artiste d'ici a fait, spécialement pour "La Survivance des Jeunes", le tableau qui paraît en page 2.

L'artiste a voulu illustrer la "mission" de la race française au Canada.

Nous y voyons le labourer canadien tirant le sillon pour ouvrir ce pays à la civilisation chrétienne.

Ce tableau fera bonne figure en tête de notre cours d'histoire.

"LA SURVIVANCE DES JEUNES"

Décembre, 1936

Mes chers petits

Encore une fois, nous sommes à la veille de Noël. Nous y sommes ensemble... C'est-à-dire, tous les petits canadiens et canadiennes de l'Alberta, tous les petits amis de la petite Survivance, avec leur vieil ami LeMoine qui aime cette chère jeunesse — moins que le petit Jésus de Noël, sans doute — mais plus que toute autre chose. C'est le quatrième Noël que nous passons ensemble, en famille, dans cette grande et belle famille des lecteurs de la petite Survivance.

Est-ce le dernier... ? Qui oserait le présager ! D'abord, votre vieil ami n'est pas encore assez vieux pour chanter: "C'est mon dernier Noël !" Et le petit journal? Mais, il est tout jeune encore, comme ses gentils lecteurs.

Oui, tout est relativement jeune dans "La Survivance des Jeunes"... sauf, la bourse. Ah! qu'il est triste de parler de "bourse" dans une affaire comme celle-ci, surtout à la veille de Noël.

Cette chère bourse — elle est crevée, et il n'y a jamais assez de sous dedans pour tenir le petit journal à marcher. Alors, qu'arrive-t-il? Le marchand ne veut plus fournir le papier; le maître de poste refuse les timbres; les machines demandent de l'huile et toute l'affaire crie: sous, sous, sous! On est en dessous; donnez-nous des sous!

Si mes petits lecteurs trouvent une bonne âme charitable qui versera des sous pour payer le prochain numéro — Janvier paraîtra! Sinon... eh bien, le petit Jésus de Noël devra s'en mêler.

Au fait, pourquoi ne pas lui faire une neuvaine? Il ne refusera pas mes petits Avant-Gardistes! Oh non, pas lui.

Heureuse Noël, mes chers petits.

Guind LeMoine



NOUVELLES

— L'Avant-Garde de Chauvin a tenu son Congrès annuel au mois de novembre. Malgré bien des épreuves et des retards, ce Congrès a été un succès au point d'attirer les visiteurs venus d'Edmonton.

— La paroisse de Ste-Lina vient de fonder l'Avant-Garde. Elle portera le nom d'Avant-Garde Coulombe. Cette Avant-Garde comprend deux cercles: le Cercle Leclainche et le Cercle Bérubé.

— Toutes les Avant-Gardes marchent à grande vitesse. A lire les courriers, on s'étonne de voir les progrès rapides qu'opèrent dans les paroisses où existe l'A.-Garde. Demain, les soldats de la bonne cause seront nombreux.

— Le Plan LeMoine a été bien nourri cette année. Beaucoup de petits lecteurs ont versé beaucoup de sous. Malgré cela, "La Survivance des Jeunes" est en danger. Elle ne peut plus paraître avant de recevoir un tas de sous. Demandons au petit Jésus de Noël qu'il soit généreux.

— Les Avant-Gardistes sont toujours à la chasse de nouveaux livres. "Les Origines religieuses du Canada" par G. Goyau, en est un dont pas un Canadien ne peut se dispenser. Avis à ceux qui se cherchent un livre de chevet.

Sainte-Lina à l'honneur

Une Avant-Garde

La paroisse de Ste-Lina vient de se payer "un bijou", comme dirait le Père Binet de Falher: Une Avant-Garde. Encore un autre régiment donc qui prendra place dans nos rangs pour la défense de notre cause catholique et française.

Nous pouvons compter sur Ste-Lina. Les choses se font bien par là — et nous savons que si l'Avant-Garde n'y a pas pris naissance plus tôt, c'est qu'on voulait la bien préparer.

Et elle est préparée. A l'œuvre, elle nous fera part de ses succès étonnants. Nous ne craignons pas de l'annoncer.

Félicitations à l'Avant-Garde de Ste-Lina. Ste-Lina, tous les Avant-Gardistes vous tendent la main et vous souhaitent un grand succès.

L'Avant-Garde de Ste-Lina porte le nom d'Avant-Garde Coulombe; les cercles: Cercle Leclainche et Cercle Bérubé respectivement.

M. l'abbé R. Bérubé, Prés. Honoraire; M. R. P. Surette, Directeur Général; M. M. J. Viens, Assist. Directrice; Mlle Bella Lozeau, Prés. Générale; M. Laurent Majew, Vice Prés.-Gén.; M. Réal Vallée, Secrétaire Général; Mlle Irène Guertin, Trés. Générale; Mlle Cécile Dion et Gertrude Lafleur, Conseillères; Mlle Marcel Vallée et Paul Surette, Conseillers.

La chanson des noms

L'Avant-Garde Coulombe

De Gaspé à Vancouver, le touriste — s'il sait le français et s'il est un peu musicien — peut composer une belle chanson sur les noms français.

Nombre de villes et de villages dans toutes les provinces du Canada portent de beaux noms français. C'est là le vrai visage de notre pays.

SPIRIT RIVER

Pierrette Boudreault

Tous les petits lecteurs de "La Survivance des Jeunes" ne peuvent pas être Avant-Gardiste, mais tous se donnent la main pour travailler pour la même cause. A Spirit River même, une petite fille, Pierrette Boudreault, écrit: "Il n'y a pas d'Avant-Garde ici, je veux en être une amie et faire de la propagande en faisant circuler le journal des petits canadiens." L'esprit de notre jeunesse albertaine est si beau et si fier que l'on ne doute plus de la victoire dans la défense de notre cause. Honneur à ces enfants, honneur aux parents qui ont compris si bien et si tôt, le grand devoir social que nous impose notre cause catholique et française, même en Alberta.

Qu'on ne s'en étonne pas. La civilisation française s'était déjà étendue d'une côte à l'autre avant l'apparition de toute autre civilisation.

Aujourd'hui, l'histoire se répète. Les Cercles d'Avant-Gardes surgissent partout dans la province et ce sont de beaux noms historiques qui renaisent, de belles figures de l'Ouest qui reviennent sur l'écran de notre vie religieuse et nationale.

Ste-Lina vient de fonder une Avant-Garde. Elle s'appelle l'Avant-Garde Coulombe.

L'abbé Coulombe, un saint prêtre, issu d'une de nos meilleures familles canadiennes de Legal, est mort dans la fleur de l'âge, curé de Ste-Lina. Son zèle religieux et national l'avait déjà lancé dans des œuvres nombreuses où la peine et le sacrifice ne lui servaient que de stimulant. S'il voyait aujourd'hui la belle jeunesse catholique et française qui se lève sur ses pas, combien il se sentirait heureux du sacrifice de sa vie qu'il a fait pour elle.

Sous son vocable, devant sa mémoire, souvent rappelée, l'Avant-Garde Coulombe de Ste-Lina peut nous promettre, sans témérité, que la jeunesse de cette paroisse restera toujours catholique et française.

Le chemin de la victoire

Un exemple — Chauvin

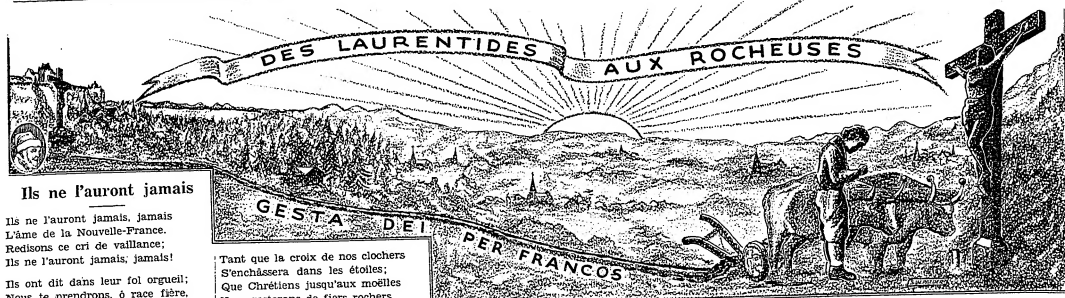
Ceux qui n'aiment pas trop — au moins pas plus que leur frère — les Canadiens français, leur ont toujours reproché leur tenacité. En effet, c'est là notre histoire. Baptiste se défend mal quand il est méprisé. Il n'a pas la réplique facile ni spirituelle. Mais, il a d'autres moyens de défense. Il est capable d'endurer patiemment. Il sait tenir. La "résistance passive" le connaît et lui a déjà valu bien des victoires, y inclus celle du "miracle canadien."

Nous avons l'impression que les Avant-Gardistes de Chauvin sont imbus de ce véritable esprit canadien lorsque nous constatons, qu'après toutes sortes d'épreuves et de tribulations, après l'avoir remis trois fois, ils tiennent quand même leur Congrès annuel d'Avant-Garde et remportent un véritable succès.

Les paroisses de Chauvin promettent un bel avenir à la race française dans cette région.

Merci de l'exemple et surtout, soyez toujours tenaces.

Nous aurions bien d'autres exemples comme celui-ci à citer dans la province. Le temps n'est pas venu. La "résistance passive" doit être silencieuse. Nous ne devons faire connaître le mérite des militants que le jour de la grande victoire. Ça viendra.



Ils ne l'auront jamais

Ils ne l'auront jamais, jamais
L'âme de la Nouvelle-France.
Redisons ce cri de vaillance;
Ils ne l'auront jamais, jamais!

Ils ont dit dans leur foi orgueilleuse;
Nous te prendrons, ô race fière,
Et ta langue et ton âme altière,
En paix, nous clouerons ton cercueil.

Tant que nos fleuves conleront
Tant que là-bas la ci-deville
Au vieux roc restera fidèle,
Que les érables verdissent.

Tant que la croix de nos clochers
S'enclâssera dans les étoiles;
Que Chrétiens jusqu'aux moellons
Nous resterons de fiers rochers.

Tant que forts seront les vœux
Que prêts à toutes les batailles
Nous saurons redresser nos tailles
A la hauteur des grands devoirs.

Tant qu'à notre vieil idéal
Une jeunesse militante
Et noble parce qu' croyante
Saura vouer un cœur féal.

Tant que brillera le soleil
Sur nos champs et sur nos montagnes,
Tant que les fils de nos compagnes
Frieront aux heures du réveil.

Tant que nos mères à genoux
Nos aïeules en coiffe blanche
Près des berceaux de la ravanche
Rediront les mots de chez nous.

Abbé Lionel Groulx.

GAGNANT DE LA MONTRE

de Novembre — No 90

M. P.-EMILE HOTTE,
Bonnyville, Alta.

N.B.—Ce concours a lieu tous les mois.

★ ★ ★ ★ ★

Morinville, Alta.,
ce 11 nov., 1936

M. Ferd. Nadon,
10047, Avenue Jasper,
Edmonton, Alberta.

Cher Monsieur:

J'ai reçu votre jolie montre, ce soir,
et je viens vous remercier tout de suite.
Je ne pouvais croire que je l'avais
gagner. Je l'ai vite montée et
ajustée à ma ceinture. Que ça va être
commode, avoir l'heure avec moi, et si
plaisant d'écouter le beau tic, tac.
Encore une fois, merci beaucoup.
Croyez-moi que je serai toujours en-
couragé dans votre concours.

Votre dévoué,

Daniel Perras.

GRATIS



CONCOURS

Règle: Devinez le numéro de cette montre! Il n'est moins de 1 et ne dépasse pas 100!

N.B.—Détachez le coupon et adressez-le à M. Nadon. Celui qui aura deviné le numéro attaché à cette montre la gagnera—ou même celui qui s'en rapproche le plus! Si c'est un petit garçon, il recevra une montre d'homme. — Si c'est une petite fille, une montre de femme.

M.F.NADON

notre bijoutier canadien, se fait un plaisir d'offrir aux lecteurs de la Survivance des Jeunes ces deux montres de première qualité. Elles sont accompagnées d'une chaîne ou d'un bracelet et elles sont garanties.

Le nom du gagnant sera publié dans la Survivance des Jeunes. — Détachez ce coupon et envoyez-le au plus tôt à M. Nadon.

M. F. NADON, 10047 Ave. Jasper
EDMONTON, ALBERTA

Cette montre porte le numéro

Mon nom

Mon adresse

2e fascicule

Histoire populaire du Canada

Par Hubert Larue

DEUXIEME ENTRETIEN (1608-1615)

Mes enfants, dit Mme Genest, je vous ai fait, en peu de mots, hier, le récit des trois voyages de Jacques-Cartier au Canada; ce soir, je vais vous parler de Champlain... Champlain, le fondateur de Québec et le père de la Nouvelle-France!

Après le troisième voyage de Cartier, quelques tentatives furent faites par les rois de France pour coloniser le Canada. Au nombre de ces tentatives fut celle de Roberval, qui passa tout un hiver au Carouge avec quelques centaines de colons, dont un grand nombre sortaient des prisons de France. Heureusement pour le Canada, Roberval et ses repris de justice furent bientôt forcés, par le terrible mal de terre ou scorbut, de reprendre le chemin de leur pays.

A Samuel de Champlain, gentilhomme français, né à Brouages, province de Saint-Onge, était réservé l'honneur de fonder Québec et de poser les bases de cette belle colonie qui, si longtemps, a porté le nom glorieux de "Nouvelle-France," et qui, depuis, a été le noyau de ce vaste empire connu du monde entier aujourd'hui sous le nom de "Confédération Canadienne."

Champlain quitta la France au mois d'avril 1608, et arriva à Tadoussac, à l'embouchure de la rivière Saguenay, six semaines après. Il ne s'arrêta à cet endroit que fort peu de temps, et remonta aussitôt le fleuve.

Après avoir passé un grand nombre d'îles, parmi lesquelles il signale plus spécialement l'île-aux-Lièvres et l'île-aux-Coudres, il arriva au pied d'un cap où le vent était très fort et la mer bien grosse; il lui donna le nom de Cap-Tourmente. "En cet endroit, dit Champlain, la mer commence à être douce."

Passant par la rive sud du fleuve, il cotoya l'île-d'Orléans, au bout de laquelle il aperçut une grande chute d'eau, du côté du nord; c'était la chute Montmorency.

Enfin, le 3 juillet, il s'arrêta au pied d'un cap situé entre une petite rivière et le fleuve; ce lieu portait le nom sauvage de QUEBEC; le vieux nom de Stadaconé avait disparu.

On a beaucoup discuté sur l'origine de ce nom de Québec, donné à la plus ancienne ville du Canada. Suivant les meilleures autorités, ce nom vient du mot sauvage KEBEK ou KEPAC qui signifie rétrécissement des eaux.

A peine Champlain eut-il mis pied à terre, qu'il s'occupa de construire un logement ou habitation pour lui et les siens; pour cela, il fit choix du lieu qu'il appelle, dans ses écrits, la pointe de Québec, lieu occupé aujourd'hui par l'église de la basse-ville et par les maisons avoisinantes, et qui était alors couvert d'une épaisse forêt de vignes et de noyers.

Les fondements de cette habitation venaient à peine d'être posés, lorsqu'une odieuse conspiration fut tramée contre la vie du père de la Nouvelle-France. Quelques jours après que je fus au dit Québec, dit Champlain, il y eut un serrurier qui conspira contre le service du roi; son dessein était de me faire mourir. Pour cela, il suborna quatre de ceux qu'il croyait être des plus mauvais garçons, leur faisant entendre mille faussetés et espérances d'acquiescer du bien.

Le dessein des conjurés était de saisir Champlain au dépourvu et de l'étrangler; ou bien de donner une fausse alarme et de tirer

sur lui au moment où il sortirait de sa demeure. Heureusement que le jour où cet assassinat devait avoir lieu, Têtu, pilote d'une des barques de Champlain, dévoila toute l'affaire.

Têtu, ayant appris d'un serrurier, du nom de Natel, les secrets de la conspiration, alla trouver Champlain pendant que celui-ci était occupé à préparer son jardin; ce jardin était situé auprès de l'habitation. Comme la chose devait être dévolée secrètement, "nous allâmes dans le bois, dit Champlain, où Têtu me raconta toute l'affaire."

Aussitôt Champlain fit fabriquer six paires de menottes avec lesquelles il fit enchaîner les principaux séditeux, et, entre autres, un chirurgien du nom de Bonnerme. Mais l'innocence de Bonnerme fut bientôt reconnue, et il fut libéré. Une espèce de cour fut ensuite organisée pour entendre les témoignages des coupables et pour les juger; et le résultat de ce procès criminel — le premier de ce genre, peut-être qu'on ait vu au Canada — fut que le chef de la conspiration serait pendu. L'exécution eut lieu; la tête de du Val fut coupée, mise au bout d'une pique, et plantée au lieu le plus éminent du fort.

Le premier octobre de la même année, Champlain sema du blé dans son jardin, le 15 du seigle; ce furent, suivant toutes les apparences, les premiers grains de blé et de seigle qui furent confiés à la terre du Canada.

Durant ce premier hivernement les hommes de Champlain eurent beaucoup à souffrir de la même maladie qui avait fait périr un si grand nombre des hommes de Cartier, maladie qui n'était autre que le terrible scorbut.

Certes, mes chers enfants, vous devez trouver que Champlain a montré beaucoup de courage en consentant à passer ce premier hiver dans un pays tout-à-fait inconnu, au milieu de sauvages féroces et perfides contre lesquels il fallait se tenir constamment en garde. Vous aimerez, sans doute, à connaître la peinture que Champlain fait lui-même du caractère, des mœurs et des coutumes des peuplades qui habitaient alors Québec et les alentours de cette ville; écoutez ce qu'il dit:

"Quantité de sauvages étaient cabanés près de nous et se livraient à la pêche de l'anguille qui commence vers le 15 de septembre et finit au 15 octobre. En ce temps, tous les sauvages se nourrissent de ce poisson, et en font sécher pour l'hiver."

"Tous ces peuples pâtissent beaucoup, à point que quelquefois ils sont contraincts de se nourrir — de certains coquillages et de mangiers chiens, ainsi que les peaux de ces animaux, dont ils se servent ordinairement comme vêtements pour se garantir du froid. Ils sont très vindicatifs, grands menteurs, et on ne peut guère être en sûreté avec eux que quand on a la force en mains. Ils promettent beaucoup mais tiennent peu à leurs promesses. Ils ne font ni loi, et sont remplis d'une foule de superstitions. Ils ne savent ce que c'est que Dieu et vivent comme des bêtes brutes. Ils ont parmi eux un certain nombre de devins sorciers qu'ils appellent pillotois. Ces pillotois croient parler au diable en personne, et ils consultent pour savoir ce qu'il leur faut faire en temps de guerre comme en d'autres temps. Ils croient aussi que tous les songes qu'ils ont sont véritables, et que les choses qu'ils ont vu en songe doivent arriver."

(A suivre)

La Survivance des Jeunes

Vol. II, No 20

DECEMBRE 1936

PAGE 3

"Eveillez-vous vous qui dormez, levez-vous d'entre les morts et le Christ vous illuminera".
(St-Paul aux Ephésiens).

Campelle intrare

"Pressons-les d'entrer"

Les communistes d'Edmonton ont organisé, dernièrement, une grande réunion dans le plus grand théâtre de la ville. Comme au "festin" de l'évangile, ils "pressèrent" le monde d'entrer:

- les mécontents,
- les gens qui travaillaient trop fort,
- les gens qui ne travaillent pas du tout,
- les gens qui demandent au gouvernement de payer,
 - leur manger,
 - leur linges,
 - leurs dettes,
 - leur théâtre, etc., etc.
- les curieux, etc., etc.

"afin que la maison soit remplie".

Et la maison s'est remplie de gens qui, rappelez-vous, n'avaient rien dans leur poche.

Il faut dire aussi que ça ne coûtait rien pour entrer.

Avant de sortir, cependant, on passa le chapeau.

Le chapeau fit le tour des goussets vides et... s'est rempli!

Oh! une bagatelle: \$275.00 seulement.

Seulement ce \$275.00 sortait de la poche des gens qui n'ont rien et demandent toujours du "relief".

Mais personne n'a regretté d'avoir fait cette obole. C'est qu'on en avait eu pour son argent.

Les orateurs avaient magnifiquement réussi à bafouer,

- les prêtres,
- les religieux,
- la religion,
- l'honneur, etc., etc.

enfin tout ce qu'il y a de plus sacré!

Ca valait bien \$275.00 comme rien.

Après tout, ce n'est pas grand-chose pour encourager ces communistes à répandre leur propagande maudite.

* * *

Beaucoup de gens honorables, cependant, sont offusqués de voir qu'on permet à ces voyous de bouleverser la société et de préparer, chez-nous, ce qui se passe en Espagne.

Ils voudraient même qu'on s'occupe de corriger ces malfaiteurs. Mais qui donc va le faire...?

Pas la ville d'Edmonton bien sûr. La "Crang" est échevin.

Pas le Gouvernement non plus. Les communistes sont des électriciens. D'ailleurs, la force ne compte pas contre les communistes.

Les communistes sont des grands malades.

"Remplissez un coeur de souffrance et d'amertume, dit le Cardinal Villeneuve, et fermez-lui les horizons du ciel et vous aurez fait un communiste".

C'est parce que ces pauvres humains ont perdu l'espoir du ciel qu'ils sont communistes et qu'ils ne parlent que d'enfer. Ouvrons leur de nouveau les portes du ciel et nous les aurons déjà guéris du mal qui les ronge.

Or c'est à nous catholiques, et à nous seuls, à qui il appartient, par le moyen de notre religion, d'ouvrir des horizons d'éternelles espérances à ceux dont le coeur est rempli d'amertume et qui n'entrevoient que l'abîme.

Ah! Si les catholiques étaient plus catholiques... le communisme serait bientôt vaincu.

"En face de l'organisation géniale des communistes, dit le Cardinal Villeneuve, il faut dresser l'action catholique, c'est-à-dire l'armée de tous ceux qui veulent être des catholiques agissants et non des catholiques morts, des catholiques de force et de courage et non des humilités et des cruintifs, des catholiques d'acier et non des catholiques de paille".

Nous aurons vaincu le communisme le jour, où, par le rayonnement de notre foi, nous aurons commencé à faire comprendre à nos frères qu'ils ont été créés pour le ciel.

"Pressons-les d'entrer", par le Christ, "dans la voie, la vérité et la vie".

Quel drôle de pays!

Les étrangers chez nous

On permet bien à ces bons communistes qui nous entourent d'enseigner tout le mal qu'ils peuvent imaginer, mais on ne permettrait pas aux catholiques d'enseigner, dans les écoles, dans nos écoles, à nos enfants, l'amour du Christ, de la religion et l'Évangile.

Quand on demande à l'autorité civile de fermer la g... aux communistes, elle répond: impossible! Quand on demande à la même autorité d'avoir des écoles catholiques, elle répond: impossible!

Quel drôle de pays que le nôtre! Les étrangers peuvent faire le mal et nous, il nous est défendu de faire le bien.

"A MASTER-PIECE"

Honneur à notre jeunesse

La jeunesse canadienne-française n'est pas si bête, après tout, à condition qu'elle reste franchement catholique — car il est vrai de dire aussi, qu'un individu de descendance française ou de descendance latine, qui a perdu la foi, est plus bête que les autres.

C'est dans le but de conserver la foi à notre jeunesse que tant d'associations ont été créées de nos jours: la J.O.C., la J.E.C., la J.A.C., l'A.C.F.A., le Scoutisme, l'Avant-Garde. Toutes ces associations sont à l'honneur au Canada et elles ont déjà contribué énormément à relever l'idéal de notre jeunesse et lui faire produire des œuvres méritoires.

La J.O.C. de Montréal vient de se signaler d'une façon particulière. Elle vient d'apprendre au gouvernement fédéral comment régler le problème du chômage.

Depuis plusieurs années, le travail manque au Canada et les chômeurs deviennent de plus en plus nombreux. En désespoir de cause, le gouvernement fédéral a créé une commission spéciale qui s'occuperait d'étudier cette question à fond et qui tenterait de résoudre le problème.

"Le titre officiel de celle-ci, c'est "Commission Nationale du Placement." Créée par le Parlement fédéral au cours de sa dernière session, elle se compose de cinq membres désignés par le gouvernement King pour rechercher la solution au problème hâcheux du chômage. M. Purvis, grand industriel, en est le président."

Cette commission étudie le problème depuis longtemps lors que la J.O.C. qui l'étudiait aussi de son côté, lui présentait, dernièrement, un plan pour résoudre le problème.

"Après en avoir pris connaissance, l'un des commissaires de langue anglaise, qualifiait tout de suite la pièce: A Master-Piece. Un autre commissaire notait que c'était le premier plan d'ensemble, clair, net, défini, que la Commission recevait."

"Depuis, la Commission Purvis a soumis un rapport au gouvernement King qui l'a fort bien accueilli. Le Plan Jociste s'y trouve signalé, souligné, recommandé."

La jeunesse catholique canadienne-française sera probablement la cause d'heureuses répercussions catholiques sur notre législation sociale et nationale. C'est elle qui aura trouvé la solution de ces grands problèmes sociaux sur lesquels tant de savants se cassent la tête sans résultats.

La J.O.C. a des principes catholiques. C'est pourquoi elle tient la solution.

Honneur à notre jeunesse!!

EN ESPAGNE.

Les journaux nous apprennent que les communistes en Espagne viennent de mettre à mort deux autres Evêques. Ils en ont exécuté huit, déjà. Après leur avoir enlevé toutes les ignominies possibles, les communistes ont simplement abandonné les corps de ces Evêques le long du chemin. Les communistes cherchent le bonheur de la société, dit-on...

POUR ETRE A LA PAGE

L'Avant-Garde de Bonnyville vient d'organiser une séance où quelques membres étaient appelés à donner un essai sur l'histoire du Canada. L'idée était bonne et les travaux non moins bien que l'idée, sauf une erreur qui s'est glissée dans l'une de ces compositions. Elle a sans doute été corrigée par la directrice.

En parlant du Canada, l'élève disait:

"Etant une possession britannique, notre pays jouit d'un gouvernement élu par le peuple."

Or, notre pays n'est pas une possession britannique. Le Canada, aujourd'hui, est indépendant — il constitue un état souverain. Voici l'interprétation officielle du statut de Westminster par lequel nous avons conquis notre indépendance (1928).

"La Conférence Impériale de 1926 a défini les Dominions comme des Communautés autonomes dans le giron de l'Empire égales en statut et en aucune manière subordonnées l'une à l'autre dans la gestion de leurs affaires domestiques ou étrangères, bien unies par une commune allégeance à la Couronne et associée librement comme membre du "Commonwealth des Nations Britanniques."

Le Canada n'est donc plus une possession britannique — et les Canadiens ne sont pas non plus des Britanniques, mais bien, des Canadiens.

Nous avons, il est vrai, passé par différents régimes dans notre histoire. Avant la conquête, c'était le régime français: nous étions gouvernés de Paris; de 1760 à 1848, c'est le régime anglais: nous sommes gouvernés de Londres; de 1848 à 1931, c'est un régime d'autonomie; depuis 1931, c'est un régime d'indépendance, en d'autres mots, un régime canadien.

Cela fait une grosse différence. Cela veut dire que nous sommes maintenant laissés à nous-mêmes pour devenir ce que nous voulons. Nous ne sommes pas portés à le croire, tellement nous sommes habitués à servir, tellement nous sommes entraînés, à coup de bottes, à faire la volonté du voisin: à preuve, nos écoles, même aujourd'hui, qui sont encore britanniques!

Mais, il est bon de savoir ce changement de régime dans notre histoire et de corriger, autant dans notre attitude, dans notre conduite, dans notre mentalité que dans notre savoir, cette connaissance historique qui était vraie autrefois, mais qui n'est plus la même aujourd'hui.

SUBLIME

Dans les premiers jours du siège, les autorités rouges de Tolède appellèrent au téléphone le commandant de l'Alcazar, le colonel Mascardo, et lui déclarèrent:

— Nous allons laisser votre fils, qui est notre prisonnier, vous parler à l'appareil. Si vous ne vous rendez pas, nous allons le fusiller immédiatement.

Un instant plus tard, en effet, le colonel entendait la voix de son fils qui lui disait:

— Père, c'est moi. Ce m'ordonnez-vous de faire?

C'est alors, qu'avec fermeté, mais pâle comme un mort, le colonel Mascardo répondit:

— Je vous ordonne, au nom de Dieu, de crier: "Vive l'Espagne! Vive le Christ-Roi" et de mourir comme un héros. Votre père ne se rendra jamais.

Bien entendu, le jeune homme fut tué sur-le-champ. Sublime!

Le feu sous la cendre

Le bolchevisme, qui poursuit les Espagnols à tuer catholiques, prêtres, religieux, ne fait qu'appliquer les méthodes qui ont marqué ses débuts en Russie: il est possédé de l'esprit de Satan "qui fut homicide dès le commencement".

A la veille de la révolution, l'Eglise orthodoxe russe comptait 151,337 prêtres, 11 y avait en outre 17,430 moines, 15,210 diacres, 45,705 sacristains et 52,032 religieuses. La Russie possédait 46,477 églises, 21,747 chapelles, 497 monastères d'hommes, 419 couvents de femmes, 4 Académies d'enseignement religieux: Kiev, Moscou, Saint-Petersbourg, Kazan; 36 Séminaires, 40,000 écoles populaires.

Que reste-t-il aujourd'hui de ces splendeurs passées? Presque rien. Evêques, prêtres, moines, serviteurs du culte, sont tombés sous les coups de feu ou sont morts de misère et de faim dans les bagues de l'Étréne-Nord. A peine quelques centaines accomplissent leur ministère clandestin au péril de leur vie.

Les couvents et les églises, les Séminaires et les établissements religieux ont été convertis en prisons, en entrepôts, en bureaux, en cinémas, en théâtres, où l'on tourne en dérision les mystères chrétiens. Le "Bezbojnik" de mai 1935, dans un article intitulé "Nous ferons les foyers d'opium", a publié une liste d'un grand nombre d'églises désaffectées ou dynamitées.

Malgré la persécution, nombreux sont encore en U.R.S.S. les chrétiens fidèles à leur foi. La Russie chrétienne vivra, car elle a ses martyrs, et les martyrs sont une semence de chrétiens. Le feu couve sous la cendre. Les moujiks prient en cachette au fond de leurs isbas. Il sont les obscurs mainteneurs de cette religion qui survivra au bolchevisme matérialiste, car on ne gouverne pas éternellement contre Dieu. "Dieu ne meurt pas!" murmurerait en mourant García Moreno, assassiné par la Franco-Maçonnerie. Dios no muere! J. Berry.



Mon Courrier

Chauvin, le 28 nov., 1936
A. M. Gérard LeMoyné,
Rédacteur de "La Surv. des Jeunes",
Edmonton, Alta.
Monsieur le Rédacteur:

Les Avant-Gardistes de Chauvin soumettent à votre approbation la résolution ci-dessous prise par les délégués à leur troisième congrès d'Avant-Garde tenu à Chauvin, le 22e jour de novembre 1936. Mlle Laurette Pagé, secondée à l'unanimité, propose et il est résolu: 1— Que le congrès de la langue française doit être tenu à Québec en juin prochain;

2— Que le dit congrès doit unir tous les Canadiens français, tant de l'Ouest que de l'Est ainsi que ceux des Etats-Unis;

3— Que notre jeune association travaille à la conservation de notre langue et de notre foi.

Que M. Gérard LeMoyné ou M. Léo Belhumeur représente l'Avant-Garde de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta au Congrès de la langue française qui se tiendra à Québec en juin, 1937.

Que les frais du voyage soient répartis entre toutes les Avant-Gardes de l'Alberta.

Les congressistes de l'Avant-Garde de Chauvin.

Faye Côté, sec.-gén.

Mlle Faye Côté, sec.-gén., Chauvin. Ma chère Faye:

Je suis vraiment touché de la résolution que viennent de me passer les Avant-Gardistes de Chauvin au sujet de la délégation au Congrès de la Langue Française à Québec. Vraiment, je ne serais pas fâché de m'y trouver car je sais qu'il se dira là de bien belles choses de nature à augmenter le feu sacré. Je n'oserais pas demander, cependant, que les Avant-Gardistes fassent les frais du voyage. Ce qu'il en faudrait des sous pour aller jusque là. J'aimerais mieux que les sous des Avant-Gardistes fassent les frais du petit journal. D'ailleurs, j'ai de bonnes bottes cloutées qui sont capables de me rendre là-bas sans trop me ruiner les pieds.

Encore une fois, merci bien, ma chère,

G. L.

Edmonton, Alberta,
10358—115e rue.
Monsieur Gérard LeMoyné,
Rédacteur de "La Surv. des Jeunes",
Edmonton.
Cher M. LeMoyné:

Les petits Canadiens français de l'école Grandin vous invitent très chaleureusement à venir prendre part à leurs petites démonstrations d'Avant-Garde, qui auront lieu le 26 novembre, à 3.30. heures de l'après-midi.

A l'avance ils vous disent: "Grand merci" pour l'honneur que vous leur faites et pour le stimulant que nous leur apporterez.

Laura LaRose, sec.-gén.

Mlle Laura LaRose, Ecole Grandin,
Edmonton, Alta.

Ma chère Laura:

J'ai été bien sensible à l'invitation du cercle de l'école Grandin. Cela me fait toujours plaisir d'être invité. Malheureusement, ce plaisir est presque toujours accompagné de tristesse, étant donné que lié comme un prisonnier, je ne peux pas visiter souvent mes petits Avant-Gardistes. A la prochaine fois, ma chère.

G. L.

Spirit River, Alta., 20 nov., 1936
"La Survivance des Jeunes",
Organe de l'Avant-Garde,
Edmonton, Alta.

Monsieur LeMoyné:

Je vous envoie 10 sous d'abonnement à votre petit journal si intéressant pour les jeunes. J'ai déjà lu 6 copies que le R. Père A. Vallières, O.M.I., m'a passées. Quand elles sont lues, je les passe à mes petites amies russes. Je suis une petite canadienne, née à Chicoutimi. Je suis dans l'Ouest depuis 6 mois. Je suis âgée de 12 ans. Il n'y a pas d'Avant-Garde ici, mais le Père Vallières en a parlé et je crois qu'il en formera une ici.

En attendant, je veux en être une amie et faire de la propagande en faisant circuler le journal des petits canadiens. Je me demande si c'est votre rôle. Je le trouve en haut de la page 4. Vous êtes à votre bureau et vous écrivez. Vous avez l'air d'un bon vieux. Vous avez perdu vos cheveux déjà. Êtes-vous vieux réellement? On dit toujours que les vieux n'ont pas de patience avec les jeunes, mais vous, vous en avez, et c'est pourquoi, les petits aiment leur vie. M. LeMoyné.

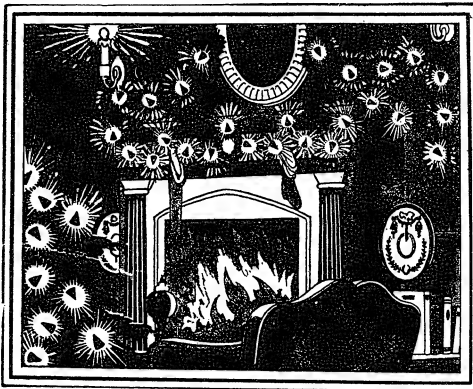
Pierrette Boudreau.

Mlle Pierrette Boudreau,
Spirit River, Alberta.

Ma chère Pierrette:

Tu es vraiment une bonne amie de l'Avant-Garde sans en être membre.

Pierrette Boudreau.



HONNEUR A STE LINA

Ste-Lina, Alta., ce 11 nov., 1936
M. Gérard LeMoyné,
"La Survivance des Jeunes",
Edmonton, Alberta.

Cher Monsieur LeMoyné:

Il me fait plaisir de venir vous saluer au nom des Avant-Gardistes de Sainte-Lina. Tous, nous vous connaissons depuis longtemps par votre intéressant journal "La Survivance des Jeunes". Dernièrement, vous nous apprenez que "les batailles" étaient en marche parmi les Avant-Gardistes qui se remettaient à la tâche avec un nouvel ardeur. Nous avons été un peu surpris de l'allusion que vous faites concernant le projet auquel nous travaillons jusqu'ici, secrètement. Nous espérons vous surprendre au moment opportun. C'est sans doute votre petit doigt qui s'empressa de tout dévoiler et de vous en faire part bien bas "à l'oreille".

En bien! les batailles sont terminées! Nous sommes heureux de vous annoncer que la récolte a été abondante et de qualité supérieure. Voici en quelques mots ce qui est arrivé:

Au cours de la dernière semaine d'octobre deux cercles locaux étaient fondés à l'école Sainte-Lina. M. H. P. Surette fut nommé Directeur du Cercle des Aînés; Mlle M. J. Vins, Directrice du Cercle des Benjamins. Une assemblée générale était tenue à la salle paroissiale le dimanche 1er novembre. En ce jour, nous trouvions naines raisons de nous réjouir. D'un bord, nous célébrions l'anniversaire

de notre Révérend et cher M. le curé Bérubé. Offrir des souhaits pour une heureuse fête, témoigner notre filiale reconnaissance et notre respectueuse affection — ce furent là les premiers et les plus doux de nos devoirs d'Avant-Gardistes.

Nous avions aussi le bonheur de souhaiter une cordiale bienvenue au R. Père J. Fortier, S.J., ce grand bienfaiteur de la jeunesse étudiante franco-albertaine, lequel daigna sacrifier une partie de son temps précieux pour prêter son concours à la fête. Nous le remercions surtout des beaux prix de Français qu'il nous distribua et nous l'invitions à revenir souvent parmi ses petits amis de Ste-Lina.

Notre Avant-Garde sera désormais connue sous le nom d'Avant-Garde Coulembé de Sainte-Lina. Dans son allocution à cette effet, M. Laurent Mageau, nous rappela le regretté M. le curé Coulembé en ces termes: "Il a tant aimé jusqu'au plus petit d'enfants ses paroissiens, qu'il désigna toujours jeter un regard sur ses enfants avant-gardistes pour de nouveaux les bénir et les aider dans leur nouvelle entreprise."

En la personne du R. P. LeClainche, nous reconnaissons le distingué célébrant officiant à la première messe touchée dans notre paroisse. C'est en son honneur que le Cercle des Aînés choisit le nom de LeClainche. De son côté, le Cercle des Benjamins vult honorer du nom de M. le curé Bérubé, le digne fondateur de notre Avant-Garde de Sainte-Lina — il sera

donc désigné comme Cercle Bérubé.

Nous publions ici la liste des officiers élus pour l'année 1936-1937:

R. M. R. Bérubé, Président Honoraire; M. H. P. Surette, Directeur Général; Mlle M. J. Vins, Assistante Directrice; Mlle Béla Lozeau, Présidente Générale; M. Laurent Mageau, Vice-Président Général; Mlle Béla Vallée, Secrétaire Générale; Mlle Irène Gurtin, Trésorière Générale; Mlle Cécile Dion et Gertrude Lafleur, conseillers; MM. Marcel Vallée et Paul Surette, conseillers.

Outre de nombreuses propositions présentées, discutées, adoptées ou rejetées par les membres au cours de l'assemblée, un programme de circonstance avait été improvisé. Comme numéros spéciaux se trouvaient deux discours, l'un "Pourquoi fonder une Avant-Garde" présenté par Mlle Juliette Lozeau, Présidente du Cercle Bérubé; l'autre: "Ce que nous comptons faire en Avant-Garde", travail de M. Laurent Mageau, Vice-Président Général.

Je crois que cela vous donnera un aperçu du travail que nous accomplissons. Quoique nous ne soyons que des débutants inexpérimentés, nous sommes convaincus que l'Avant-Garde nous offre le plus sûr moyen de rester ce que le bon Dieu a voulu que nous soyons — des petits Canadiens français. Par elle, nous deviendrons de meilleurs citoyens de notre beau Canada.

En terminant nous vous remercions du bien que vous répandez par le pe-

tit journal "La Survivance des Jeunes" et nous vous prions d'agréer nos meilleurs vœux de succès heureux, tant pour son Rédacteur que pour lui. Veuillez nous croire, Monsieur LeMoyné, vos jeunes amis,

Ton vieil ami,

G. L.

Edmonton, Alta.,
14 nov., 1936

M. le Directeur:

Comme je suis Avant-Gardiste, on ne peut-être un bon Avant-Gardiste sans être abonné à son journal afin qu'il survive. C'est pourquoi, vous trouverez dix sous pour le journal. Je suis heureux de constater que l'Avant-Garde fait toujours du progrès.

Un Avant-Gardiste,

Roland Villeneuve.

M. Roland Villeneuve, Edmonton, Alta.
Mon cher Roland:

Je suis heureux de me rendre compte que tu es un bon Avant-Gardiste et un fidèle abonné à "La Survivance des Jeunes". Grand merci pour les dix sous que tu me fais parvenir et pour leur contribution à la survivance de notre petite "Survivance".

Ton vieil ami,

G. L.

Chauvin, le 21 nov., 1936

A. M. Gérard LeMoyné:

Cher M. LeMoyné:

Vite, ouvrez-moi la porte. Je vous apporte une bonne nouvelle. Lors de notre dernier Congrès, notre Avant-Garde a suggéré d'envoyer un délégué officiel des Avant-Gardes au Congrès de la Langue Française. Tout de suite, nous avons pensé à vous. Dites donc, acceptez-vous? Je voudrais m'adresser à Gérard LeMoyné, moi. Je vous assure que j'accepterais immédiatement.

Notre Congrès fut un vrai succès. Le Bon Dieu a certainement béni le travail de nos dévouées Directrices, qui malgré leur surcroît de besogne, occasionnèrent par le départ de l'une de nos malheureuses, nous nous craignons de faire revivre notre Congrès. Nous maintes fois sur le métier, depuis septembre dernier. Ça, c'est avoir du courage et des convictions, n'est-ce pas?

J'aurais de vous dire que votre remplaçant, le R. P. Gobeil, a bien fait les choses. Nous sommes très heureux d'avoir fait la connaissance de ce bon Père. Il parle comme un gros livre. Les bonnes paroles qu'il nous a adressées du haut de la chaire et à la fin de notre Congrès ont fait beaucoup de bien. Espérons que nous en aurons souvent de la belle visite comme cela.

Je pense bien que ces distingués visiteurs ont vu mieux ailleurs, mais pour une petite poignée d'élèves il me semble que ce n'était pas trop mal. En tout cas, Dollard n'avait que 16 braves avec lui et il a sauvé la colonie.

Nos bonnes Sœurs de Ste-Croix avec 34 petits braves sauront aussi préserver notre noyau de bons Canadiens français de Chauvin, de l'anglicisation.

Bon, je vous tire ma révérence, car j'ai peur de vous fatiguer, cher bon vieux.

Tout de même, je veux vous dire que nous voudrions bien revoir le R. P. Forcade, encore une fois, à Chauvin. S'il va vous voir, dites-le lui.

Une fière petite Avant-Gardiste.

Laurette Pagé.

Mlle Laurette Pagé, Chauvin.
Ma chère Laurette:

Vous êtes bien inspiré à Chauvin et surtout vous êtes généreux dans vos inspirations. Je lis à l'instant la résolution passée par l'Avant-Garde de Chauvin. Je vais y penser sérieusement.

Vous êtes contents du P. Gobeil. J'en suis très heureux. Non seulement il me remplace bien, mais souvent, il joue mon rôle mieux que je ne puis le faire moi-même.

C'est un plaisir de voir que nous avons des petits Avant-Gardistes vraiment dignes de Dollard, à Chauvin. Avec ça, nous sommes certains de l'avoir.

Ton vieux copain,

G. L.

Couvent N.-D., Morinville.

Cher M. LeMoyné: le 23 oct., 1936

C'est une élève du cours moyen qui vous écrit aujourd'hui: J'ai attendu, j'attends encore, car j'aurais voulu faire craquer la vieille bourse en cuir de M. LeMoyné.

Enfin, voici tout de même quelques sous, pas autant que j'aurais voulu avoir. Comptez: 1, 2, 3, 4, bien \$2.36. Je souhaite que chaque petit cercle vous en envoie le double et je conseille à mes petits compatriotes de sacrifier quelques friandises pour que la bourse de voir grossir sa bourse rende leur couleur châtaine aux cheveux blancs du bon Vieux LeMoyné.

Une amie de "La Survivance des Jeunes".

B. Dupré.

Mlle B. Dupré, Couvent N.-D., Morinville, Alta.

Ma chère Petite: Morinville a certainement été généreuse cette année pour "La Survivance des Jeunes". Si, malgré cela, la bourse est famine, les petits amis de Morinville n'auraient pas à se le reprocher.

Grand merci, ma petite. Amitiés à tout le monde.

Gérard LeMoyné.

G. L.

Messe de Minuit

Noël est une fête précieuse parce qu'on y célèbre la messe de minuit. Messe de minuit! Comme ces deux mots brovés ensemble, associés, appuyés l'un sur l'autre, si puissants et si riches de visions, font un beau mariage chrétien! A l'appel que font ces flots de clartés, tous les passants, même ceux qui n'entrent pas, savent que c'est "la messe de minuit", une Messe où les hymnes sont entonnés par des âmes melleuses, où l'orgue trouve des voix réellement célestes; où la prière long-temps perdue, revient toute seule au bercail de la mémoire; où le Christ, en haut de l'autel, ne semble plus crucifié. Bras ouverts, il sourit à tous, et chaque clou de sa main percée ne paraît que le grain de myrrhe déposé dans ses mignonnas paumes par les rois d'Afrique à genoux.

Ah! quel plaisir grave et charmant c'était! La profonde fête que d'aller autrefois, quand nous avions si peu d'années, entendre cette messe aux flambeaux du village! D'y songer, le coeur me manque et mes doigts essient mes yeux.

Henri LAVEDAN,
de l'Académie Française.

Bénédictiction d'un hydravion destiné à nos missionnaires



FALHER

Avant-Garde de l'A.C.F.A.

Nos Avant-Gardistes volontaires ne se font pas tirer l'oreille quand il s'agit de se grouper, c'est pourquoi nous bravent la tempête du mardi, 1er décembre et se rendent à la salle paroissiale où doit se tenir la réunion générale.

Notre dévoué Père Curi est le président d'honneur de l'assemblée, tandis que Mlle Marcelle Bugnet en est la présidente active.

La prière est dirigée par le R. Père Directeur général de l'Association. Mlle la Présidente nous fait un discours sur le drapeau, afin de nous engager à le saluer toujours avec amour et fierté. Puis, c'est une exhortation touchante en faveur de notre hymne national.

La première causerie historique au programme est intitulée: "Jacques Cartier et son oeuvre." Des milliers rendus par les membres du Cercle Guy de Fontenay, elle est bien guidée de tous. C'est maintenant au cercle St-Antoine à se faire représenter. Mlle Friselle Morin et Mlle Marcelle Bugnet nous adressent la parole. Il se dit des membres du cercle Notre-Dame du Sacré-Coeur, nous suivent De la Salle dans son désir de poursuivre le projet du Père Marquette et de Joliet. C'est avec une diction parfaite que les A.-Gardistes du cercle Notre-Dame de Sainte-Croix déclament "La grand-messe canadienne" et entonnent ensuite le chant de "Fidèle à l'Église". Les A.-Gardistes du cercle St-Antoine, les A.-Gardistes du cercle Sacré-Coeur, discutent sur "Nos lectures". Avons avec notre orateur du jour, que seules, les bonnes lectures sont profitables.

Le moment aimé des Avant-Gardistes se lève enfin. Notre bon Père Curi nous adresse la parole. Il se dit des plus heureux d'avoir assisté à notre réunion et déclare désirer ardemment que les A.-Gardistes transmettent nos programmes de réunions à l'Exécutif d'Edmonton pour l'assurer que "le bûche qui lève promet un avenir franchement catholique et français." Chaque partie du programme est signalée mais la récitation sur "La messe canadienne" est l'objet d'un commentaire profitable pour tous. Oui, si la foi était plus intense, nos braves gens ne se laisseraient pas vaincre par les difficultés quand il s'agit d'assister aux offices de l'Eglise et surtout à la messe paroissiale.

L'ajournement de l'assemblée étant proposé on chante l'hymne national puis on se retire en dégustant une bonne croquette de "tire canadienne".

Distribution des prix et des diplômes

Dimanche, le 29 novembre, la gent écolière était convoquée à la salle paroissiale où se donnaient en même temps qu'une bonne soirée canadienne, les prix et les diplômes obtenus au dernier concours de français.

Au cours de cette soirée, on distribua 5 prix de catéchisme offerts par son Exc. Mgr J. Guy et 26 prix de français. Quatre-vingt-dix-sept diplômes furent aussi décernés.

Les musiciens de l'école ont fait valoir leurs aptitudes musicales à plusieurs reprises. La chorale des enfants a rendu une magnifique symphonie avec une habileté digne d'éloges. Que dire de son chant: "Le petit doigt de maman!"

Les autres numéros au programme sont exécutés par les membres de l'Association St-Antoine de l'Église, c'est pourquoi la chronique de l'Avant-Garde les passe sous silence, sachant bien qu'un rapport en sera dressé pour la grande Survivance.

Disons pour finir que cette veillée des mieux goûtées, se termine par une succulente croquette de tire canadienne.



Le Cardinal Villeneuve a présidé, au Cap de la Madeleine, la bénédiction du "Sancta Maria", un hydravion moderne donné à S. Exc. Mgr Breyat, vicaire apostolique du Mackenzie, par la MIRA, organisation allemande qui voit à procurer des moyens de communications plus faciles, et plus rapides aux missionnaires catholiques. Le "Sancta Maria" s'est mis au service des missionnaires du Nord-Ouest canadien. On voit, en haut, l'appareil ancré près du sanctuaire du Cap, pendant la cérémonie de la bénédiction. Le R. P. Paul Schulte, O.M.I., directeur de la MIRA est tout près de l'appareil. En bas, le cardinal entouré des RR. PP. G.-E. Villeneuve, supérieur du monastère oblat du Cap-de-la-Madeleine; P. Schulte, O.M.I. et quelques autres membres du clergé.

En Espagne...

Dés que le Général Franco, chef des patriotes espagnols, aura conquis Madrid, une procession du Saint-Sacrement sera organisée et passera par les rues de la ville en acte de réparation pour tout le mal commis par les sans-Dieu.

Il sera conduit dans une voiture tandis que le Général Franco et tous ses officiers l'escorteront à l'église. Trente fanfares joueront la marche royale en l'honneur du Sacré-Coeur. La procession se terminera par la bénédiction du St-Sacrement sur la Place royale.

LIBRAIRIE J. W. PIGEON

10322 AVENUE JASPER EDMONTON, ALTA.

François Hartel—LEUR INQUIETUDE	..75
(édition Jeunesse A.C.J.C.)	
M.-L. Daveluy — Une révolte au Pays des Fées	..90
Emile Falardeau — Un maître de la peinture	..75
Robert Rumilly — CHEFS DE FILE	..75
Robert Rumilly — MERCIER	1.00
R. P. Duchaussois — APOTRES INCONNUS	..85
R. P. Duchaussois — ROSE DU CANADA	1.25
Geo. Bugnet — SIRAF	1.00
Geo. Bugnet — LA FORET	..75
G. Goyau — Origines Religieuses du Canada	1.00
Wilfrid Bovey — CANADIEN	1.25
(étude sur les Canadiens français)	
A. Lavergne—33 ANS DE VIE NATIONALE	..75
Abbé A. Tessier—Ceux qui firent notre pays	..75
Ed. Montpetit — Le Front contre la Vitre	1.00
R. P. Sauvé, O.M.I. — LE CREDIT SOCIAL	..15
(Aberhart et Douglas)	
Cartes de souhaits — Noël et Jour de l'An	..05
(séries canadiennes)	

Achetez un bon livre POUR CADEAU DE NOEL OU JOUR DE L'AN

COURRIER

(Suite)

Morinville, le 16 nov., 1936
M. Gérard LeMoine,
Directeur de "La Surv. des Jeunes",
Edmonton, Alta.

M. LeMoine:
Je vous envoie la solution du Concours facile. Comme j'ai bien travaillé pendant une veillée à la trouver, j'espère d'être la gagnante. Votre petit journal m'intéresse beaucoup. J'ai toujours hâte de le lire. Bon succès, M. LeMoine.

Votre petite dévouée,
Thérèse Boisvert.

Mlle Thérèse Boisvert, Morinville, Alta.

Ma chère Thérèse:
Je ne doute pas que tu a dû travailler toute une veillée de temps pour lire le Concours Facile. Tout facile n'est-il pas, j'ai beaucoup de plaisir à faire moi-même.

Merci bien du succès que tu me chantes et n'oublie pas de dire une belle prière pour qu'il arrive. Ton vieil ami,

G. L.

St-Paul, Alta., le 17 nov., 1936

Monseigneur:

J'ai fait les mots croisés sur "La Survivance des Jeunes". J'ai choisi ces dedans le dictionnaire, et j'espère que j'aurais gagné, cette fois-ci. J'ai fait votre possible pour avoir un beau volume, c'est-à-dire pour m'encourager dans mon pays.

Notre très dévouée,
Germaine Fontaine.

Germaine Fontaine.

St-Paul, Alberta

Ma chère Germaine:
J'ai reçu tes "mots croisés" lesquels j'ai trouvés "dedans le dictionnaire". J'ai l'apercevoir qu'il y en avait même de mots "dedans le dictionnaire". Je ne sais pas si, par hasard, j'ai trouvé les bons mots. En tout cas, j'ai gagné, je t'envoie le plus volumineux que je peux trouver en ce vieil ami.

G. L.

AVANT-GARDE DE L'ASSOMPTION

La "Sainte-Catherine", VIVE l'Avant-Garde! ainsi s'ouvre l'heureuse des Avant-Gardistes de la région, le 28 novembre 1936. Les petites avant-gardistes se réunissent et chacune s'est plu à ses talents littéraires, musiques, même de cordon bleu pour faire la journée, une longue journée, mais surtout mémorable. M. Vallée et G. Burke ouvrent par un gai "Pizzicati". Mlle Martine a fait l'interprète de moments pour bienvenue l'auditoire et remercie les directrices de l'Association dévouement auprès des avant-gardistes. Les benjamines du cercle MARIE VILLE ont l'honneur d'exécuter leurs numéros du programme: à la loi, noble drapeau, Carillon d'oeur; reds-nous la foi et la vie de nos aînées; sur ce sol fertile, sois le ralliement de la jeunesse. Par Mlle D. Sims et ses compagnes. Les mamans ne s'oublient: un joli petit poème écrit par les bébés nous vers notre chère maman tant

Colletettes et bérêts rousant ne dirait-on pas qu'on veut se songer à notre martyre du peut-être... mais on en doute

à les entendre exécuter un orchestre. L'écho de la musique nous parvenait encore lorsque Mlle Rosie Donis vient nous déclamer "L'Echo" qui lui dit: "Ainsi, chante et crois et tu seras le plus heureux sur la terre". "La violette double, double, la violette double", non seulement la violette, mais les petites aussi douces et redoublent d'activité. Ah! qu'il est donc vrai le vieux dicton: Les petits sont toujours les plus gentils.

Gauche, droite, gauche... le régiment Carillon qui s'amène. Mlle E. Belhumeur nous rend de "belle humeur" en nous apprenant l'existence de "la grande petite fille". Écoutez maintenant:

— "Avec ta taille et tes grands bras, non, tu n'étais pas des mieux faites."

— "Et vous, cher Monsieur Herri-

das, bien vilaine était votre tête;

— "Notre ménage est un enfer, vi-

vre avec vous est bien amer!"

Evidemment, c'est une querelle, tout

juste, ce sont deux vieux (Mlle M.

Turgeon et R. Philion) assés de la

vie conjugale. Et Mlle J. Chavain

nous montre par quelques mots d'es-

prit l'humour de la belle langue fran-

çaise. Le chœur Carillon nous chante

ensuite: PARLONS FRANÇAIS.

Arrive le tour du cercle LAURE

"ONAN. Il nous est donnée d'appré-

ier leurs talents d'actrices par l'exé-

cution d'une saynète intitulée "La

preuve par l'histoire". Marie Rollet

(T. Bouchard), la Mère Marguerite

Bourgeois (J. DeChamplain) et Jean-

ne Mance (R. Rouault) revivent par-

mi nous aujourd'hui. La discussion

route sur les avantages que possèdent

le célibat, le mariage et la vocation

religieuse; chacune est persuadée que

son choix est le meilleur et voilà que

choix de chacune, parce que, dit-elle

notre motif est noble... et tout comme

cela la question est réglée et les cons-

ciences sont rassurées!!

Mon moment musical exécuté par Mlle

S. Brisson nous l'heure du program-

me de Sainte-Catherine, nous livre aujour-

d'hui le fruit de ses recherches. Elle

ne manie pas de nous intéresser.

Que veut dire "coiffer Sainte-Cathe-

rine"? Pourquoi de la tire à la Ste-

Catherine? Mlle P. Crévoilin, D. Mi-

reault et Cécile Potvin vont nous le

dire... Et nous chantons LA TIRE de

Laurin.

Un concours de tire a été préparé

entre les différents cercles, c'est main-

tenant que doit être prononcé le ver-

dict du Juge. Oh! Lal Lal... C'est le

cercle Marie Rollet (Mlle A. Grenier,

T. Vallée, P. Crévoilin et T. Beauche-

min s'étaient chargées de la faire)

qui ont tiré des cordons bleus, c'est

bien à souhaiter... au moins voilà

quelques futurs mariés qui auront de

la bonne cuisine! Nos gagnantes ont

l'honneur de distribuer la tire à

troute l'assemblée... On resta "bouché"

quelquefois, mais cela ne nous

empêcha pas de chanter l'O Canada et

de continuer à savourer la blonde tire.

Ma Mlle Marie Rollet, Mlle L. Olsen

présente "Delante". Délante? C'est

une vieille fille, grande, maigre,

plus de 60 ans, lissée de médier.

Dans son visage il y a des rides, des

rides, rien que des rides, c'est ce qu'il

y a de plus nombreux au monde à

présenter les étoiles de la voie lactée. Cette

connaissable fille exclusivement de la

toile à poche. Mais, malheureusement,

la mort vient de nous la ravir. Mlle

T. Beauchemin nous console de cette

perte par un morceau de violon et

Mlle T. Vallée recueille "Delante".

Que Mlle Olsen avait déjà entérée.

Nous la félicitons de ce que "le soi-

lail de sa vie n'était pas encore cou-

ché", mais cette bonne vieille fille

nous fit savoir qu'il était couché mais

qu'il ne dormait pas encore". Simple

et nous nous avons bien goûtée.

Mlle G. Pruneau, qui a travaillé toute

une semaine sa composition sur la vi-

sion Nous nous quittons, heureuses et

contentes de notre petite réunion, em-

portant avec nous une idée de la joie

que renferme une réunion de petites

canadiennes, image de celles du dou-

oyer familial.

A. Grenier et compagnie,
(T. Vallée et P. Crévoilin)

UN SOU PAR MOIS PAR AVANT- GARDISTE

DELMAS, Sask.

Reole St-Jean-Baptiste de la Salle	9
Jean Berchmans Michaud	9
Caston Poulette	9
Marie Best	9
Emile Landry	9
Hubert Richard	5
Nearly Régier	5
Domusil Bernier	5
Yvonne Desjardins	10

Total 61

COUVENT NOTRE-DAME, Morinville (Cercle Morin)

Michel Boulanger	10
Henri St-Onge	10
Louis Bourbonnais	10
Lucien Robert	10
Thérèse Labelle	10
Thérèse Dugré	10
Marguerite Meunier	10
Marguerite Tailleux	10
Yvonne Dubord	10
Marcel Tailleux	10
Thérèse Surette	10
Armand Lambert	10
Yvonne Dupuis	10
Yvonne Charlier	10
Yvonne Lajoie	10

ECOLE THIBEAULT (Morinville)

Yvonne Schafers	5
Yvonne et Philippe Gibeau	10
Yvonne Caouette	10
Thérèse Teulier	5
Yvonne Caouette	5
Yvonne Alma Thérèse	5
Yvonne Perras	5
Yvonne Houle	5
Yvonne Desmarais	5
Yvonne Montpeller	1
Yvonne Wasleysky	1

COUVENT N-DAME, MORINVILLE (Cercle S-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus)

Yvonne Morin	25
Yvonne Robert	15
Yvonne Chalifoux	15
Yvonne Brassard	15
Yvonne Lechasseur	15
Yvonne Dubord	15
Yvonne Charlier	15
Yvonne Lépine	15
Yvonne Flynn	15
Yvonne Boissonneault	15
Yvonne Boissonneault	15
Yvonne Labelle	15
Yvonne Cyr	15
Yvonne Allarie	15
Yvonne Meunier	15
Yvonne Meunier	15
Yvonne Rousseau	15
Yvonne Bérubé	15
Yvonne Bérubé	15
Yvonne Vigneault	15
Yvonne Meunier	15
Yvonne Caouette	15
Yvonne L'Heureux	15
Yvonne Allarie	15

(Cercle St-Jean-Baptiste) (Morinville)

Yvonne Robert	15
Yvonne Chalifoux	15
Yvonne Robert	15
Yvonne Robert	15
Yvonne Boissonneault	15
Yvonne Chalifoux	15
Yvonne Meunier	15
Yvonne Meunier	15



si échappé une maille, co-
(Sydney Bulletin)



"Pourquoi, diable, cet accou-
rement?
"Je photographie les oiseaux
(The Star, Toronto)

Ida Breaud	12
Lucille Lechasseur	12
Paul Cournoyer	12
Isabelle Cournoyer	12
Eloise Maisonneuve	12
Gustave St-Onge	12
Maxime Martel	12

CERCLE STE JEANNE D'ARC (Morinville)

Rachel Dalphon	10
Marlette Bédard	10
Des Neiges Brault	10
Alire Trotier	10
Yvonne Rousseau	10
Emble Roy	10
Georgette de Tonnancourt	10
Angeline Ledue	10
Marcella Gauthier	10
Lucille Bessette	10

Cercle Maisonneuve, Legal

Normand Carrier	25
Avant-Garde Doucet, St-Paul	60
Bertha Dupré	12
Gérard Dupré	6
Hervé Dupré	6
Irène Roque	12
Armand Allarie	12
Alphonse Allarie	12
Simone Poirier	12

EDMONTON, Alta.

Roland Villeneuve	10
Junioret St-Jean, Edmonton	195
L'AVANT-GARDE DE CHAUVIN	109

MORINVILLE (Cercle Guy de Fontgalland)

Pauline Gibeau	8
Gérard Laferrière	3
Gérard Laferrière	10
Cercle N-Dame de Morinville	12
J. Colbert	12
Th. Chalifoux	13
Allice Robert	12
Yvonne Robert	12
Ant. Boissonneault	12
Laurent Meunier	13
Ida Brault	12
Paul Cournoyer	12
Gustave St-Onge	12
Berthe Dupré	12
Hervé Dupré	6
Marcel Chalifoux	12
Yvonne Meunier	12
Yvonne Boissonneault	12
Yvonne Boissonneault	12
Yvonne Labelle	12
Yvonne Cyr	12
Yvonne Allarie	12
Yvonne Meunier	12
Yvonne Meunier	12
Yvonne Rousseau	12
Yvonne Bérubé	12
Yvonne Bérubé	12
Yvonne Vigneault	12
Yvonne Meunier	12
Yvonne Caouette	12
Yvonne L'Heureux	12
Yvonne Allarie	12

FCOLE ST-AUBIN, CHAUVIN

R. Sr. Supérieure	32
R. Sr. Marie de S. Médard	12
R. S. M. de S. Gabriel	30
Yvonne Paré	6
Laurette Bélanger	4
Catherine de Beaupré	7
Robert Poirier	2
Yvonne Côté	2
Océlie Paré	10
Laurette Pagé	6
Clairette Bélanger	6
Lucien Paré	2
William Paré	2
Philippe Côté	2
Marcel Poirier	2
Robert Côté	6
Irène Colette	4
Frank Colette	2
Léa Délémont	2
Harvey Davis	16
Albert Delémont	2
Argèle Marsolais	3
Clairette Paré	3
Ernie Colette	3
Léopold Poirier	1
Germaine Marsolais	2
Pauline Gubault	1
L'A-Garde de Chauvin	113

Total: 1769

LA FINANCE

RAPPORT POUR L'ANNEE 1936

Tableau synoptique de recettes et dépenses de "La Survivance des Jeunes", à la veille de l'an de grâce, 1937.

P. S. NOTE DU COMPTABLE
Les chiffres qui paraissent ici n'ont pas été vérifiés par l'auditeur et ne sont pas nécessairement exacts.
Après chaque chiffre, le lecteur voudra bien ajouter le mot: environ.

Tableau des dépenses

UNE EDITION — 4000 COPIES environ	
1—Papier, 4000 copies, à 8 pages, à .05 la page	16000
2—Encre	2000
3—Plomb	4000
4—Linotype	15000
5—Typographie	15000
6—Presse	7000
7—Fieuse	3000
8—Poste	3000
9—Primes	2000
10—Comiques	30000
11—Salaires: (au mois)	
LeMoyné @ 4c par heure @ 15 heures par jour @ 30 jours par mois	1800
1er Assistant @ 3c par heure	1200
2e Assistant @ 2c par heure	1000
3e Assistant @ 1c par heure	800
Par mois	Total 13,500
13,500 sous chaque édition	
à 10 éditions par année	135,000
Coût de production pour "La Survivance des Jeunes", 1 an	135,000 sous

Tableau des recettes

1—Recettes liquides environ	
Abonnement @ 1c par mois	1000
Annonces @ 1c la ligne	0
Total	1000
2—Recettes potentielles	
Abonnement (4000) @ 1c	4000
Dons @ 1c par "cannery" en Alberta	38377
Total	42377
3—Capital souscrit	
Personnes qui disent:	
—le journal devrait continuer	8500
—il faut qu'il continue	5400
—mais ça coûte quelque chose	3200
—mais ça coûte cher	5600
—il faut l'aider	4250
—je donnerai plus tard	5425
—"La Survivance" est riche	6525
—d'autres paieront	9650
Total	48550

P.S.—Il est à remarquer que le capital souscrit dépasse es bornes de la vie. Le capital souscrit était payé, "La Survivance des Jeunes" serait capable de continuer.

C'EST SERIEUX... MALHEUREUSEMENT!

Mais oui, malheureusement, c'est sérieux!
"La Survivance des Jeunes" n'a plus de fonds!
Or, tout ce qui n'a pas de fond est "défoncé".
Donc, c'est fini!

* * *

Ah! mais voyons. Soyons sérieux!
"La Survivance des Jeunes" n'est pas finie d'espérer.
Car, ce n'est pas le fond qui lui manque...
Donc, elle n'est pas défoncée.
Si elle n'est pas "défoncée", ne la mettons pas au rancart. Elle peut servir encore...
Tout de même, il faut le dire, elle est mal "enfoncée" pour la bonne raison qu'elle n'a pas de fonds.
Donc, elle est finie.
A quel bon, de nos jours surtout, d'avoir du fond si l'on n'a pas de fonds.
Il est aussi honorable, dans notre société moderne, d'être défoncé qu'enfoncé.

* * *

Mais voyons... Soyons sérieux!
Car, il ne faut tout de même pas jouer éternellement sur les mots.
"Et d'abord", dirait Foch, de quel s'agit-il?
Eh bien, chers lecteurs, il s'agit de "La Survivance des Jeunes".
Or, "La Survivance des Jeunes" n'a plus le sou! Cependant, elle avait fait vœux de ne pas se plaindre auprès de ses petits lecteurs...

RAPPORT DU DIRECTEUR-GERANT

En somme, à tout prendre, le bilan de "La Survivance des Jeunes" n'est pas mauvais. "En somme", veut dire: en principe. En fait, il n'est pas assez bon pour permettre à "La Survivance des Jeunes" de payer des dividendes aux actionnaires et toute compagnie qui ne paie pas des dividendes aujourd'hui, se met en faillite. (C'est un moyen d'en payer, un moyen juif).

Sans doute, "La Survivance des Jeunes" n'est pas tenue à payer des dividendes, étant donné qu'elle n'est pas une compagnie du tout.

Pour donner quelques éclaircissements sur le bilan du comptable, il faut dire que la situation de "La Survivance des Jeunes" n'est pas rose tout en étant rose un peu. En principe—En principe, tout est rose. Les recettes dépassent les dépenses si l'on tient compte des recettes à venir, de la recette "bonne volonté", des recettes potentielles, du nombre d'abonnés, du nombre de lecteurs, de l'intérêt général porté au petit journal, des encouragements reçus, des stimulants enfin, de toutes sortes.

Tout ceci constitue un capital actif fort considérable et qui, pesé en poids d'or, serait capable de soutenir deux "Survivances des Jeunes". Ce "capital-promesse" est fort apprécié de tous ceux qui sont moralement actionnaires dans "La Survivance des Jeunes". Ils escomptent même, dans un avenir assez prochain, des revenus très appréciables au point de vue éducation religieuse et nationale, formation de la mentalité, etc., etc.

Mais, comme les dépenses doivent se faire en argent sonnante, il faut aussi analyser la situation du capital-léger dans "La Survivance des Jeunes". Or, tout ce que la compagnie du petit journal possède est contenu dans la "bourse" du Plan LeMoyné.

En faisant le bilan du petit journal, nous avons inspecté la "bourse" et nous déclarons que les sous sont plutôt rares. En fait, ils ne suffiraient pas à combler le déficit du petit journal.



VUE DE L'AVENIR

Espoir

"La Survivance des Jeunes" n'est pas nécessairement dans un état désespéré. Les actions privilégiées et les actions communes qui sont déjà vendues représentent un capital suffisant pour justifier la publication actuelle du petit journal. Il est à remarquer cependant que le capital souscrit n'est pas tout payé. C'est pourquoi les principaux actionnaires (d'ordre moral) de "La Survivance des Jeunes" ont résolu, dans une assemblée qui n'a pas encore eu lieu, d'appeler les actions qui ne sont pas encore payées et de sommer les dits actionnaires qui sont en dette avec "La Survivance des Jeunes" de payer leurs "parts" avant que ne soit publié le prochain numéro du dit petit journal.

Toutes les dites actions souscrites étant payées, les actionnaires (d'ordre moral) de "La Survivance des Jeunes", par une résolution de l'assemblée qui n'a pas encore eu lieu, autoriseront le vieux LeMoyné, malgré sa bourse percée et son Plan trop juif, à publier, aussi longtemps qu'il y aura assez de sous, "La Survivance des Jeunes".

Et les mois et les années se sont passés ainsi — mais voilà enfin notre petit journal pris dans une impasse. Il a frappé le fond. On dirait toujours que la question de fonds est inévitable.

"La Survivance des Jeunes" ne peut plus continuer.

Adieu...

- les courriers,
- les lettres,
- les concours,
- les comiques,
- le Plan LeMoyné

et le bonhomme LeMoyné avec!!!
Que va-t-elle faire, pour éviter la mort...
Elle a fait vœux de ne pas se plaindre auprès de ses petits lecteurs!

Oui...

Mais, pas auprès des autres!

Si elle faisait appel auprès de ceux qui n'ont jamais songé à l'aider?

Si mes petits lecteurs tendaient la main à tous leurs voisins...?

Un sou n'est pas grand-chose!

"La Survivance des Jeunes" ne veut pas mourir!

Et pourtant, si...?

C'est sûr que, si...?

Elle ne mourra pas, si...?

Mais non... Soyons sérieux.

Noël approche?

Il ne sera pas trop tard, si...?

G. L.

NOËL CANADIEN

En réfléchissant sur la réalité

Les petits avaient faim

Ici, il n'y a plus de cette poésie que nous accrochons, comme de grands enfants, aux sommets des montagnes, aux étoiles de la nuit, jusqu'aux palmiers humides d'une étable de Bethléem.

C'est la réalité très crue; et trop souvent c'est la vie qu'il faut vivre. Avoir faim ou voir les autres avoir faim et ne pouvoir le secourir, cela fait mal. En voir d'autres qui pourraient le secourir et qui ne le font pas... Mais ne soulevons pas la colère... Parlons de charité. Car, dans la crue vie, il n'y a pas que des cours indifférents. Parlons et réparons de charité en attendant le règne nécessaire et urgent de justice.

Les histoires qui suivent sont très

simples. Vous les connaissez d'avance. Déjà vieilles d'un an, elles sont encore actuelles.

C'était aux environs de Noël. Un petit qui avait faim — hélas! Il y en a dans tous les coins de toutes les villes — un petit qui avait faim rencontra un jeune homme.

— Monsieur, j'ai faim...
— Ils entrent au café.
Le petit engouffra un sandwich en une bouchée, puis deux, trois, quatre... C'était le Monsieur qui payait. Il payait 65 sous.

C'est qu'il avait faim, le petit. C'est qu'il y avait un terrible vide à combler!

Maintenant il riait, il était tout réchauffé. Il n'avait plus faim. Il ne

songea même pas à demander des sous pour encher les deux ortels qui passaient à travers ce qui fut jamais un soulier!

Au fait, que mangerait-il le soir? Il n'en savait rien. Mais qu'importe! Il n'avait plus faim. Il riait:

— Bonjour, Monsieur. Merci, Monsieur, dit l'enfant.

Et ainsi finit l'histoire.

Notons bien que ce n'est pas héroïque ce que fit le jeune homme. D'autres l'ont fait souvent et le font encore.

N'empêche qu'il aurait bien pu passer tout droit et couvrir son refus d'un prétexte comme celui-là: "C'est un gamin comme tant d'autres qui se cherchent un dix sous pour avoir une boîte de cigarettes!"

Où, le jeune homme aurait pu passer tout droit.

...Et cela eût fait un gamin de plus qui aurait passé tout un jour sans manger.

L'autre histoire, elle s'est passée dans une troupe scout. Elle s'est répétée, j'en suis sûr, en bien d'autres endroits, dans tel collège, dans tel magasin, dans telle imprimerie où la charité est à l'honneur. Charité

plus souvent anonyme mais d'autant plus méritoire. Ainsi le président d'une classe, ou le gérant d'un magasin ou d'une imprimerie, connaissant telle famille pauvre, tend charitablement la main et la somme grossit en un clin d'œil. C'est du bonheur qu'il prépare pour cette pauvre famille qui mériterait bien de connaître un peu plus de joie, elle aussi, au temps de Noël.

Donc, mon histoire se passe dans une troupe scout. Le chef de troupe en a parlé avec son C. P. C'est entendu, la patrouille prépare une surprise pour les pauvres. C'est, tous les jours aux environs de Noël. A chaque réunion et bientôt à chaque jour, on va déposer, à tel endroit déterminé, des pois, des fèves, des patates, des conserves, de la viande, des gâteaux, des bonbons, des mitaines, des bas...

Les scouts ne sont guère plus riches que les autres en argent, mais souvent très riches en initiatives. De plus, l'ardeur et la méthode, ça se connaît.

La veille de Noël, on fit le partage. Il y avait de quoi secourir convenablement au moins quatre familles. On distribuera les colis en y apportant le plus de délicatesse possible.

(Cette délicatesse est douce pour les pauvres qui, souvent, ne furent que toujours pauvres. Cette délicatesse tempère la dure humiliation.)

Les scouts distribuent donc les colis, et pour plusieurs ce fut une bonne occasion de toucher non seulement à la pauvreté mais à des pauvres.

Plusieurs qui n'avaient connu jusqu'à-là que la douce atmosphère de boudoirs, ou de salons, commencent le froid d'un taudis non chauffé, entendent pour la première fois des pleurs d'enfants qui avaient faim et qui gélaient, les pieds nus sur le plancher.

Les scouts n'oublièrent pas la bienfaisante visite.

Ils n'oublièrent pas non plus la lettre reconnaissante de l'une des mères.

Elle terminait ainsi: "D'habitude, toute la famille, nous irons communier pour vous."

"Les jeunes lui répondront: Seigneur, quand l'avons-nous vu ayant faim?" Et le Roi leur répondra: En vérité, je vous le dis, toutes les fois que vous l'avez fait à l'un de ces plus petits de mes frères, c'est à moi que vous l'avez fait."

— Matt., XXVI, 27, 40

Récit — Yvonne Charette

MARGUERITE BOURGEOIS

Illustration — Claire Fautoux



Marguerite s'aperçoit qu'il lui faut des auxiliaires et fait un voyage en France pour en recruter. La Providence accorde quelques nouvelles filles qui s'ajoutent à elle, bien qu'elle se four promette "que du pain et du potage". Les sœurs Cécile, Estelle, Chantal et Hélène s'établissent à Ville-Marie avec Marguerite, dans la pauvre église où la Congrégation de Notre-Dame prend naissance.



La sœur fondatrice élève tous les enfants, jusqu'à un moment où elle doit se consacrer à l'éducation des filles. Aux classes gratuites, elle joint un pensionnat et un oratoire appelé Le Presbytère, où sont placés les enfants de la paroisse. Marguerite se charge de l'éducation des "filles de roi" qui viennent de France, pour élever des colonnes de la mission à la Congrégation et les garder jusqu'à ce qu'elles s'établissent.



C'est à lire dans une colonie sans cesse attaquée par les Iroquois. La communauté de Marguerite qui vit dans la pauvreté est l'objet de prodiges. M. Ronsseau raconte en un bout de vie, le 1er août 1674, suite à la communauté pendant trois mois et ce, en 1674, lorsque le 1er août, c'est de l'été, on achève cette merveille à la bénédiction que Marguerite lui a donnée.



Avec des dons reçus, Marguerite élève un couvent de pierre, au lieu de son étable. L'église Notre-Dame-de-la-Secours, est bâtie sur les fondations de la Congrégation de Notre-Dame. Marguerite choisit, dans la paroisse, des filles qui se portent encore au jourd'hui.



Tout prospère, quand le couvent de Ville-Marie est incendié. Deux sœurs y périssent. Sa confiance en Dieu est si forte "qu'elle ne regrette rien" pour capital. Marguerite commence une autre maison plus grande qui est achevée en trois ans. Les sœurs prient de venir chez les filles de Mgr de Saint-Vallier. A leur nom de baptême on substitue un nom de religieuse. Marguerite choisit celui de sœur de Saint-Sacrement.



A quatre-vingt ans, la mère Bourgeois se rend d'une indisposition à l'autre. La maîtresse des novices tombe malade. Marguerite offre sa vie en échange de celle qu'elle juge plus utile à la communauté. Le 1er août 1674, elle est morte et Marguerite meurt. Le 1er août est généralisé à Ville-Marie. On la surnomme "sœur Marguerite du Canada" et, en 1674, la Sainte Congrégation des Rites la proclame bienheureuse. Elle tombe en un lieu de pèlerinage et de miracles.



Marguerite assiste au Champ-de-Mars, en 1674. Dix l'âge de dix ans, elle aime à réunir ses petites compagnes pour travailler avec elles et leur communiquer ses projets d'avenir. A son tour, Marguerite prend le relais et prend la charge de l'éducation de ses frères et de ses sœurs.



A vingt-deux ans Marguerite se consacre à Dieu. Son confesseur, l'abbé Jérome, la croit un certain temps destinée à fonder une congrégation religieuse pour l'Amérique. Les jeunes filles de Troyes, en France ne doit pas être la sœur de l'œuvre de Marguerite Bourgeois.



M. de Maisonneuve fait un voyage en France afin d'y chercher du secours pour la Colonie. Il lui présente Marguerite, une maîtresse d'école pour l'éducation religieuse chez les filles et les sœurs. La sœur Louise de Maisonneuve lui offre Marguerite Bourgeois.



Quand le gouverneur de Ville-Marie voit Marguerite, il est frappé de son air alerte, de ses yeux noirs intelligents, dans une robe blanche et noire. Elle le reconnaît pour l'ami vu dans un songe prophétique, où il lui enseignait de la suite. Elle part avec elle tout d'un coup, emportant "un petit paquet à la main".



La Sainte-Famille, mère à trois filles, n'est plus seule à faire la paroisse. Les souffrances des passagers sont très grandes. Marguerite soigne les malades, elle les nourrit et commence l'école. Les sœurs et les sœurs. "Père-arrivé à Québec, écrit la sœur Bourgeois, donne la loi à tous les habitants."



Qu'étonne n'est qu'une église. Arrivée à Ville-Marie, Marguerite visite chaque maison et se fait des amis en se prodiguant: elle attire curé à Ville-Marie, et Marguerite ouvre sa première école dans une église.

UNE LECON DE PATRIOTISME



Un quintuplet patriote...

Ils ne l'auront jamais...

Qui donc me l'a racontée cette fête récente de langue française dans la petite école du "TROIS" de la paroisse Saint-Michel?

A huit heures du soir, le clocheton a sonné à toutes volées, égrenant, dans la nuit serinée et sur la campagne blanche, sa musique de sons clairs. Des sonneries de grelots lui ont bien vite répondu. Les carrolles sont venues s'allonger le long de la clôture; et le grand nombre des chevaux qui attendent, la robe sur le dos, atteste qu'à la soirée, personne ne manque des gens du "TROIS."

Dans l'école, tous les petits sont endimanchés, et quel air de fête dans l'unique salle bien éclairée! Des ban-

deroles courent le long des poutres; les murs sont piqués de minuscules tricolores et de Carillons. Le pupitre de la maîtresse, où vient prendre place M. le Commissaire, se pare d'un pot de fleurs, et là, sur le grand tableau noir, on peut lire en belles lettres blanches, hautes et droites: "Pour la langue de nos mères." En avant du tableau, un plateau d'argent sur un tabouret attend les offrandes.

La fête commence. Au signal de la maîtresse, les petits saluent cérémonieusement l'assistance, puis, avec entrain, attaquent O CANADA! On chante deux strophes; un autre signal et chacun va prendre place à son pupitre. C'est maintenant la correction d'une dictée française, travail confié aux plus âgés. Les bambins

main. Il annonce: Mois à bannir: "Coat, binder, shed, set, track, sweater, scruple, safe, satchel", etc., etc. Et toute la classe de lui donner la réplique en lui renvoyant avec une unanimité parfaite les mots de chez nous.

Et l'on passe au quatrième numéro du programme: Une leçon d'histoire du Canada. C'est l'institutrice qui interroge; et, tout de suite, commence la série des épisodes épiques, le long défilé des gloires. Ils furent tous prononcés, ce soir-là, les noms les plus sonores, les plus vaillants, ceux dont les syllabes donnent au cœur le "petit battement" d'héroïsme, ceux des grands morts qui dorment en nous et qui, à nos heures de doute, d'apathie, s'éveillent pour nous exhorter à la lutte, pour nous crier de défendre, avec le parler ancestral, la vieille âme héréditaire.

Ce ne fut pas tout. Il se dit et se fit encore après cela de jolies choses à la petite fête de langue française de l'école du "TROIS". On m'assure qu'on y chanta, et de façon délicieuse, les plus sautillantes de nos chansons canadiennes. Et je me suis même laissé dire qu'un des plus grands parmi les bambins récitait, avec un aplomb

discours dans cette Chambre...

A la fin, M. le Commissaire prit la parole. Il félicita l'institutrice et les enfants. Et comme il a de la lecture, M. le Commissaire, et même quelques lettres, il dit aux petits tout l'amour qu'il faut porter à la langue française et combien ils devaient s'estimer heureux de l'apprendre sans peine. Il leur raconta les épreuves de leurs petits camarades de l'Ontario et de l'Ouest, incapables de bien apprendre à l'école le doux parler de leurs mères. Il leur demanda de bien parler leur langue pour se préparer à la bien défendre; et il leur cita l'exemple des petits Français préférant subir le fouet des maîtres d'école prussiens plutôt que de trahir le parler de leur patrie.

L'institutrice se leva. "Mes enfants, leur dit-elle simplement, c'est le moment de déposer votre offrande. Je vous l'ai dit, personne ne doit déposer plus qu'un sou. A vos parents, s'ils le jugent à propos, d'ajouter à votre obole. Mais votre sou, vous le donnerez, avec amour, n'est-ce pas? Vous le donnerez en songeant, comme vous le fit là le grand tableau noir, que c'est "Pour la langue de nos mères."

Un dernier signal! Les tout-petits se mettent en file et, au pas militaire, commencent à défilier devant le plateau d'argent, en chantant de leurs voix douces et frêles, qu'ils essaient de rendre énergiques et sonores comme les clairons:

Ils ne l'auront jamais (bis)
L'âme de la Nouvelle-France.
Redisons ce cri de vaillance;
Ils ne l'auront jamais, jamais.
Ils ont dit dans leur fol orgueil:
Nous te prendrons, o race fière,
En ta langue et ton âme altière;
En paix, nous clourons ton cercueil.
Ils ne l'auront jamais.

Tant que nos fleuves couleront;
Tant que là-bas la citadelle
Au vieux roc restera fidèle,
Que les érables verdiront
Ils ne l'auront jamais...

Tant que forts seront les volveurs,
Que prêts à toutes les batailles
Nous saurons redresser nos tailles
A la hauteur des grands devoirs
Ils ne l'auront jamais.

Tant que la croix de nos clochers
Se heurtera dans les étoiles...
Ils ne l'auront...

Les notes du fier refrain s'envolent emportées par leur rythme martial, ponctuées par la tombée des sous. Les parents se sentent émus. Le vieux Landry, un vieux cultivateur à l'aise qui avait là ses petits-enfants, et lui-même un fils de patriote qui avait vu le feu de Saint-Eustache, pleurait pour tout de bon dans son coin. Il passait pour bien ménager le père Landry, depuis surtout qu'il s'était donné à ses enfants. Et pourtant, quand il vit les parents se diriger à leur tour vers le plateau d'argent; quand il vit les mères enlever à bras leurs bébés pour leur faire

jeter des pièces blanches, le père Landry sortit de son gousset sa bourse aux cordons bien noués, y plongea ses vieux doigts engourdis qui venaient d'essuyer des larmes, et quand tout le monde eut passé, le dernier, et d'un geste lent qu'il voulait faire pieux, il jeta discrètement son obole dans le plateau d'argent.

L'école se vidait. L'institutrice alla voir au plateau des offrandes; elle trouva, encore humide sur l'entassement des sous de cuivre parsemés de monnaie blanche, une étincillante pièce d'or.

Abbé Lionel Groulx.

La Jeunesse qu'il nous faut

(le Cardinal Villeneuve)

A cette heure si grave, il nous faut la Jeunesse qui porte en sa poitrine un cœur de vaillant. L'héroïsme vainqueur des Saints de la Patrie. Qui mirent dans la Croix leur espérance mortelle!

Il nous faut la Jeunesse qui prie!

Il faut au Canada la Jeunesse qui prie! Et faire de sa foi, vient puiser à l'autel. L'héroïsme vainqueur des Saints de la Patrie. Qui mirent dans la Croix leur espérance mortelle!

Il faut au Canada la Jeunesse qui pense! Pour sonder du regard le troublant avenir. Détruire des méchants la funeste industrie. Déjouer leurs complots, faits pour nous désunir. Il nous faut la Jeunesse qui pense!

Il nous faut au Canada, la Jeunesse fidèle. Se souvenant qu'elle a le devoir de veiller. Dans les rudes combats quand le pays d'appelle. Tenir comme à Long-Saut, pour garder l'aventure!

Il nous faut la Jeunesse fidèle!

Il nous faut au Canada la Jeunesse qui lutte! Vaillante: Pour sa foi, toujours prête à se sacrifier. Qui s'élance à l'assaut sans que rien la rebute. Pour défendre son Christ, toujours prête à mourir!

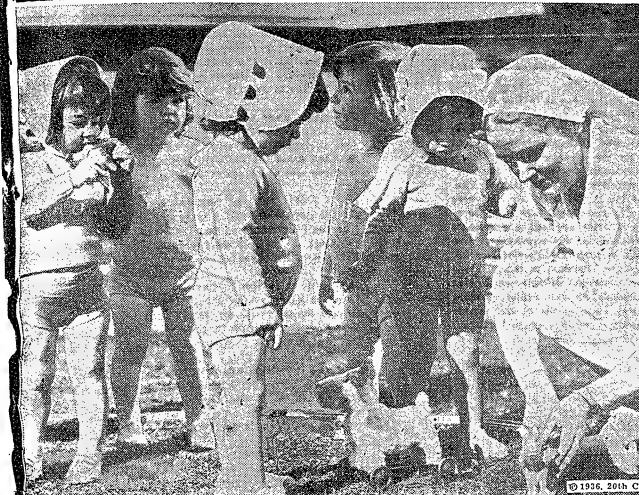
Il nous faut la Jeunesse qui lutte!

Il nous faut au Canada la Jeunesse qui se souvient! Pour sauver de la mort, le pays en souffrance. Dieu sera son soutien; et, dès lors elle peut Arrêter l'ennemi, le réduire au silence! Il nous faut la Jeunesse qui se souvient!

Regarde, O Canada, se lever la Jeunesse! Dardant avec les siens! Non, ils ne sont pas morts. Vive Dieu! Sur leurs pas, une élite se greffe! Ils sont pieux et purs, ils seront les héros! Gloire à la vaillante Jeunesse!

Conservé, O Canada, ta jeunesse chrétienne! Ta race gardera son amour et sa foi! Elle sera toujours la race canadienne. Fidèle à son passé, fidèle au divin Roi. Gloire à ta Jeunesse Chrétienne!

Une génération ne vaut que par le but qu'on lui propose.
HENRI BORDEAUX



France — Annette — Cécile — Emélie — Marie

Bon sang ne ment pas

Il est des petites Avant-Gardistes, en Ontario, qui font royalement leur part pour faire avancer la cause catholique et française au Canada. Ce sont les petites Dionne qui paraissent en haut dans les gravures.

Voilà donc comme elles s'amuse. Elles ne croient pas qu'elles jouent tout à leur aise. Elles sont chrétiennes et en élève. Matin et soir, elles récitent la "Notre Père" qu'elles savent par cœur. Cette prière est récitée dans leur langue maternelle, en français.

Or, récemment, quelques magnats du cinéma américain, à prix d'argent, ont venus les poser sur film parlant. Les petites n'en étaient pas émuës. Importait peu aux fillettes que ces visiteurs fussent des protestants des anglais et des gens qui avaient beaucoup d'argent. Elles ont continué à prier en français...

Ce film, que tout le monde veut voir, est le tour de l'Amérique aujourd'hui. Tout le monde veut le voir et l'entendre, même si ce que disent les petites Dionne n'est qu'une prière en français.

Bon sang ne ment pas...

Les petites Dionne seront la cause de toute l'Amérique fera, au moins une fois, sa prière en français.

Voilà une leçon de vrai patriotisme.

Usent l'un après l'autre leur bout de dictée, analysent, expliquent, corrigent, se font corriger, pendant que les petites phrases aigües, faites de verbes doux, d'adjectifs émus, de substantifs pieux, volent sous le toit de l'école et vont faire frissonner l'âme des parents et les petits drapeaux appendus à la voûte. C'est qu'elles parlent bien les petites phrases:

"O belle; O pure, O noble, O délectable langue française. Dieu qui aime les Français, et par lesquels ses desseins s'accomplissent, leur a mis dans la bouche, en témoignage de leur mission sublime, le parler le plus suave, le plus doux, le plus fin, le plus fort, le plus touchant qu'ait jamais chanté sur les lèvres humaines.

Langue claire, droite, probe, ennemie de la fraude, langue franche comme l'épée de Du Châtelier. Langue pieuse. "Notre père qui êtes aux cieux..." cela ne se dit bien qu'en français... O belle, O pure, O noble, O délectable langue française..."

On a recouvert dans cette prose de petite l'un des plus jolis billets d'Albert Lozeau.

Mais voici qu'un bambin se hisse sur une chaise, face à toute la classe, une longue feuille de papier à la

et un prêtre que n'aurait pas désavoué le "membre du comté." la fameuse riposte de LaFontaine à M. Dunn en 1842: "On me demande de prononcer dans une autre langue que ma langue maternelle mon premier



A la veille d'aller se coucher...

Bonsoir!



Nuit de Noël

AUX TEMPS HEROIQUES
DE LA N-FRANCE

On est au 24 décembre de la douloureuse année de 1749 si féconde en immolations sublimes et en massacres sanglants, époque qui marque l'ancêtrement presque complet des plus braves tribus sauvages, les fidèles Hurons alliés des Français.

La nuit est lentement ascendue sur le sol de la Nouvelle-France, effaçant sous ses voiles mystérieux les derniers rayons rougeoyants du soleil qui s'endort, dans une apothéose magnifique derrière les majestueux pics des Laurentides. La lune, qui s'est élevée au firmament limpide, épand sur la terre recueillie un fluide argenté faisant étinceler féérieusement le givre des arbres et le poil des glaces, emprisonnant dans leur froide étreinte les lacs superbes couronnés de sombres sapins coiffés de neige. Quelques nuages blancs sont accrochés à des navires à la dérive, à des navires au mouillage et le dôme des cieux constellés d'étoiles, offre l'aspect d'un immense abat-jour dont la frange effleure la terre coquette-ment poudrée.

C'est la nuit de Noël! La nuit lumineuse, la nuit divine du grand réveil de l'humanité déchue, par le sacrifice d'un Dieu qui se fit enfant.

Celui qui chemine seul en ce moment à travers les profondeurs inexplorées de la forêt vierge, enseveli sous les neiges, possédé bien l'aime la plus apte à comprendre la grandeur surnaturelle, la beauté grandiose d'une semblable nuit. Le Père André, jeune missionnaire Jésuite, enveloppé dans une méchante houppelande, se hâte d'un pas alerte, en dépit des obstacles sans nombre qui obstruent la voie, vers une humble petite bourgade sise sur un promontoire surplombant le St-Laurent en face de Québec et où se sont réfugiés quelque trente Hurons échappés aux massacres du sanguinaire Iroquois. Peu de temps après ce triste jour qui les a vus fuir devant le

tomahawk sanglant, sentant dans le secret de son cœur le devoir et le désir de porter plus loin encore la semence divine, le jeune apôtre a quitté ses humbles ouailles promettant de revenir la nuit de Noël offrir au milieu d'eux le Saint Sacrifice.

Tout en avançant sous le couvert des arbres depuis déjà quelques heures, le Père André suit en lui-même une pensée indigne qui répand sur son jeune et mâle visage une ombre de mélancolie mais dans son regard d'un bleu profond l'étincelle ardente de l'héroïque holocauste. Il revoit, par un effet de télépathie du cœur, de l'autre côté de l'océan reculé, en Bretagne, un vieux château féodal aux tourelles aiguës, vrai nid d'aigle perché orgueilleusement sur le sommet d'un roc sauvage regardant la mer qui vient mourir à ses pieds.

Dans une immense salle à panneaux sculptés et à fenêtre en alcove, près de l'âtre où flamboient de grosses bûches de hêtre, est assise une femme d'âge mûr aux blancs bandeaux encadrant un visage régulier où se reflètent la plus haute noblesse et la plus exquise bonté. A ses pieds, sur un tambourin repose une jeune fille de dix-huit ans aux yeux de pervenche et aux cheveux d'or, comme les genêts de son pays. Toutes deux vêtues de chaudes pelisses, elles attendent le vieux serviteur qui fait atteler à l'antique berline et qui doit les conduire à l'église. La marquise de Kergale, Yolande de Kergale, sa mère, sa sœur.

Et le jeune missionnaire profondément ému à l'image de ces âtres chéris, se remémore les scènes d'antan, où, adoléscent heureux, dans la vieille demeure ancestrale, il complétait le trio si parfaitement uni dans l'amour familial. Il revoit la petite chapelle gothique, toute illuminée pour la messe de minuit, la jolie crèche, où il s'est agenouillé jadis et autour de laquelle se pressent dévotement les bonnes vieilles en coiffes aux larges ailes immaculées; il entend les noëls rustiques, mais si doux, si pieux et pris soudain de folle nostalgie, il entonne dans l'imposant silence de la forêt un de ces noëls qu'il chantait naguère au beau pays d'Armorique. Sa voix pure s'égrenne en notes vibrantes dans l'air calme et piquant qui a des sonorités de cristal.

Mais voici que dans l'ombre, à travers un massif de sapins, deux yeux

fulgurants dardent de leur regard aigu, le missionnaire. L'Iroquois vindicatif, attiré par le son de la voix, pas à pas, a suivi avec des frôlements de bêtes fauves à travers les branches, les traces du jeune homme. Il hait les Robes-Noires; il a juré au Manitou de percer le cœur de l'homme au visage pâle, il a soulevé son arbalète, une flèche part et va frapper à la poitrine le jeune missionnaire qui achève le divin cantique de joie dans une plainte rauque, infinie. Et, bête vu et rampant, le sauvage fuit dans la nuit.

Cependant, la plainte du martyr a été entendue au wigwam du vieux chef Oeil de Vautour qui saisisant précipitamment son arbalète, sort suivi de sa fille, la douce Fleur d'Iris et se dirige à l'endroit, d'où semblent venir de sourds gémissements. Ils arrivent à l'éclaircie où repose sur la neige rougie de son sang généreux le jeune lévite pressant passionnément sur ses lèvres son crucifix en murmurant: Jésus! Maman! Yolande!

Ayant d'abord perdu connaissance, il est revenu à lui sous l'action de l'air vif qui le fouette au visage, mais il a perdu tellement de sang qu'il est incapable de faire aucun mouvement. Il a cru être touché à mort, mais par un miracle du Dieu tout-puissant la flèche en frappant sur une rampe de la Vierge que le jeune homme portait sur sa poitrine a ricoché et est allée se loger dans l'épaule gauche.

Le vieil Huron et sa fille le transportent avec des soins infinis dans la wigwam où un feu d'épinière répand une chaleur salutaire et une pénétrante odeur de résine. Doucement, après avoir enlevé les vêtements collés à la peau, Oeil de Vautour ôte la flèche qui est demeurée dans la plaie, qu'il lave et panse après y avoir appliqué une certaine feuille connue des sauvages comme ayant la propriété d'arrêter les hémorragies. Pendant ce temps, Fleur d'Iris soutenant délicatement la tête du malade, lui fait avaler quelques gouttes d'eau de vie et ceci semble le ranimer et se rappelant soudain son religieux rendez-vous, il veut se lever.

— Mon frère la Robe noire est bien imprudent, prononce de sa voix lente le vieux sauvage. Si mon frère a quelque chose qui l'inquiète. Oeil de Vautour sera heureux de l'aider, se trait-ce pour le venger de l'Iroquois, dit-il, en fixant sur le jeune missionnaire son regard de flamme.

— Non, mon ami, non, fait d'une voix grave le Père André dont les forces reviennent. Le Grand Esprit détend la vengeance et ordonne le pardon surtout en cette nuit de sa naissance. Il n'a pas voulu d'ailleurs que je meure et je crois que je suis assez remis pour me rendre à la bourgade St-Paul, où je suis attendu pour chanter la messe de minuit. Peux-tu me dire quelle heure il est?

— L'ombre de la Reine des nuits là sur ce sapin que tu vois, marque qu'il est onze heures pour mon frère. — J'ai encore une heure. Aurais-

je bien long à marcher avant d'arriver à la bourgade?

— Non, quelques centaines de traits d'arc. Mais si mon frère la Robe-Noire le veut bien, nous irons avec lui, Fleur d'Iris et moi, et l'aidons et veillerons sur sa marche.

Le jeune Jésuite réconforté par l'absorption de quelque nourriture, part soutenu par le chef Huron pendant que Fleur d'Iris, la brune fille des bois, écarte avec précaution les branches sur son passage. Ils atteignent enfin à l'aube des cabanes où le Père André est attendu avec anxiété. Comprenant trop bien son retard, on avait déjà soupçonné une chose terrible, mais le voilà, marchant péniblement, il arrive au milieu d'eux. Quelle joie chez ces pauvres sauvages, privés si longtemps du prêtre! Ils conduisent le Père André dans une cabane, où ils ont dressé un autel orné de branches de sapins. A côté de l'autel, un mignon petit Jésus en dire blanche pieusement contrainst au vandalisme barbare, est couché sur de la fougère séchée.

Quel symbole! Quel enseignement! Très faible, mais par un sursaut d'énergie, le Père André gravit en chancelant les degrés de l'autel. Et c'est un spectacle souverainement impressionnant: ce jeune missionnaire dont la souffrance pâlit le front, perdu dans les vastes solitudes de la Nouvelle France, entouré d'humides sauvages courbés dans la prière, offrant au Dieu trois fois saint la Victime sans tâche pour le salut des tribus encore païennes, pour la persévérance des nouveaux régénérés et enfin, oh! enfin, pour cette mère bien-aimée qui l'a donné à Dieu, pour la petite sœur qui pris pour lui à cette heure dans la lointaine chapelle d'un bourg breton.

Pendant ce temps, la lune décline cette nuit glorieuse piquetée d'étoiles d'or et dans le lointain, de l'autre côté du fleuve, à Starbœna, la cloche de Notre-Dame de la Recouvrance fait monter vers le ciel le chant du "Sanctus" dans la nuit de Noël.

OCEAN.

Carillons de Noël

Le vieux sonneur monte au clocher, Jusqu'aux meurtrières béantes Où les corneilles vont nicher Et, chéfit, il vient se percher Au milieu des poutres géantes.

Dans les ténébres où ne luit Qu'un falot pendant aux solives, Il s'agit et mène grand bruit Pour mettre en danse cette nuit Les battants des cloches massives.

Joyeuses, avec un son clair, Les voix des cloches, par le faite Des lucarnes s'en vont dans l'air, Sur les ailes du vent d'hiver, Comme des messagers de fête.

Noël! Noël! Sur les hameaux Où les gens rentrent à la brune, Sur les bois noirs et sur les eaux Ou tout un peuple de roseaux Frissonne au lever de la lune.

Noël. Sur la ferme, là-bas, Dont la vitre rouge étincelle; Sur la grand-route où, seul et las, Le voyageur double le pas, Partout court la bonne nouvelle...

Oh! ces carillons argentins Dans les campagnes assombries, Quels souvenirs doux et lointains, Quels beaux soirs et quels doux matins Ressuscitent! leurs sonneries!

Jadis ils me versaient au cœur Une allégresse chaude et tendre; J'ai beau vieillir et passer fleur, Je retrouve joie et vigueur Aujourd'hui, rien qu'à les entendre...

Et cette musique de l'air, Cette gaité sonore et pleine, Ce choeur mélodieux et clair, Qui s'en va dans la nuit d'hiver Ensoleiller toute la plaine.

C'est l'oeuvre de ce vieux sonneur Qui, dans son clocher solitaire, Fait tomber, ainsi qu'un vanneur, Cette semence de bonheur Sur tous les enfants de la terre.

André THEURIET.



1936

Que le ciel vous
accorde en la
Nuit de Noël,
pour la nou-
velle année,
bonheur,
grâces
et
bénédictions
célestes.

1937



VOIX DE L'AUTORITE

Le Pape a dénoncé le communisme : Le 14 septembre, dans son discours aux réfugiés espagnols, Pie XI a parlé de "forces subversives" et a demandé qu'on organise un mouvement de défense militante contre ces forces qui menacent de détruire "les fondements de tout ordre, de toute culture et de toute civilisation." Il invite même les autorités constituées de toutes les nations à opposer à ces grandes maux tous les remèdes et les barrières possibles.

Le Cardinal de Québec a dénoncé le communisme : Em. le Cardinal Villeneuve, o.m.i., il est une réalité... Peut-on s'arrêter un moment à cette constatation pour peu qu'on ait la foi et du patriotisme et ne point frémir? Vous faites bien de jeter partout l'alarme. C'est le tocsin qu'il faut sonner pour réveiller tous les dormeurs et les rallier à la défense du bien commun, de notre patrimoine religieux et social.

L'Archevêque coadjuteur de Montréal a dénoncé le communisme et le Front Populaire : Nos catholiques se rendent compte, quel que soit le point de vue, que l'esprit des organisations auxquelles ils appartiennent, que leurs sympathies ne doivent pas aller au Front Populaire (espagnol), mais à ceux que la grâce du baptême et la communauté de la foi ont fait leurs frères... Il nous suffit de regarder notre province de Québec et notre ville de Montréal, et nous pouvons nous demander si l'opinion de nos catholiques est suffisamment alertée au sujet de la menace communiste. (Extrait de la circulaire du 10 oct., 36)

Le Premier Ministre de Québec a dénoncé le communisme : M. Maurice Duplessis, qui vient de faire installer le crucifix au-dessus du trône de l'orateur dans la salle de l'Assemblée Législative de Québec, déclarait, le 28 septembre, à une délégation où il y avait des représentants du Front Populaire de Montréal: "Nous considérons que les influences communistes, bolchévistes et socialistes sont contre la foi et l'ordre et contraires à l'unité des québécois et nous ne serons pas une telle conduite."

Que faire pour le communisme? Roosevelt, le président des E.-Unis, a ouvert sa campagne électorale en disant: "Je répudie l'appui de tout avocat du communisme." Hitler a dit que la propagation du communisme en Europe plongerait le continent dans "une mer de sang." Enfin le fascisme est opposé au communisme.

Non par la force : Quelle doit être notre attitude devant la grande menace du danger communiste... la peur! certes non. Elle est mauvaise et loin d'écarter le danger, elle lui laisse le champ libre... La force! non plus.

Le vrai remède c'est l'action catholique : Cette action catholique s'exerce, suivant la belle expression de l'Evangile, comme l'action du levain en pleine pâte, et c'est ce qui donne son extraordinaire efficacité... Voilà le programme qu'il faut suivre.

A l'œuvre donc! Ne soyez pas de ceux qui ne voient pas la supériorité

d'un tel programme sur tous les autres et qui sont portés à lui préférer d'autres méthodes plus immédiates, mais combien plus incertaines... (Cardinal Liénard)

Jour des Morts : Le Pape n'a accordé le 2 novembre aucune audience. Il a offert le Saint Sacrement dans sa chapelle privée et dit une des trois messes du jour pour le repos de l'âme des victimes de la guerre civile d'Espagne. Chaque prêtre célébrant les messes marquées dans le missel pour le 2 novembre devrait, cette année, en dire une à cette intention.

Que faire aux élections : "Rappelons-nous que le communisme et le socialisme ont été condamnés par l'Eglise et que non seulement les électeurs catholiques doivent écarter les candidats qui en font profession, mais que tous les fidèles sont rigoureusement tenus de s'interdire la lecture d'organes qui soutiennent et défendent les doctrines condamnées." (Card. Maurin, Arch. de Lyon)

Selon l'Eglise : "Qu'on n'oublie pas que le communisme vise explicitement à substituer à la civilisation présente une vie sociale, athée et matérialiste. Le communisme vient de la doctrine de Karl Marx. Or, selon ce dernier: aucun Dieu ordonnateur-juge. Le monde entier n'est qu'une lutte constante où tout change et tout passe. La religion ne sera être qu'un affaiblissement et un frein dans la lutte et dans la transformation de ce monde. Tout état religieux est une abomination." (Le Conseil de Vigilance de l'Archevêché de Paris)

Plus activement que jamais : La création officielle à Moscou d'une "université de la révolution mondiale" atteste la volonté délibérée de l'U.R.S.S. d'intervenir plus activement que jamais dans la politique des divers états non encore bolchévistes, et en premier lieu, dans la politique française.

L'Action : "Ceux qui doutent encore du communisme n'ont qu'à ouvrir les yeux. Les incendies d'églises, la profanation des personnes et des choses sacrées au culte, les assassinats, doivent les renseigner sur le but qu'il poursuit. L'on a déjà remarqué, et il n'est pas inutile de le redire: le communisme poursuit sa guerre à travers le monde avec une méthode, une organisation, des ressources extraordinaires. Ce que l'on ne dit pas assez, c'est qu'il est inspiré et poussé à l'action par la haine." Son. E. Mgr Gauthier, Archevêque de Montréal

Le fond de la haine mystique : "Partout où le communisme pose ses pas, la haine lève comme de la croissance naturelle. On dirait qu'il fait le fond de sa mystique. On vient de voir comment, en Espagne, elle prend aisément un caractère antireligieux plus encore antisocial. Ceci est vrai de tous les pays où le communisme poursuit en ce moment sa propagande. Que peuvent bien lui faire des prêtres qui vivent pour le soulagement de la misère humaine sous toutes ses formes, ou de pauvres religieux qui prient Dieu au fond de leur cloître? Rien, évidemment, sinon que les uns et les autres représentent une religion qui est le seul obstacle solide à son progrès..."

Diabolique, le communisme l'est surtout par la persécution brutale de tout

Nécrologie
Les communistes ont déjà tué 15,000 prêtres en Espagne.
C'est leur manière de concevoir la liberté.

ce qui est catholique et le diable ne persécute que la vérité... (S. E. Mgr Gauthier, Arch. de Montréal)

Comment se défendre : "La foi catholique seule constitue la base de granit sur laquelle le rempart solide et vainqueur contre le bolchévisme peut être construit. Ce n'est pas par des armes de guerre que le bolchévisme est frappé dans sa racine la plus profonde mais par la renaissance en Jésus-Christ et en son Eglise, de l'Europe en général et de notre patrie en particulier... Celui qui ne repousse pas le bolchévisme sur le terrain religieux lui ouvrira aussi la porte sur le terrain politique et économique, et aucune puissance terrestre ne sera capable de le refuser."

(Lettre pastorale des évêques d'Allemagne)



Celui qui voit le mal et qui en avertit le monde.

Un mot d'Ordre : "Les membres de l'Association Catholique Américaine 'Holy Name Society' ont reçu de leurs chefs, comme mot d'ordre, de s'unir pour s'opposer au communisme et opérer le retour du monde à la pratique de la religion. Nous, catholiques d'Amérique, nous devons craindre la propagande insidieuse et subtile du communisme, a déclaré Mgr M. O'Gorman, directeur de l'Union de Los-Angeles-San-Diego.

Notre Société veut et doit de nouveau libérer le monde des entraves de l'irreligion et rendre au Christ les choses qu'il désire si ardemment, savoir: l'amour et le service des cœurs purs.

Gaieté lugubre : Un journaliste américain à Moscou a écrit à M. Staline pour lui demander si la nouvelle de sa mort était fondée.

Le dictateur politique lui répondit en ces termes: "A en croire la presse étrangère, il y a déjà longtemps que j'ai quitté cette terre de péché pour immigrer dans un autre monde. Comme on ne peut douter de la sûreté des informations de la presse étrangère sans risquer d'être rayé de la liste des gens civilisés, je vous prie de vous en rapporter avec confiance à cette communication et de ne pas troubler mon repos dans l'autre monde."

Les Sans-Dieu : tion des Athées millénaires de l'Association. A l'occasion du 10e anniversaire, en Russie, la Pravda donne les renseignements suivants sur l'activité de l'Association durant cette décennie. Le journal précise que 50,000 cellules,

englobant 5 millions d'hommes, travaillent dans les fabriques, usines, 'olkhozen et Sovkhozen.

L'Association compte, en plus, deux millions de jeunes athées. Il a été créé 30 musées antireligieux.

Humour soviétique : Le rire est une arme redoutable... Comment le rire est une arme redoutable au pays des Soviets? Voici, en tout cas, d'après le Nouveau cri, l'histoire qui se colporte là-bas sous le manteau.

Un jour, les animaux domestiques, las d'être exploités et de n'être rien dans l'état, décidèrent de former à leur tour un soviet. Le cheval fut chargé d'aller trouver le plus prochain commissaire du peuple. Il lui dit:

— Camarade, après bientôt vingt années de régime bolchéviste, la révolution ne nous a rien donné.

Mais le commissaire le chassa, en lui fournissant pour principale raison que le prolétariat n'avait plus besoin de chevaux, ceux-ci ayant été avantageusement remplacés par le tracteur. La vache fut ébétie de même, le lait chimique et condensé suffisant désormais au peuple. Et le chien aussi, l'abolition de la propriété individuelle ayant Ipsa facto aboli ses traditions gardiens. Le coq, le dindon, la poule, l'rie et le canard ayant subi le même sort, de guerre lasse, on déléguait l'âne.

Il revient triomphant, ayant gagné la course.

— Que lui as-tu dit camarade? Quels puissants arguments as-tu su faire valoir?

Alors l'âne: — Je n'ai rien eu à dire, étant donné que votre commissaire du peuple est mort cousin.

Extrait du discours du Pape aux réfugiés espagnols

"Tout ce qu'il y a de plus humainement humain et de plus divinement divin: personnes, institutions, et choses sacrées, trésors irremplaçables de foi, de paix chrétienne comme de civilisation et d'art, très précieux objets d'art antique, reliques très saintes, dignités, saintetés et activités bienfaitrices de vies entièrement consacrées à la pitié, à la science, à la charité, personnages très élevés dans la hiérarchie sacerdotale, évêques et prêtres, vierges sacrées, laïques, de toutes classes et conditions, vénérables chevronnés blancs, premières fleurs de la vie, et le silence solennel et sacré des tombeaux lui-même, tout à été assailli, ruiné, détruit de la manière la plus vile et la plus barbare. Et c'est dans un désordre sans frein, qui n'a jamais été vu, de force si sauvage et cruelle qu'on se demande si elles sont possibles, nous ne disons pas avec la dignité humaine, mais avec la nature humaine elle-même, si misérable et tombée si bas on le suppose."

"Voilà les fruits de ces absurdes et désastreuses idéologies qui, après avoir séduit et fait fermenter les masses, ont pour but de les armer et de les lancer contre toute institution humaine et divine. Ce qui, par un intérêt fatal, ne manquera pas d'arriver, et dans des conditions et des proportions bien pires, si, par de faux calculs et de faux intérêts, par des rivalités ruineuses, par la recherche égoïste d'avantages particuliers, tous ceux à qui ce devoir incombe ne recourent pas aux moyens de défense peut-être trop recherchés."

"Mais les faits que votre présence, très chers frères, rappelle et prouve, ne sont pas seulement une impressionnante succession de destruction et de carnage; ils sont aussi UNE ECOLE de laquelle émanent, pour l'Eglise et pour le monde entier, de très graves enseignements."

Et le Saint-Père conclut en indiquant le seul obstacle et le seul remède au communisme: la doctrine et l'action catholique.

Au bord de l'abîme

La vraie cause des ruines qui s'accumulent chez nous, c'est l'athéisme pratique auquel notre pays semble être résigné pour la vie nationale. Car, Dieu chassé officiellement de partout est devenu pour les masses le "Dieu inconnu", et du même coup, l'ordre moral et social, dont il est le nécessaire socle, devait chanceler et tomber."

A cette croisée des chemins, hélas! si proche des abîmes, où se trouve actuellement le pays, il serait criminel de fermer les yeux... Oui, il faut chasser de nos écoles ces virus révolutionnaires qui font "de la France" un des pays de l'univers civilisé où la plupart des générations qui arrivent à l'âge d'homme, sont systématiquement intoxiquées.

Oui, il faut élever nos enfants dans la bonne et pure atmosphère du Bon Dieu et dans l'amour et la pratique de la religion. Ce n'est qu'à ce prix que nous leur donnerons le culte du devoir et des vertus qui font les peuples heureux et forts.

Oui, il faut remettre nos foyers sur les bases que Dieu et nos traditions nationales leur avaient données...

(Lettre pastorale des Cardinaux français).

Douceurs du communisme

Le gouvernement communiste de Moscou vient d'approuver toute une hygiène de lois très sévères qui l'exercera contre les catholiques du pays.

On dit que l'influence des prêtres et de l'Eglise a été la cause des mauvaises récoltes. C'est parce que les paysans sont allés à l'Eglise, paraît-il, que la Russie a subi 35 pour cent de perte dans les récoltes de 1936.

Le gouvernement a donc décidé d'intensifier SA PROPAGANDE ANTIRELIGIEUSE; d'organiser partout des GROUPEMENTS DE SANS-DIEU MILITANTS; d'ouvrir en tout lieu un plus grand nombre d'écoles où l'on EDUQUERA LA JEUNESSE DANS LA HAINE DU CHRIST.

Le gouvernement constate avec regret que les aînés, hommes et femmes, sont encore trop fortement attachés à la religion.

En prenant des mesures plus sévères, le gouvernement russe espère arriver à déraciner dans tous les cœurs l'amour du Christ pour le remplacer par l'amour du diable.

Pauvres communistes...

FAIS DODO, PIGNOCHE!

Par MARIUS BARBEAU

(Illustration de MARJORIE BORDEN)



Fais dodo, pignoche!
Ta mère est aux nocces,
Ton père est au moulin,
Ta sœur viendra, demain,
T'apporter une bell' catin.
Grosse comme la tête du petit chien.
Dadiche dadiche,
Dadiche dodo!



(Berceuse chantée par Mlle Antoinette Lusignan, Ottawa).

HISTORIETTE DE NOEL

Au printemps, une riche fillette cueillait pour sa mère les fleurs splendides des parterres; un enfant inconnu se présente:

—Donne-moi tes fleurs.
—Mes fleurs sont pour ma mère; mais, toi, qui es-tu? Comment as-tu pénétré dans ce jardin?

—On ne m'a pas vu passer, reprend le mendiante en tendant vers le gros bouquet ses toutes petites mains. La fillette troublee pensa:

—Si j'appalais pour faire chasser ce vagabond?

Mais l'enfant était si beau, son regard était si pur que, séduite, elle lui jeta son bouquet, un bouquet beau comme le printemps.

—Pars vite, petit inconnu, et prends garde que les jardiniers t'aperçoivent. Et la fillette crut voir disparaître, dans le taillis épais, un astre porteur de halions.

A Noël, malgré la grosse neige, chacun se rendait joyeusement à la Messe de Minuit; seule une riche fillette demeurait à la maison. L'enfant songeait devant le foyer comment elle pourrait dans la maison trouver un cadeau de Noël assez beau pour ses parents si bons.

Soudain on frappe sur la vitre obscurcie par le givre.
—Ouvrez, ouvrez, disait une voix pressante qu'elle avait déjà entendue. C'était le mendiante du printemps; ses halions étaient de neige; son visage de soleil.

—Que tu es beau! Oh vas-tu, petit mendiante?

—Je vais voir la crèche à l'Eglise et en passant, je te rapporte tes fleurs. La fillette ne vit plus qu'un bouquet plus beau que le printemps; un parfum céleste pénétrait toute la maison.

A ce moment même, ses parents se prosternaient à l'élévation de la Messe de Minuit; l'enfant-Jésus était arrivé.

Essai.

—Je suis le tailleur de Monsieur.
—Vous êtes venu pour essayer?
—Oui, pour essayer de me faire payer...

ORIGINE DU MOT: NOEL

CE QU'AFFIRMENT TOUS LES HISTORIENS ECCLESIASTIQUES. — LE 25 DECEMBRE, SOLSTICE D'HIVER.

Etymologiquement

Quelle est donc l'origine du mot qui désigne une des plus joyeuses fêtes de l'année? Pourquoi Noël?

Certains ont voulu voir une dérivation de l'adjectif latin *noctalem*, qui signifie natal. A cette explication, la logique trouvait son compte, puisque la Noël est la fête de la nativité du Christ, mais la science étymologique beaucoup moins: fatalement, à ce compte, aurait dû donner foël et non fatal.

Il faut chercher autre chose. Tous les historiens ecclésiastiques affirment qu'aux origines, la fête de la Nativité était une fête mobile, célébrée tantôt en janvier, tantôt en mai. Mais le 25 décembre, c'est, inmanquablement, le solstice d'hiver, l'époque où le soleil qui, tous les ans, à partir du solstice d'été, 21-22 juin, décline sur l'horizon, faisant à la lumière du jour une durée de plus en plus brève, remonte tout à coup sur l'écliptique, ouvrant une "nouvelle année" solaire, à partir de quoi les jours vont croître en clarté peu à peu. Notre année est une année solaire, en effet. Le nouvel an, l'an nouveau, ce n'est pas le premier janvier, c'est la Noël. Noël en vieux français populaire, c'est très régulièrement dérivé (chute du *v*, consomme médiane, comme il se doit), le latin *novellum*, diminutif de *novum*, qui a donné neuf.

Comme on a prononcé jadis

On a dit: l'an nouveau, nouel, noel, l'annuel. L'an-noel est devenu enfin: la Noël, comme on a prononcé jadis: anglicanisé, pour au-gui-l'an-neuf.

Que l'an noel est la Noël, l'histoire même du christianisme le prouve. En Egypte, les premiers chrétiens adoraient le Christ dans le soleil levant, nous apprend saint Eusèbe d'Alexandrie. Le Pape Léon le Grand, dans un sermon sur la Nativité, signale encore, longtemps après le concile de Nicée, l'adoration du soleil, au 25 décembre, "comme une impiété invétérée chez une foule de chrétiens croyant agir selon la religion." C'est pour substituer à cette solennisation profane, et encore empreinte de paganisme, de l'an noel, la solennisation chrétienne de la Noël que le Pape Jules II, vers le milieu du XVI^e siècle, fixa, au 25 décembre, définitivement, la fête de la Nativité.

Dans les vieux auteurs

Ajoutons qu'on trouve dans les vieux auteurs des exemples de l'emploi de

cet adjectif noel, au pluriel et au singulier à côté du substantif an, pour le qualifier: au XIII^e siècle, dans un comput, on peut lire: "Après mout dans nous..." Et, au XIV^e siècle dans le "Livre du bon Jehan", 1361, on trouve ce dicton, passé en proverbe,

pour exprimer que toute chose arrive, que l'on a longtemps attendue: "Tant crié l'an noel qu'il vient."

La Noël, étymologiquement — et les dictionnaires l'ignorent — c'est l'an noel, l'an nouveau, le nouvel an chrétien et solaire.

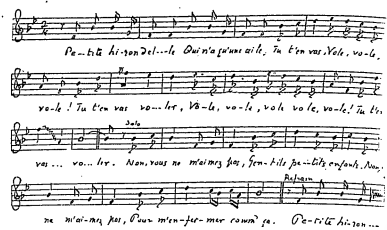
PETITE HIRONDELLE

Par MARIUS BARBEAU

(Illustration de MARJORIE BORDEN)

Les joueurs forment un cercle dans lequel est enfilée la petite hirondelle: un petit garçon ou une petite fille. Ils sautent en tournant et en chantant:

Refrain:



Petite hirondelle
Qui n'a qu'une aile,
Tu t'en vas,
Vole, vole, vole!
Tu t'en vas voler,
Vole, vole, vole, vole, vole!
Tu t'en vas voler.

Non, vous ne m'aimez pas,
Gentils petits enfants.
Non, vous ne m'aimez pas.
Pour m'enfermer comm'ça.

Tu dis la vérité,
Gentil, petit oiseau.
Tu dis la vérité.
Prends ton envolée!

Aussitôt la ronde finie, les joueurs crient "Al-trape!" et se dispersent dans toutes les directions pour ne pas être attrapés par l'hirondelle, qui leur donne la chasse. Le joueur que touche l'hirondelle la remplace dans le cercle qui se forme de nouveau.

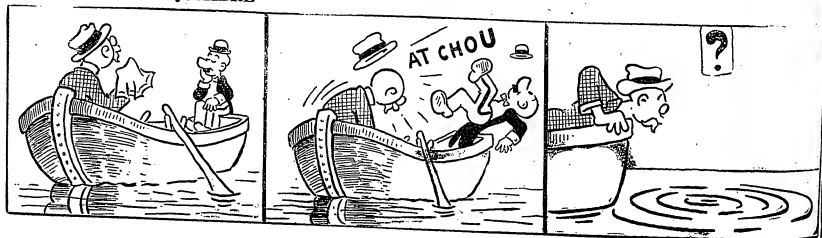
(La première partie de la mélodie et le refrain viennent de François Saint-Laurent, la Tourneville. Gaspé; le solo, de Adélard Lambert. Berthier en haut: la mélodie du solo, n'ayant pas été recueillie, a été adaptée du refrain chanté par Adélard Lambert. Une variante du refrain fut chantée par E. Poitras, de Québec à E.-Z. Massicotte. Mme N.-E. Dionne, de Québec en chantant une autre variante.)

LES MESAVENTURES DE PITCHE

PITCHE EST PRIS A SON PROPRE PIEGE



PITCHE PERD L'EQUILIBRE



NOS LEGENDES DE NOEL

Il y a quelques années, on a publié une plaquette luxueuse, formée de nos légendes, chacune d'elles accompagnée d'une expressive illustration. Mais on est loin d'avoir épuisé le sujet. Les phénomènes dont on était témoin dans les bon vieux temps peuvent fournir la matière d'un ouvrage beaucoup plus abondant que le petit livre que nous publions ci-dessus. A preuve, et rien de sur une de nos fêtes religieuses populaires, la Noël, le gîte dans l'œuvre de deux de nos écrivains du terroir une série de croyances dont on parle en bande: un peintre, un musicien aurait, ce me semble, s'inspirer avec bonheur.

Les trois premières traditions sont détachées de l'étude captivante que l'abbé Lemay consacra naguère à nos Fêtes et Corvées. Ces propos légendaires, le doux poète les avait entendus à Lohinière, dans sa famille durant son enfance, c'est-à-dire entre 1837 et 1850. Lisez bien:

La Messe de Noël des trépassés
Il paraît que dans la nuit de Noël se produisait un prodige qui rappelle celui du jour des morts (2 novembre). Donc, dans cette nuit de la grande fête du catholicisme, "les trépassés se levèrent, sortirent de leurs sépultures et vinrent s'agenouiller autour de la croix du cimetière. Alors s'avance un être en surplis blanc et étoile dorée; c'est le dernier curé déodé de la paroisse. Il récite à haute voix les prières de la Nativité, et tous les morts se penchent avec dévotion. Ensuite, tous les spectres se relèvent, regardent le village où ils sont morts et rentrent en silence dans leurs cercueils." N'est-ce pas que cette scène est impressionnante et poétique?

Révélation des trésors

Une croyance qui a dû causer bien des insomnies aux avarés, c'est celle qui nous apprend que, dans cette même nuit de Noël, les sables des grèves, les rocs des collines et les profondeurs des vallées s'entreouvrent pour faire voir à la clarté des étoiles ou de la lune les trésors cachés dans leurs entrailles.

Qui n'a entendu parler que dans son coin du pays, il y avait des marmites, des boîtes ou des coffres de fer remplis d'or, de pierres précieuses, de gemmes d'argent?

Il n'y a donc qu'à se trouver au bon endroit, entre le 24 et le 25 décembre, pour apercevoir toutes ces richesses.

Les Animaux parlent

Dans cette nuit, les animaux sont ravis du don magnifique qui permet d'équiper sa pensée... ils parlent. Les boeufs et génisses, chevaux et vaches se font des confidences étranges qui surprendraient bien leurs maîtres. Ils se disent, d'une voix dolente, que le foin est sec et l'avoine rare; ils se rappellent leurs ébats dans la paille et secouent tristement la chaîne du joug qui les captive. Ils pensent: "Mais je n'en finirai plus et je suis tout ce que pensent de nous les animaux".

Cette légende nous vient du pays de nos ancêtres où on la répète encore, les grands poètes en ont tiré beaucoup de matière d'un poème différemment ravisant. L'un de Louis Mercier a pour titre, "Le Noël des boeufs" et se situe dans la région de la Gaspésie. L'autre s'intitule "Jean et Marie" et a pour auteur Jean Rameau. Une fois la scène est en Gascogne et dans la nuit de la St-Martin le miracle annuel s'accomplit.

Les deux légendes s'éloignent de la nôtre en ce que, là-bas, ce sont les animaux seuls qui obtiennent la liberté. Au Canada, la liberté est plus restreinte, il n'y a pas de restriction.

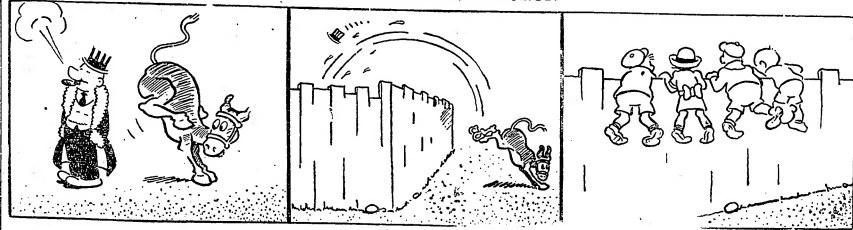
Libération de nos Frères

La dernière croyance se rattache à une autre que nous avons notée plusieurs fois, depuis 30 ans, dans la région de Montréal, comme dans celle des Trois-Rivières et de Québec. C'est qu'au coup de minuit, le 25 décembre, tous les animaux se mettent à danser dans les étables et adorent leur enfant.

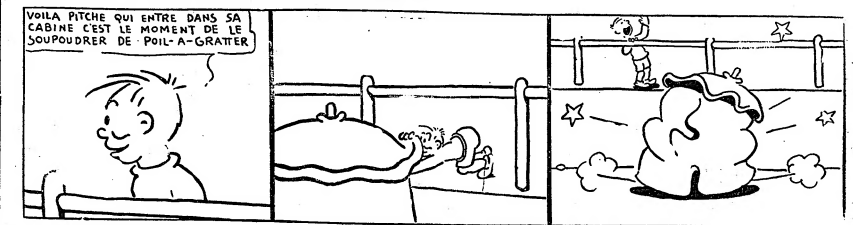
E. Z. MASSICOTTE.

LES MESAVENTURES DE PITCH

PITCH EST VICTIME DE LA MALICE DE MAITRE ALIBORON



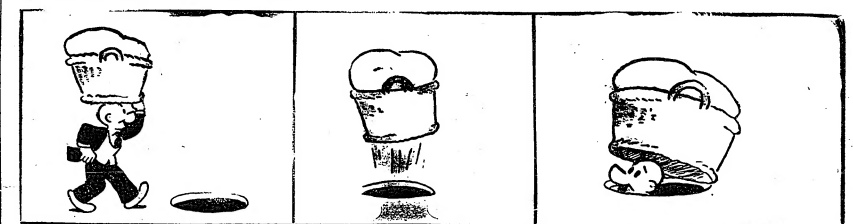
PITCH EST VICTIME D'UN MAUVAIS PLAISANT



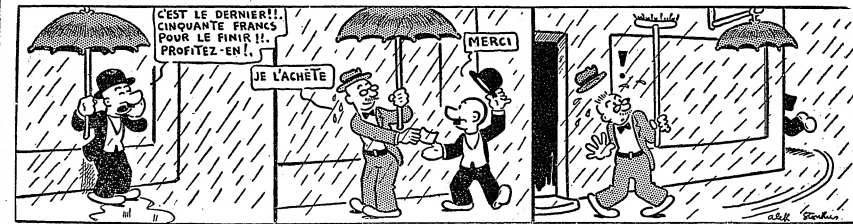
PITCH PREND UN BAIN... FORCE



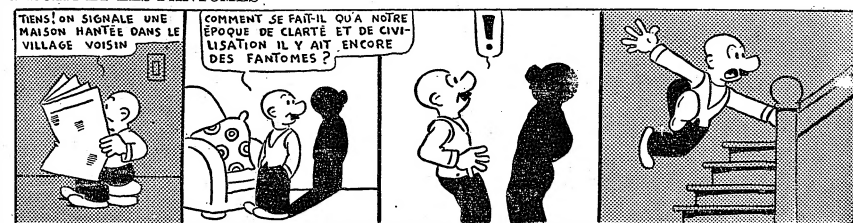
PITCH MANQUE D'ATTENTION



PITCH, CAMELOT FACETIEUX



PITCH ET LES FANTOMES



Conte de Noël

LES 4 PLUMES D'OR

Il y avait une fois un petit moineau qui avait une fée pour marraine. A sa naissance, elle lui avait mis autour du cou quatre petites plumes jaunes qui lui faisaient comme un collier d'or, et elle avait dit à la "moine" : "Ces plumes sont des plumes merveilleuses; chaque fois que mon filleul désirera quelque chose, son souhait s'accomplira, s'il en arrache une."

Au commencement le petit moineau se pensa guère à ses plumes d'or; il riait comme tous les moineaux; ses parents allaient lui chercher sa nourriture; il était parfaitement content.

Mais un jour, le père moineau rentra avec un superbe ver de henneton, en disant qu'il serait pour la mère, qui allait revenir bien lasse de sa journée; il le posa dans un coin du nid et se percha sur le bord pour voir venir sa femme; mais, tout à coup, un "cloc" le fit retourner, et que vit-il? le petit moineau qui avalait à grande peine le gros ver! Le père fut très fâché: il donna un coup de bec au petit en lui disant qu'il était un vilain gourmand, et il le renvoya au fond du nid. Quand la mère entra, il lui raconta ce qui s'était passé.

Le petit moineau, tout honteux et de très mauvaise humeur d'avoir été grondé, boudait toujours; aussi, ne vint-il pas sautiller avec ses parents comme il le faisait d'habitude.

"Oh! pensait-il, si j'étais grand, on ne me gronderait plus, je chercherais moi-même ma nourriture et je mangerais ce qui me plaît."

Tout à coup il se rappela son collier d'or: "pie", voilà une des plumes qui s'envole. Le petit oiseau est grand, tout à fait grand, il n'a plus de père, ni personne qui le gronde, mais aussi personne qui aille aux provisions pour lui; heureusement, c'est l'été, il trouve abondamment des chenilles et des grains de blé.

Mais l'été avance, les moissons sont rentrées, beaucoup de chenilles sont devenues papillons, et il y a tellement d'oiseaux de toutes espèces qu'il faut venir faire la chasse de très bonne heure pour trouver quelque petite friandise. Le moineau commence à être mécontent, et un jour qu'il s'était levé tard et n'avait pu attraper qu'une maigre sauterelle, il s'écria : "Oh! ces oiseaux qu'ils partent tous et qu'on n'en voit plus!" et en même temps, il arrachait la seconde plume de sa queue.

C'était l'automne: le vent soufflait fort et faisait tomber les feuilles des arbres; presque tous les oiseaux étaient partis pour des pays plus chauds; il ne restait que quelques moineaux. Mais les oiseaux n'étaient pas partis seuls, les insectes aussi étaient cachés dans leurs gîtes, et les moineaux, et si peu qu'ils fussent, avaient bien de la peine à trouver ce qu'il leur fallait pour ne pas mourir de faim. Plus de chadsons rayons de soleil, plus de jolies chansons d'oiseaux, le petit moineau n'était pas gai du tout.

Le vent continuait à souffler et devenait toujours plus froid; une nuit même, il fut si fort que le moineau fut presque emporté de son nid. Il se blottit vite tout au fond; mais le lendemain, en faisant sa toilette, il s'aperçut qu'une des plumes jaunes avait disparu, et maintenant il ne lui restait plus qu'une plume d'or.

L'hiver était venu. Il faisait plus mauvais que jamais: le vent s'était calmé, mais la terre était toute blanche; plus de grains, plus rien du tout à manger, et les miettes de pain se perdaient dans la neige.

Pourtant le petit moineau hésitait à tirer sa dernière plume; il les avait si sottement arrachées, les autres! cela ne l'avait pas rendu heureux, tout au contraire.

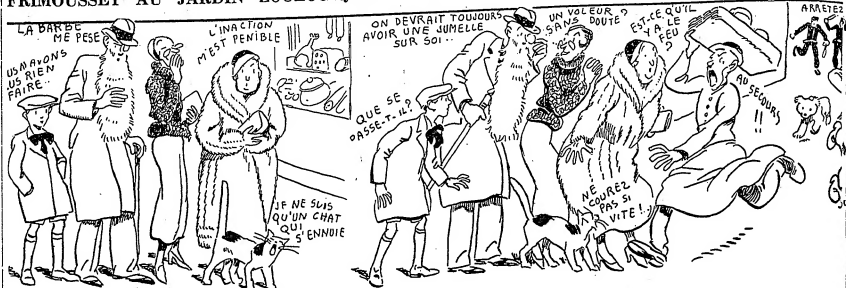
Un soir qu'il allait rentrer dans son trou, il entendit un petit "piou-piou" qui avait l'air de venir d'en bas. Il se leva et y vola et trouva un petit rouge-gorge étendu dans la neige: le pauvre avait reçu une motte sur la tête, et il était tout étourdi; il avait grand

| Un cordon bleu.

Monsieur. — Justine, pour diner, ce soir, vous me ferez deux œufs sur le plat.

Justine. — Que Monsieur m'a
donné, mais je ne sais pas; ça
ce sont les poules qui les font.

FRIMOUSSET AU JARDIN ZOOLOGIQUE — A l'ours ! . . . A l'ours !



Tante Amélonde, M. Legigot, Mlle Rebidon, Frimoussot et Houpalariquette, ayant définitivement liquidé leurs grands magasins, se retrouvent donc un matin rue des Boulevards-du-Square, flânant et désœuvrés...

Et soudain, au bout de la rue, ce sont des hurlements épouvantables, des sifflements d'agents et une fuite éperdue: un ours, un petit ours s'avance vers la foule...



Comme tous les messieurs et comme toutes les dames, comme toutes les petites filles et comme tous les petits garçons, tante Amélonde et ses amis se mettent à battre discrètement en retraite... si rapidement que tante Amélonde tombe à terre...

... Et quand elle se retire, ce petit ours, qui est le plus innocent
petit ours du monde, se trouve blotti contre elle et semble
demander protection...

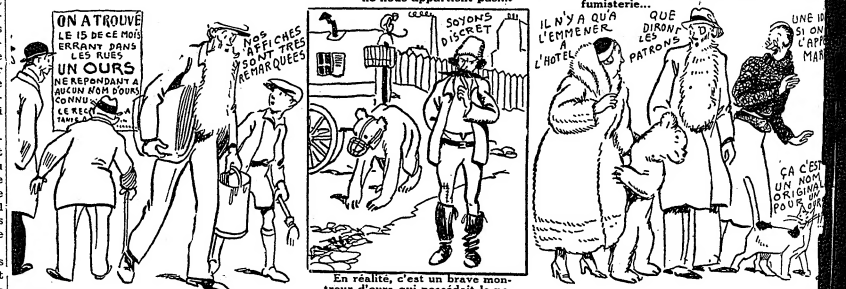
FRIMOUSSET AU JARDIN ZOOLOGIQUE — Un nouvel ami.



Les agents insistent pour tuer le pauvre petit ours qui a troublé la circulation de Paris, mais tante Amélonde proteste avec énergie...

La police s'étant retirée, Frimousset et ses amis se concertent: « Nous ne pouvons pas, disent-ils, conserver un ours qui ne nous appartient pas... »

Au bureau des objets perdus, tante A
londe est malheureusement assez fraîche
reçue par un employé qui croit qu'il s'agit d



r'imoussset et M. Legigot, très consciencieusement, publient des petites annonces dans les journaux et collent quelques affiches sur les murs...

En réalité, c'est un brave mon-
treur d'ours qui possédait le pe-
tit protégé de tante Amélonde
— mais comme il craint d'avoir
une grosse contravention pour
avoir laissé échapper un de ses
pensionnaires, il se garde bien
de réclamer.

Et c'est ainsi que tante Amélonde, Frimou M. Legigot, Mlle Rebidon se trouvent, un soir, à la tête d'un petit cercle bien gentil.

frôler; il y avait longtemps qu'il était là. Le moineau ne pouvait pas l'emporter à son nid; c'était trop haut, et il n'était pas assez fort. Comment faire? Aller chercher d'autres moineaux, mais la nuit tombait, les oiseaux s'étaient retirés. Tout à coup le petit moineau eut une idée et il s'écria: "Qu'il

viennent quelque chose de chaud, de bon pour sauver le rouge-gorge!" "Et, en même temps, il arrachait sa dernière plume d'or."

seaux étaient couchés, puis il aurait fallu laisser le rouge-gorge seul; qui sait s'il ne serait pas mort pendant

Et voilà le jour qui revient: un

chaud rayon de soleil paraît et fond
la neige juste à l'endroit où sont les
deux oiseaux, puis bientôt la neige
disparaît, la terre devient verte, les
petites fleurs s'ouvrent, les oiseaux
chantent, les abeilles sortent des ru-
ches, tout est content : c'est le prin-
temps.



— Je trouve le bracelet de la dame dans mon taxi et sais-tu ce qu'elle me donne comme récompense quand je le lui rapporte? Une tasse de thé!
— Ça doit être ça qu'on appelle remercier avec "infusion" ! . . .



— EN ROUTE POUR L'EXPOSITION
— Ah dire, qu'on appelle ça un train de plaisir!

'TI PIT LE CHÉTIF PAR EDDY PRÉVOST

